

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	22
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	40
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	58
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	76
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	94
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	113
PL	INSTRUKCJE OBSŁUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	131



- DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.
- PL Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR - nicht öffnen! Um die Gefahr des Elektroschocks zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht. Dieses Gerät enthält im Inneren keine Bedienelemente. Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren bedeuten und Schäden am Gerät nach sich ziehen.



Ein Blitzsymbol in einem Dreieck warnt den Benutzer davor, dass dieses Gerät unisolierte, elektrische Teile enthält. Die Gefahr eines Elektroschocks besteht.



Ein Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer darauf hin, dass wichtige Informationen über dieses Gerät in der Bedienungsanleitung enthalten sind. Diese beziehen sich auf die Wartung, Reparatur und den Betrieb des Gerätes.

- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät. Das Gerät verfügt über eine Sicherheitseinrichtung, sobald das CD-Fach geöffnet wird, schaltet sich der Laser automatisch aus. Sollte sich ein Fremdgegenstand im Gerät befinden, kann diese Sicherheitseinrichtung gestört werden.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, erschütterungsfreie, flache Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht zu großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder unmittelbar neben strahlungserzeugenden Geräten und Heizkörpern aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht in extremer Kälte verwendet werden.

- Das Gerät darf ausnahmslos nur in trockenen Räumen betrieben werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen neben Wasser, z.B. Badewanne, Küchenspüle, Waschbecken usw.
- Das Gerät ist für den Betrieb in tropischen Ländern mit hoher Luftfeuchtigkeit nicht geeignet.
- Setzen Sie das Gerät keinem Schmutz oder Staub aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen Fallbelastungen oder Stößen aus.
- Betreiben Sie das Gerät möglichst weit entfernt von PC, TV und Mikrowellengeräten.
- Ein Umbauen oder eine Umwandeln des Gerätes ist nicht erlaubt.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf andere Elektrogeräte.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen des Gerätes ab (z. B. mit Decken, Vorhängen, Zeitungen, etc.).
- Stellen Sie das Gerät auf keine weichen Unterlagen, wie zB: Bett, Couch, Decken oder Teppiche.
- Um die Belüftung des Gerätes nicht zu beeinträchtigen sollte es nicht in Kästen oder Regalen aufgestellt werden.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (Vasen, Gläser, ...) auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen o.ä. auf das Gerät.
- Stecken Sie den Netzstecker an eine frei zugängliche Haushaltssteckdose 110-240 V ~ 50/60 Hz.
- Wenn Sie das Gerät an- oder ausstecken, nehmen Sie immer den Netzstecker in die Hand. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, dies kann zu Schäden am Kabel führen.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch, Gerät vom Stromnetz nehmen.

- Mit der Standby-Taste wird das Gerät NICHT vom Stromnetz genommen. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schützen Sie das Kabel. Das Kabel darf nicht getreten oder gequetscht oder zwischen zwei Gegenstände oder einer Türe eingeklemmt werden.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel und achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht hinunter hängt und außer Reichweite von Kindern ist
- Überprüfen Sie das Netzkabel von Zeit zu Zeit auf eventuelle Beschädigungen. Sollte das Kabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, das Kabel muss von entsprechendem Fachpersonal ersetzt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker ehe Sie eine Reinigung vornehmen.
- Sollten Sie Brandgeruch und/oder Rauchentwicklung bemerken, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Bringen Sie das Gerät zum Service bevor Sie es wieder benutzen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine benzinhaltigen Reinigungsmittel, Verdünner oder Antistatik-Sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch.
- Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wieder verwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Laserabtaster:

Der CD-Player ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Gerätes.

Das Gerät arbeitet mit einem unsichtbaren Laserabtaster. Um Gefahren vorzubeugen, darf das Gerät nur von einem Fachmann geöffnet werden.



WARNUNG!

Gefährliche Belastung durch Laserstrahlen, wenn der CD-Fachdeckel geöffnet oder beschädigt ist!

Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit dem Laserstrahl!



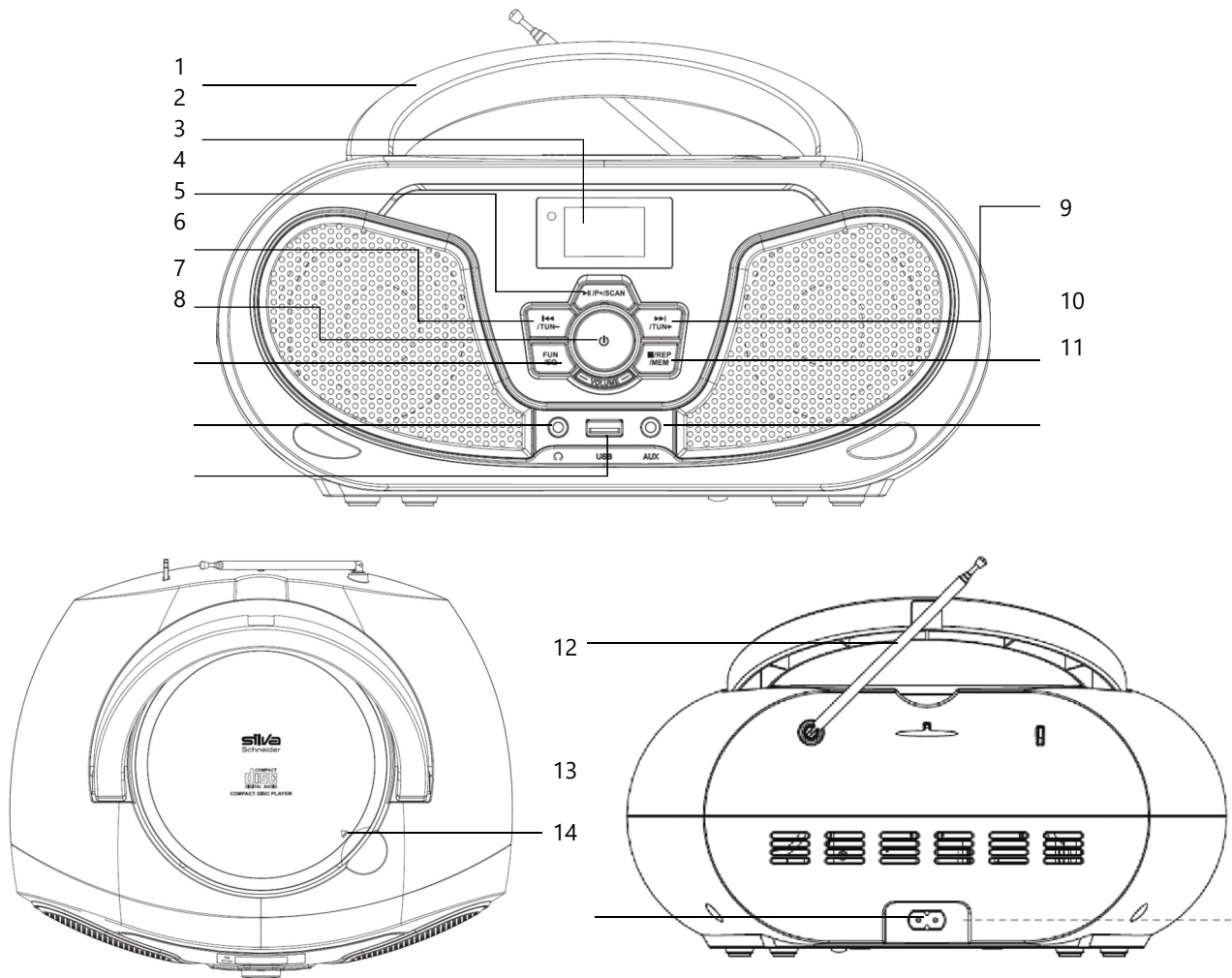
Kondensationsfeuchtigkeit:

Auf und im Gerät schlägt sich Feuchtigkeit nieder, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das Linsensystem des CD-Players kann beschlagen. Eine CD-Wiedergabe ist dann solange nicht möglich, bis die Feuchtigkeit im Gerät verdunstet ist. Warten Sie mit der Inbetriebnahme, bis sich das Gerät an die Raumtemperatur angepasst hat. Je nach Luftfeuchtigkeit und Raumtemperatur kann das 2 bis 3 Stunden dauern. Niemals die Linse des Laserabtasters berühren!

Kinder:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen, oder damit spielen.
- Geben Sie Kindern vor Bedienung entsprechende Unterweisungen.
- Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Gerät und die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickengefahr.

Bedienelemente



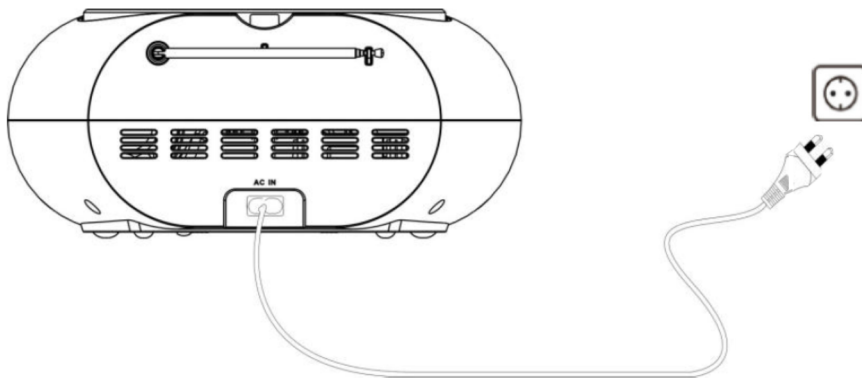
- | | | |
|----|-----------------------------|--|
| 1 | Tragehenkel | |
| 2 | Display mit Standby-Anzeige | |
| 3 | ▶II / P+/SCAN | Wiedergabe-/Pause-Taste /
nächster Senderplatz / automatischer Senderspeicher |
| 4 | I◀◀ / TUN- | Skip/Search zurück / Sendersuche rückwärts |
| 5 | ⏻ / VOLUME | Ein-/Ausschalttaste (Standby) / Lautstärkenregler |
| 6 | FUN / EQ | Funktionswahltaste / Equalizer |
| 7 | 🎧 | Kopfhöreranschlussbuchse (3,5 mm) |
| 8 | USB | USB-Anschluss |
| 9 | ▶▶I / TUN+ | Skip vorwärts / Sendersuche vorwärts |
| 10 | ■ / REP / MEM | Stopp / Wiederhol- / Speicherfunktion |
| 11 | AUX | Anschlussbuchse für externe Audio-Geräte 3,5 mm |



12		Teleskopantenne
13	▲	CD-Fach öffnen/schließen
14	AC IN	Anschluss für Netzkabel
15		Netzkabel mit Stecker

Stromversorgung

Netzbetrieb:



Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an den Netzanschluss auf der Rückseite des Gerätes an und den Stecker an eine ordnungsgemäß installierte Haushaltssteckdose mit 110-240 V ~ 50/60 Hz an.

Eventuell eingelegte Batterien werden dadurch automatisch abgeschaltet.

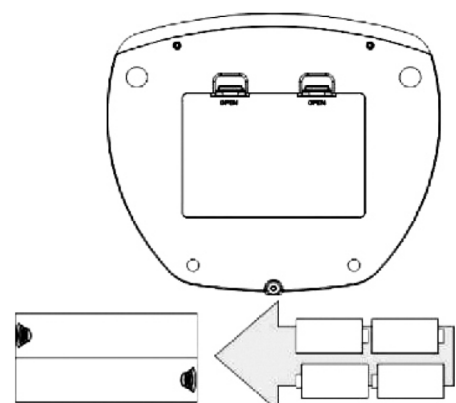
Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Beachten Sie:

- Sobald das Netzkabel an eine Steckdose angesteckt wurde, leuchtet die rote Standby-Anzeige auf der Vorderseite des Gerätes – das Gerät befindet sich im Standby-Modus.
- Auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist, ist es noch immer mit dem Netz verbunden (= Standby-Modus). Wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker.

Batteriebetrieb:

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es mit Batterien betreiben möchten.
- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Gerätes.
- Legen Sie 4 Stück Batterien der Größe „C“ (UM-2/LR-14 - nicht im Lieferumfang enthalten) unter Beachtung der Polarität in das Fach ein.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder sorgfältig.



Sicherheitshinweise Batterien:

- Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien rechtzeitig und umgehend aus dem Gerät! Erhöhte Auslaufgefahr!
- Sollte eine Batterie dennoch auslaufen, wischen Sie die ausgelaufene Flüssigkeit vorsichtig aus und legen Sie neue Batterien ein.
- Legen Sie Batterien immer entsprechend der vorgegebenen Polarität ein, da ansonsten das Gerät beschädigt werden könnte.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme, wie z.B. durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus!
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. EXPLOSIONSGEFAHR!
- Tauchen Sie Batterien niemals in Wasser.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus.
- Verwenden Sie nur Batterien der gleichen Marke und Typ.
- Verwenden Sie nicht neue und alte Batterien gemeinsam.
- Batterien bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen.
- **Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.**



Energiesparmodus:

Das Gerät ist mit einer automatischen Abschalt-Funktion ausgestattet, um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.

- Das Gerät schaltet auf Standby-Modus, wenn der Lautsprecher innerhalb von ca. 15 Minuten kein Signal empfängt (CD-, AUX-Modus).
- Um den Betrieb wieder aufzunehmen, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste „POWER“.

Diese Funktion ist mit einer EU-Norm geregelt und das Abschalten stellt keinen technischen Mangel dar!

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es komplett vom Netz getrennt werden, um Energie zu sparen.

Beachten Sie:

Stellen Sie bei der Wiedergabe über AUX-In die Lautstärke an Ihrem externen Gerät auf Maximum und regeln Sie die Wiedergabe-Lautstärke mit den Lautstärke-Tasten dieses Gerätes.

Ein-/Ausschalten des Gerätes:

- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie auf den Regler .
- Das Display und die Hintergrundbeleuchtung der Lautsprecher leuchten auf, die rote Standby-Anzeige erlischt.
- Um das Gerät wieder auszuschalten (Standby-Zustand), drücken Sie  nochmals.
- Display und Lautsprecher-Hintergrundbeleuchtung erlöschen, die Standby-Anzeige leuchtet wieder rot.

Funktionsauswahl:

Um die gewünschte Wiedergabequelle einzustellen, drücken Sie die Funktionswahltaste „FUN/EQ“ so oft, bis die gewünschte Funktion am Display erscheint:

rAd	Radio;
Cd	CD-Wiedergabe;
USb	Wiedergabe von einem USB-Datenträger;
AUX	Wiedergabe von einem externen Audio-Gerät;
bt	Bluetooth

Lautstärkenregelung:

Die Lautstärke wird mit dem Drehregler „VOLUME“ geregelt: V00 – V30 wird entsprechend der eingestellten Lautstärken-Höhe am Display angezeigt.

Kopfhöreranschluss :

Sie haben die Möglichkeit, einen Kopf-/Ohrhörer mit einer 3,5 mm Klinke an die Kopfhöreranschlussbuchse anzuschließen. Dadurch wird der Ton nicht mehr über die Lautsprecher, sondern über die Kopf-/Ohrhörer wiedergegeben.



Beachten Sie:

Zu hohe Lautstärke über längere Zeit kann irreparable Gehörschäden zur Folge haben! Wählen Sie daher eine moderate Lautstärke, bei Verwendung von Kopf-/Ohrhörern.

Equalizer:

Wählen Sie das gewünschte Klangbild durch wiederholtes, langes Drücken der Equalizer-Taste „FUN/EQ“. Sie können zwischen folgenden Einstellungen wählen:

FLA → CLAS → ROC → POP → JAZZ

Radiobetrieb

Sendersuche:

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Funktion Radio mit der Funktionswahltaste.
2. Manuelle/Automatische Sendersuche:

Manuell:

- Drücken Sie die Tasten |◀◀ oder ▶▶| kurz, bis die gewünschte Frequenz am Display erscheint.

Automatisch:

- Drücken Sie die Tasten |◀◀ oder ▶▶| länger als 1 Sek. Der automatische Sendersuchlauf wird gestartet und das Gerät sucht den vorherigen/nächsten Sender mit einem ausreichenden Sendesignal. Die Frequenz wird am Display angezeigt.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis der gewünschte Sender gefunden wurde.

Antennenausrichtung:

Um bestmöglichen Empfang zu erreichen, ziehen Sie die Teleskopantenne ganz heraus und richten Sie sie entsprechend aus.

Mono-/Stereoempfang:

Bei Empfang eines Stereo-Senders in stereo erscheint der Hinweis „ST“ abwechselnd mit der Frequenz am Display.

Senderspeicherung:

Es können maximal 20 Senderspeicherplätze belegt werden.

Automatische Senderspeicherung:

- Drücken Sie die Senderspeicher-Taste „SCAN“ länger als 1 Sek.
- Die Automatische Senderspeicherung beginnt: Es werden alle Sender mit ausreichend starkem Signal der Reihe nach automatisch abgespeichert. (P01, P02,). Die Senderspeicherplätze werden jeweils kurz am Display angezeigt.
- Die Wiedergabe beginnt automatisch beim ersten, abgespeicherten Sender.

Manuelle Senderspeicherung:

- Stellen Sie den zu speichern gewünschten Sender ein.
- Drücken Sie kurz die Taste „■ / REP / MEM“. Die Speicherplatzanzeige „P 01“ blinkt am Display.
- Um den Sender auf dem angezeigten Senderspeicherplatz abzuspeichern, drücken Sie die Taste „■ / REP / MEM“ nochmals.
- Wiederholen Sie diese Schritte, bis Sie alle gewünschten Sender auf den Speicherplätzen abgespeichert haben.

Abrufen der Senderspeicherplätze:

Um einen abgespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie die Speicher-Taste „P+“ kurz, bis der gewünschte Senderspeicherplatz bzw. die Frequenz am Display angezeigt wird.

Hinweise: Auch wenn Sie das Radio mit der Ein-/Ausschalttaste „POWER“ ausschalten, bleiben die gespeicherten Sender auf den zugeteilten Speicherplätzen gespeichert.

Bedienung des CD-Players

Kompatible Disc-Typen:

Dieses Gerät ist zum Abspielen von Audio **CD / CD-R / CD-RW** geeignet.

Mit diesem Gerät können **MP3-Formate** wiedergegeben werden.

- Versuchen Sie nicht, eine Computer CD oder eine DVD abzuspielen.
- Beachten Sie, dass die Wiedergabe von Daten auf CD-R und CD-RW von der verwendeten Software abhängig ist. Auch der physische Zustand der CD ist ein Kriterium.
- Aufgrund der Vielfalt von erhältlichen Datenträgern und Speicherformaten kann keine 100%ige Kompatibilität mit allen Datenträgern und Formaten gewährt werden.

Wiedergabe von Audio CDs:

1. Öffnen Sie das CD-Fach.
2. Entfernen Sie die eingelegte Transportsicherung und legen Sie eine CD mit der Beschriftung nach oben in das Fach ein.
3. Schließen Sie das CD-Fach händisch.
4. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Funktion „CD“. Der Hinweis „Cd“ erscheint am Display und „----“.
5. Wenn keine CD im Fach eingelegt ist, erscheint „NO“ am Display.
6. Ist das CD-Fach ordnungsgemäß geschlossen, wird die CD gelesen und es erscheint kurz die Gesamtanzahl der Titel auf dem Display. Dann beginnt die Wiedergabe beim ersten Titel. Die verstrichene Zeit des aktuellen Titels und die Titelnummer erscheinen abwechselnd am Display.
7. Wurde die CD nicht richtig eingelegt bzw. wenn diese defekt ist oder nicht gelesen werden kann, erscheint am Display „NO“ und das Gerät geht in den Stopp-Modus zurück.
8. **PAUSE:** Um die Wiedergabe kurzfristig zu unterbrechen, drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste ►|| kurz. Die Anzeige blinkt. Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie die Wiedergabe-/Pausetaste nochmals kurz.

9. **STOPP:** Wollen Sie die Wiedergabe beenden, drücken Sie die Stopp-Taste ■ länger als 1 Sek. Die Gesamtanzahl der Titel erscheint am Display.

Wiedergabe von MP3-CDs:

Die Wiedergabe von CDs, auf denen Musik in MP3-Format abgespeichert wurde, erfolgt grundsätzlich gleich wie die Wiedergabe von Audio-CDs. Beim Einlegen der MP3-CD erscheint jedoch zusätzlich die Gesamt-Anzahl der angelegten Ordner/Folder (z. B. F 07, wenn 7 Ordner abgespeichert sind), und anschließend die Gesamtanzahl der gespeicherten Titel im ersten Ordner.

SKIP / Titelsprung:

Mit den Pfeiltasten (◀◀ und ▶▶) können Sie den vorherigen bzw. nachfolgenden Titel auswählen.

Achtung: Haben Sie einen Titel im Stopp-Modus ausgewählt, so müssen Sie die Wiedergabe- / Pause-Taste ▶|| drücken, um die Wiedergabe zu starten.

SEARCH / schneller Suchlauf vorwärts/rückwärts:

Durch längeres Drücken der Pfeiltasten (◀◀ und ▶▶) kann eine beliebige Stelle auf der CD angesteuert werden. Dieser Suchlauf kann nur im Wiedergabemodus erfolgen. Sobald die Taste losgelassen wird, beginnt die Wiedergabe an der erreichten Stelle.

REPEAT / Wiederholfunktion + Zufallswiedergabe:

Sie können einen Titel oder die gesamte Disc wiederholt abspielen. Drücken Sie dazu während der Wiedergabe die Taste „REP“. Durch jedes Mal Drücken ändert sich die Funktion wie folgt:

- 1 x drücken: „ONE“ erscheint kurz am Display. Der aktuelle Titel wird wiederholt.
- 2 x drücken: „FILE“ erscheint kurz am Display. Alle Titel des aktuellen Ordners werden wiederholt. (Dieser Schritt gilt nur, wenn eine MP3-CD eingelegt wurde).
- 3 x drücken: „ALL“ erscheint kurz am Display. Alle Titel der Disc werden wiederholt abgespielt.
- 4 x drücken: „RAND“ erscheint kurz am Display. Alle Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
- 4 x drücken: „OFF“ erscheint kurz am Display: Normale Wiedergabe ohne Wiederholfunktion.

USB

In diesen Funktionen haben Sie die Möglichkeit, Musikdaten in MP3 Format von einem USB-Datenträger abzuspielen:

1. Stecken Sie einen USB-Stick mit MP3-Musikdaten in die USB-Anschlussbuchse.
2. Schalten Sie das Gerät ein.
3. Wählen Sie mit der Funktionswahltaste „USB“. Ist kein USB-Stick angesteckt, erscheint „NO“ am Display und das Gerät schaltet auf Standby-Modus.
4. Es wird kurz die Anzahl der Ordner und die Gesamtanzahl der Title angezeigt, dann beginnt die Wiedergabe automatisch beim ersten Titel.
5. Um die abgespeicherten Titel aufzurufen bzw. abzuspielen, gehen Sie weiter vor, wie unter „Wiedergabe von Audio CDs“ bzw. „Wiedergabe von MP3-CDs“ beschrieben wurde.

Beachten Sie:

- In diesem Modus können nur MP3-Formate abgespielt werden.
- Die Wiedergabefähigkeit Ihrer MP3-Daten ist von den Aufnahmebedingungen wie PC-Performance, Software, etc. abhängig.
- Stecken Sie den USB-Datenträger (Stick) direkt in die Buchse, es wird empfohlen, keine Verbindungskabel zu verwenden.
- Die Kompatibilität kann nicht mit allen USB-Datenträgern (Sticks) 100%ig gewährleistet werden.
- Um eine eventuelle Beschädigung des USB-Datenträgers zu vermeiden, darf der USB-Datenträger nur im Standby-Modus eingesteckt, bzw. auch wieder entfernt werden.

AUX-IN-Funktion

Sie haben die Möglichkeit, Musik von externen Audio-Geräten über den Audio-Eingang wiederzugeben. Verwenden Sie dazu ein Audio-Kabel mit 3,5 mm Klinke (nicht im Lieferumfang enthalten):

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie die Funktionswahltaste, bis AUX am Display erscheint.
3. Stecken Sie die 3,5 mm Klinke des Audio-Kabels in die AUX-Anschluss-Buchse und das andere Ende des Kabels an Ihr externes Audio-Gerät (MP3 Player, CD-Player, ...).
4. Beginnen Sie mit der Wiedergabe der Audio-Daten des externen Gerätes und die Musik wird über die Lautsprecher dieses Gerätes übertragen.

5. Die diversen Funktionen (Skip, Search, Repeat) können nur über das externe Audio-Gerät gesteuert werden.
6. Regeln Sie die Lautstärke entweder mit dem Lautstärkenregler oder am externen Audio-Gerät.

Beachten Sie:

Wir empfehlen, die Lautstärke Ihres externen Audio-Gerätes auf Maximum zu stellen und die tatsächliche Wiedergabelautstärke über die Lautstärkenregler dieses Gerätes zu regeln. Ist der Lautstärkenpegel Ihres externen Gerätes zu niedrig eingestellt besteht die Möglichkeit, dass sich das Gerät automatisch ausschaltet, weil das empfangene Eingangssignal für die Erkennung zu schwach ist. (Siehe Energiesparmodus).

Bluetooth

Beachten Sie:

- Es kann immer nur ein Abspielgerät verbunden werden.
- Aufgrund der unterschiedlichen Gerätehersteller, Modelle und Softwareversionen kann eine volle Funktionalität nicht für alle Bluetooth-Geräte gewährleistet werden.
- Um die Bluetooth-Funktion optimal nutzen zu können stellen Sie sicher, dass Sie alle Softwareupdates für Ihr Bluetooth-Gerät (z. B. Smartphone) durchgeführt haben und die neueste Version benutzen.
- Der Funktionsradius beschränkt sich dabei in Abhängigkeit der räumlichen Gegebenheiten und des verwendeten Gerätes auf ca. 10 m. Dieser Radius vermindert sich entsprechend, wenn Sie durch Wände, etc. senden.

Musikverbindung zu Ihrem Bluetooth-Mobiltelefon/Smartphone:

Machen Sie sich mit der Bedienung Ihres Mobiltelefons/Smartphones vertraut. Die Funktionen der einzelnen Modelle variieren jeweils leicht.

1. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Bluetooth-Funktion. „bt“ blinkt am Display.
2. Bedienen Sie Ihr Bluetooth-Gerät (Smartphone) und koppeln Sie es mit diesem Gerät. Wählen Sie den Gerätenamen „MPC 25.7BT“ aus Ihrer erscheinenden Bluetooth-Geräteleiste.
3. Sollte ein Passwort verlangt werden, geben Sie „0000“ ein.
4. Wurden die Geräte erfolgreich gekoppelt, ertönt ein akustisches Signal und die Anzeige „bt“ erscheint konstant am Display.
5. Nun können Sie Musik über Ihr mobiles Gerät über Bluetooth abspielen.
6. Regeln Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkenregler oder an Ihrem mobilen Gerät.

7. Auch die Funktionen Pause (▶||), SKIP (◀◀, ▶▶) können über die Funktionsknöpfe am Gerät geregelt werden.
8. Um die Musikwiedergabe zu beenden, drücken Sie den Wiedergabe/Pause-Taste des Gerätes ▶|| oder Ihres mobilen Gerätes.
9. Wird die Bluetooth-Verbindung getrennt, gibt das Gerät ein akustisches Signal ab und „bt“ blinkt wieder am Display.

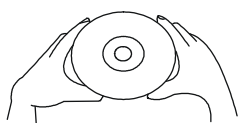
Beachten Sie:

- Es kann immer nur ein Bluetooth-Gerät mit diesem Gerät verbunden werden.
- Wird beim Einschalten das zuletzt gekoppelte Gerät gefunden, wird die Bluetooth-Verbindung mit diesem automatisch hergestellt.
- Die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen:
 - wenn Sie eine andere Funktion (Radio, CD, USB, AUX) auswählen.
 - wenn Sie die Bluetooth-Verbindung Ihres externen Gerätes beenden.
 - wenn die Reichweite überschritten wird (ca. 10 m). Kommt Ihr Mobiltelefon/Smartphone innerhalb kurzer Minute wieder zurück in die Reichweite der Bluetooth-Übertragung, wird die Verbindung wieder hergestellt. Bei manchen Mobiltelefonen/Smartphones kann es trotzdem notwendig sein, die Bluetooth-Verbindung neu herzustellen (abhängig vom verwendeten Gerät).

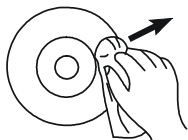
Beim Lösen der Bluetooth-Verbindung ertönt ein akustisches Signal.

Wartung und Pflege

Behandlung einer CD:



- Um eine CD aus der Halterung im Cover zu nehmen, drücken Sie die Spindel in der Mitte des Covers und heben Sie die CD an den Rändern hoch.



- Halten Sie die CD nur an den Rändern, berühren Sie dabei die Oberfläche der CD nicht.



- Sollte sich Staub oder anderer Schmutz auf der Oberfläche befinden, nehmen Sie ein weiches, trockenes Tuch und wischen Sie vom Mittelpunkt zu den Rändern in direkter Richtung.
Keine Kreisbewegungen!



- Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Antistatik-Sprays, Benzin, Verdünner oder Plattensprays. Diese Chemikalien können die Oberfläche der CD zerstören.
- Kleben oder schreiben Sie nichts auf die schimmernde Seite der CD.
- Zu hohe Lautstärke kann „Springen“ verursachen. Reduzieren Sie in diesem Fall die Lautstärke.
- Setzen Sie die CDs nicht für längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung oder großer Hitze aus.
- Bewahren Sie Ihre CDs immer im dafür vorgesehenen Cover auf.
- Spielen Sie nur CDs ab, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind:



Reinigung des CD-Players:

Um eine einwandfreie Klangqualität zu behalten ist es notwendig, das CD-Fach frei von Schmutz und Staub zu halten. Reinigen Sie daher von Zeit zu Zeit die Innenseite des CD-Faches mit einem trockenen Wattestäbchen.

Berühren Sie dabei den Laserabtaster nicht!

Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel oder Lösungsmittel!

Reinigung des Gehäuses:

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker!
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, eventuell leicht angefeuchteten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Gehäuse (Lüftungsschlitze) eindringt.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfe, benzin- oder alkoholhaltige Reinigungsmittel und vermeiden Sie die Verwendung scheuernder Reinigungsutensilien. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsutensilien, da diese die Oberfläche des Gerätes beschädigen können.
-  Tauche Sie das Gerät und das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. **STROMSCHLAGGEFAHR!**

Hilfreiche Hinweise

Sollte das Gerät nicht richtig funktionieren, könnten nachstehende Punkte zur Problemlösung hilfreich sein. Kontrollieren Sie diese unbedingt, bevor Sie sich an eine Kundendienststelle wenden:

Kein Strom:

- Kontrollieren Sie, ob das Netzkabel fest angesteckt wurde.
- Kontrollieren Sie, ob die Steckdose richtig funktioniert.
- Bei Verwendung von Batterien: Legen Sie neue Batterien ein.

Gerät reagiert auf keine Eingaben:

- Aufgrund äußerer elektromagnetischer Einflüsse kann es sein, dass der eingebaute Mikroprozessor nicht mehr richtig funktioniert. Stecken Sie das Gerät aus, warten Sie einige Minuten und stecken Sie es wieder ein.

Kein Ton:

- Lautstärke ist zu niedrig eingestellt – drehen Sie den Lautstärkeregler „VOLUME“ im Uhrzeigersinn.
- Kontrollieren Sie, ob Kopf-/Ohrhörer an die Anschlussbuchse angeschlossen sind.

Schlechter Radio-Empfang:

- Ziehen Sie die Teleskopantenne ganz heraus und drehen Sie sie in verschiedene Richtungen, bis bestmöglicher Empfang erzielt wurde.
- Kontrollieren Sie, ob in der Nähe andere elektrische Geräte betrieben werden, die Störungen verursachen könnten (Mikrowellenherd, Haartrockner, Staubsauger, ...).

Keine CD-Wiedergabe:

- Kontrollieren Sie, ob eine CD eingelegt ist.
- Kontrollieren Sie, ob die CD mit der Beschriftung nach oben eingelegt ist.
- Kontrollieren Sie, ob die Pause-Taste ►|| gedrückt wurde.
- Kontrollieren Sie, ob die Funktion „CD“ eingestellt wurde.

CD „springt“:

- Reinigen Sie die CD.

- Kontrollieren Sie, ob die CD Kratzer oder andere Beschädigungen aufweist.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer stabilen, erschütterungsfreien Untergrund steht.

Keine Wiedergabe vom USB-Datenträger:

- Kontrollieren Sie, ob der USB-Stick sorgfältig eingesteckt wurde.
- Kontrollieren Sie, ob die Musikdateien im richtigen Format abgespeichert wurden (WMA, DRM-Daten können nicht gelesen werden).

Technische Daten

Stromversorgung:

AC:	110-240 V~50/60 Hz
DC:	6 V  (UM-2 x 4)

Leistungsaufnahme:

≤ 15 W (in Betrieb)
$\leq 0,28$ W (Standby)

Radio:

Frequenzbereich Radio:	FM (UKW): 87,5 – 108 MHz
Senderspeicherplätze:	30

CD-Wiedergabetypen:

Audio-CD, CD-R, CD-RW

MP3

USB-Daten:

1.1/2.0 Standard Flash-Speicher bis zu 32 GB

Bluetooth:

Frequenzbereich:	2402 – 2480 MHz
ausgestrahlte Senderleistung	4 dBm

Ausgangsleistung:

40 W p.m.p.o.

Abmessungen Gerät (B x H x T):

285 x 127 x 237 mm

Gewicht netto:

1,15 kg



Im Standby-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von $\leq 0,28$ Watt.

* Tippfehler, Design und technische Änderungen vorbehalten! *

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Wir, Hersteller /Importeur We, the manufacturer / importer

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

5020 Salzburg / Austria

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**

declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):

Geräteart: Type of product:

Portable Radio-/CD-Player with Bluetooth

Handelsmarke und Modell (Serie): Trademark and model (series):

Silva Schneider MPC 25.7 BT

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)		Titel (Title)
2014/53/EU		RE-Richtlinie / RE-directive
2009/125/EU		Ökodesign Richtlinie / Eco Design Directive
2011/65/EU		RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020 EN 62479: 2010
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	EN 55032: 2015 + A11: 2020 EN 55035: 2017 + A11: 2020 EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1: 2021 EN 61000-3-3: 2013 + A2: 2021 ETSI EN301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN301 489-17: V3.2.4 (2020-09)
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2. (2019-07) ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06)
2011/65/EU + 2015/863		EN 62321-3-1: 2013
Verordnungen (Commission Regulations)		
1275/2008 + 107/2009 / 2023/826		EN 50564 : 2011

Hersteller / Importeur Manufacturer / Importer

SILVA SCHNEIDER
Handelsgesellschaft m.b.H.
Karolingerstraße 1
5020 Salzburg, Tel.: 0662/251 300

(Unterschrift des Bevollmächtigten) (signature of authorised person)

Leopold Schwarz / Prokurist

Datum **Date**

15. 05, 2025

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

Safety instructions

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK - Do not open! To avoid the risk of electric shock, do not open the cover of the device. This device contains no internal controls. Repairs should only be performed by qualified service personnel. Improper repairs can be dangerous and result in damage to the device.



The lightning flash symbol within a triangle warns the user that this device contains uninsulated electrical parts. A risk of electric shock exists.



An exclamation mark within a triangle alerts the user to the presence of important information in the operating instructions. This information relates to the maintenance, repair, and operation of the appliance.

- Do not insert any objects into the device. The device has a safety feature; as soon as the CD tray is opened, the laser automatically shuts off. If a foreign object is inserted into the device, this safety feature may be disrupted.
- Place the device on a stable, vibration-free, flat surface.
- The device must not be exposed to excessive heat or direct sunlight, or placed directly next to radiation-generating devices and radiators.
- The device must not be used in extreme cold.
- The device may only be operated in dry rooms without exception. Do not use the device in rooms near water, e.g., bathtubs, kitchen sinks, washbasins, etc.
- The device is not suitable for use in tropical countries with high humidity.

- Do not expose the device to dirt or dust.
- Do not subject the device to drops or shocks.
- Operate the device as far away as possible from PCs, TVs and microwaves.
- Modification or conversion of the device is not permitted.
- Do not place the device on top of other electrical devices.
- Never cover the ventilation openings of the device (e.g. with blankets, curtains, newspapers, etc.).
- Do not place the device on soft surfaces such as beds, couches, blankets or carpets.
- To avoid impairing the ventilation of the device, it should not be placed in boxes or shelves.
- Do not place any objects filled with liquid (vases, glasses, etc.) on the device.
- Do not place burning candles or similar items on the device.
- Plug the power cord into a readily accessible 110-240 V ~ 50/60 Hz household socket .
- When plugging or unplugging the device, always grasp the power plug. Never pull on the power cord, as this may cause damage to the cord.
- In case of thunderstorms or if the device is not in use for a long time, unplug it from the power supply.
- The standby button does NOT disconnect the device from the power supply. Unplug the device if it will not be used for an extended period of time.
- Protect the cable. Do not allow the cable to be walked on, crushed, or trapped between two objects or a door.

- To avoid tripping hazards, do not use extension cords and ensure that the power cord is not hanging down and is out of reach of children
- Check the power cord periodically for any damage. If the cord is damaged, do not operate the device. It must be replaced by qualified person.
- Unplug the power cord before cleaning.
- If you notice a burning smell and/or smoke, unplug the device. Have it serviced before using it again.
- Do not use any cleaning agents containing gasoline, thinner, or anti-static sprays. Use a damp cloth.
- Your device is packaged to protect it from transport damage. Packaging is a raw material and can therefore be reused or returned to the raw materials cycle.

Laser scanner:

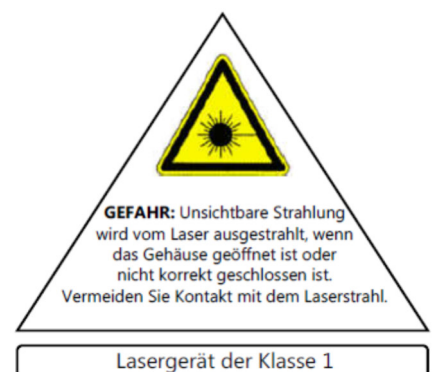
The CD player is a Class 1 laser product. The device is equipped with a safety system that prevents the emission of dangerous laser radiation during normal use. To avoid eye injury, never tamper with or damage the device's safety system.

The device operates with an invisible laser scanner. To avoid hazards, the device may only be opened by a qualified technician.



WARNING!

Dangerous exposure to laser beams if the CD compartment cover is open or damaged!
Avoid direct contact with the laser beam!



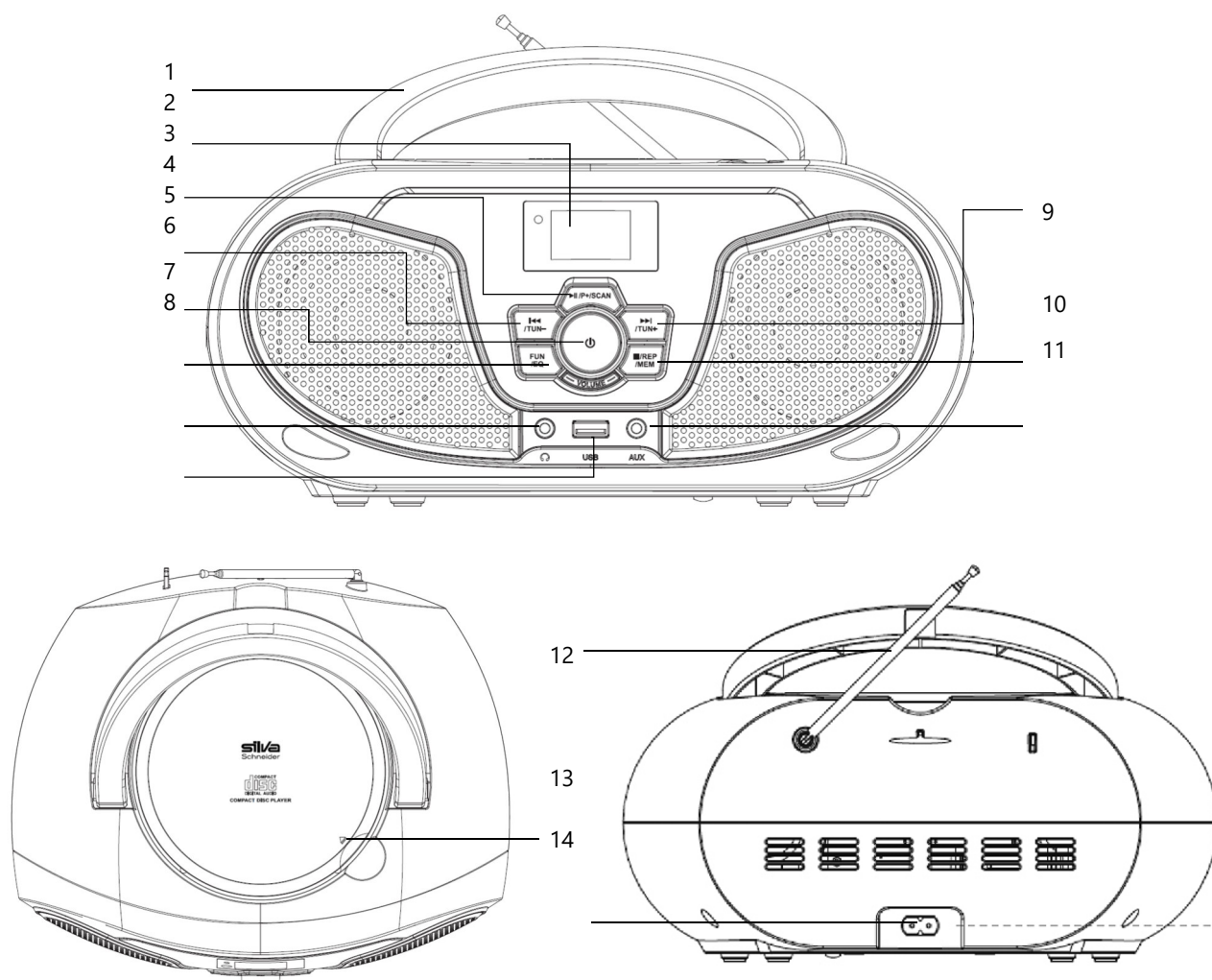
Condensation humidity:

Moisture condenses on and inside the device when it is brought from a cold to a warm room. The lens system of the CD player may fog up. CD playback will then be impossible until the moisture in the device has evaporated. Wait until the device has adjusted to room temperature before switching it on. Depending on the humidity and room temperature, this may take 2 to 3 hours. Never touch the lens of the laser pickup !

Children:

- Never allow children to use or play with electrical devices unsupervised.
- Give children appropriate instructions before operation.
- Batteries can be life-threatening if swallowed. Therefore, keep the device and batteries out of the reach of small children. If a battery is swallowed, seek medical help immediately.
- Also keep the packaging away from children. There is a risk of suffocation.

Controls



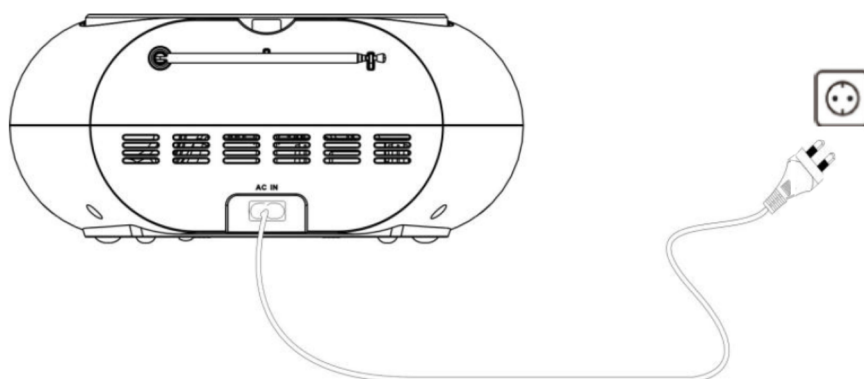
- | | |
|--|---|
| 1 | carrying handle |
| 2 | Display with standby indicator |
| 3 ►II / P+/SCAN | Play/Pause button /
next station position / automatic station memory |
| 4 I ◀◀ / TUN- | Skip /Search back / Search station backward |
| 5  / VOLUME | Power on/off button (standby) / Volume control |
| 6 FUN / EQ | Function selection button / Equalizer |
| 7  | adphone jack (3.5 mm) |
| 8 USB | USB port |
| 9 ►►I / TUN+ | Skip forward / Search station forward |
| 10  / REP / MEM | stop / repeat / save function |
| 11 AUX | connection socket for external audio devices 3.5 mm |



- | | | |
|----|-------|----------------------------|
| 12 | | Telescopic antenna |
| 13 | ▲ | Open/close CD tray |
| 14 | AC IN | connection for power cable |
| 15 | | Power cable with plug |

Power supply

Network operation:



Connect the supplied power cable to the power connector on the back of the unit and plug the power cable into a properly installed 110-240 V ~ 50/60 Hz household outlet.

Any batteries inserted will be automatically switched off.

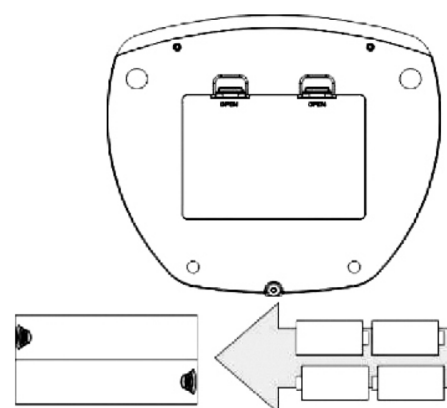
Unplug the power cord from the outlet if the device is not used for an extended period of time.

Please note:

- As soon as the power cable is plugged into a power outlet, the red standby indicator on the front of the device lights up - the device is in standby mode.
- Even when the device is turned off, it is still connected to the power supply (= standby mode). If you are not using it for an extended period of time, unplug it.

Battery operation:

- Disconnect the device from the power supply if you want to operate it with batteries.
- Open the battery compartment on the bottom of the device.
- Insert 4 "C" size batteries (UM-2/LR-14 - not included) into the compartment, observing the polarity.
- Carefully close the battery compartment again.



Safety instructions for batteries:

- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting.

- Remove used batteries from the device promptly and promptly! Increased risk of leakage!
- If a battery does leak, carefully wipe out any spilled liquid and insert new batteries.
- Always insert batteries according to the specified polarity, otherwise the device may be damaged.
- Never expose batteries to excessive heat, such as sunlight, fire or the like!
- Never throw batteries into fire. Danger of explosion!
- Never immerse batteries in water.
- Always replace all batteries at the same time.
- Only use batteries of the same brand and type.
- Do not use new and old batteries together.
- Remove batteries from the device if it is not going to be used for a long time.
- **Used batteries do not belong in household waste. Batteries must be disposed of at a collection point for used batteries.**



Power saving mode:

The device is equipped with an automatic switch-off function to avoid unnecessary energy consumption.

- The device switches to standby mode if the speaker does not receive a signal within approximately 15 minutes (CD, AUX mode).
- To resume operation, press the POWER button.

This function is regulated by an EU standard and switching it off does not constitute a technical defect!

If the device is not used for a long period of time, it should be completely disconnected from the power supply to save energy.

Please note:

When playing via AUX-In, set the volume on your external device to maximum and adjust the playback volume using the volume buttons on this device.

General functions

Turning the device on/off:

- To turn the device on, press the control .
- The display and the speaker backlight light up, the red standby indicator goes out.
- To turn the device off again (standby mode), press  again.

- The display and speaker backlight go out and the standby indicator lights up red again.

Function selection:

To set the desired playback source, press the function selection button "FUN/EQ" repeatedly until the desired function appears on the display:

rAd	Radio;
CD	CD playback;
USB	playback from a USB storage device;
AUX	playback from an external audio device;
bt	Bluetooth

Volume control:

The volume is controlled with the "VOLUME" rotary control: V00 – V30 is shown on the display according to the set volume level.

Headphone jack :

connecting headphones/earphones with a 3.5 mm jack to the headphone jack . This will play the sound through the headphones/earphones instead of the speakers.



Please note:

Excessive volume over a prolonged period can cause irreparable hearing damage! Therefore, select a moderate volume when using headphones/earphones.

Equalizer:

Select the desired sound by repeatedly pressing and holding the equalizer button "FUN/EQ." You can choose between the following settings:

FLA → CLAS → ROC → POP → JAZZ

Radio operation

Channel search:

1. Turn on the device and select the radio function using the function selection button.
2. Manual/Automatic channel search:

Manually:

- press the | ◀◀ or ▶▶ | buttons until the desired frequency appears on the display.

Automatically :

- Press the | ◀◀ or ▶▶ | buttons for more than 1 second. The automatic station search will start, and the device will search for the previous/next station with a sufficient signal. The frequency will be displayed on the screen.
- Repeat this process until the desired station is found.

Antenna alignment:

To achieve the best possible reception, extend the telescopic antenna completely and align it accordingly.

Mono/stereo reception:

When receiving a stereo station in stereo, the message "ST" appears alternately with the frequency on the display.

Station storage:

A maximum of 20 station memory locations can be occupied.

Automatic station storage:

- Press the station preset button "SCAN" for longer than 1 second.
- Automatic station storage begins: All stations with a sufficiently strong signal are automatically stored in sequence (P01, P02, etc.). The station memory locations are briefly displayed on the screen.
- Playback starts automatically from the first saved station.

Manual station storage:

- Tune to the station you want to save.
- Briefly press the " ■ / REP / MEM " button. The memory location indicator "P 01" flashes on the display.
- To save the station to the displayed station memory location, press the " ■ / REP / MEM " button again.
- Repeat these steps until you have saved all the stations you want to the memory locations.

Retrieving station presets:

To recall a saved station, briefly press the "P+" memory button until the desired station memory location or frequency is shown on the display.

Notes: Even if you turn the radio off using the "POWER" button, the stored stations remain stored in the assigned memory locations.

Operating the CD player

Compatible disc types:

suitable for playing audio **CD / CD-R / CD-RW** .

This device can play **MP3 formats** .

- Do not attempt to play a computer CD or DVD.
- Please note that playback of data on CD-R and CD-RW discs depends on the software used. The physical condition of the disc is also a factor.
- Due to the variety of available data storage media and storage formats, 100% compatibility with all data storage media and formats cannot be guaranteed.

Playback of audio CDs:

1. Open the CD manually.
2. Remove the inserted transport lock and insert a CD into the tray with the label facing up.
3. Close the CD tray manually.
4. Turn on the device and select the "CD" function. The message " Cd " will appear on the display, along with "----".
5. If there is no CD in the tray, "NO" appears on the display.
6. If the CD tray is properly closed, the CD will be read and the total number of tracks will briefly appear on the display. Then, playback will begin from the first track. The elapsed time of the current track and the track number will appear alternately on the display.
7. If the CD is not inserted correctly or if it is defective or cannot be read, "NO" appears on the display and the device returns to stop mode.
8. **PAUSE:** To temporarily pause playback, press the Play/ Pause button ►|| briefly. The display flashes. To resume playback, press the Play/ Pause button again briefly.
9. **STOP:** To stop playback, press the stop button ■ for more than 1 second. The total number of tracks appears on the display.

Playback of MP3 CDs:

Playing CDs with music stored in MP3 format is basically the same as playing audio CDs. However, when you insert the MP3 CD, the total number of folders created (e.g., F 07 if 7 folders are stored) will also appear, followed by the total number of tracks stored in the first folder.

SKIP / Title jump:

Use the arrow keys (| ◀◀ and ▶▶|) to select the previous or next track.

Danger: If you have selected a track in stop mode, you must press the Play/Pause button ▶|| to start playback.

SEARCH / fast search forward/backward:

By holding down the arrow keys (| ◀◀ and ▶▶|), you can locate any point on the CD. This search is only available in playback mode. As soon as the key is released, playback begins at the point reached.

REPEAT / Repeat function + Random play:

You can play a track or the entire disc repeatedly. To do so, press the "REP" button during playback. Each time you press it, the function changes as follows:

Press once: "ONE" appears briefly on the display. The current track will repeat.

Press twice: "FILE" appears briefly on the display. All tracks in the current folder will be repeated.
(This step only applies if an MP3 CD is inserted.)

Press 3 times: "ALL" appears briefly on the display. All tracks on the disc will be played repeatedly.

Press 4 times: "RAND" appears briefly on the display. All tracks will be played in random order.

Press 4 times: "OFF" appears briefly on the display: Normal playback without repeat function.

USB

These functions allow you to play music data in MP3 format from a USB storage device:

1. Insert a USB stick containing MP3 music data into the USB port.
2. Turn on the device.
3. Use the function selection button to select " USB ." If no USB flash drive is connected, "NO" will appear on the display and the device will enter standby mode.
4. The number of folders and the total number of tracks are displayed briefly, then playback automatically starts from the first track.
5. To access or play the saved tracks, proceed as described under "Playing Audio CDs" or "Playing MP3 CDs".

Please note:

- In this mode only MP3 formats can be played.
- The playback capability of your MP3 data depends on the recording conditions such as PC performance, software, etc.

- Insert the USB storage device (stick) directly into the socket; it is recommended not to use any connection cables.
- Compatibility cannot be guaranteed 100% with all USB storage devices (sticks).
- To avoid possible damage to the USB storage device, the USB storage device may only be inserted or removed in standby mode.

AUX-IN function

You can play music from external audio devices via the audio input. Use a 3.5 mm audio cable (not included) to do so :

1. Turn on the device.
2. Press the function selection button until AUX appears on the display.
3. Plug the 3.5 mm jack of the audio cable into the AUX connection socket and the other end of the cable into your external audio device (MP3 player, CD player, ...).
4. Start playing the audio from the external device and the music will be played through the speakers of this device.
5. The various functions (Skip, Search, Repeat) can only be controlled via the external audio device.
6. Adjust the volume either with the volume control or on the external audio device.

Please note:

We recommend setting the volume of your external audio device to maximum and adjusting the actual playback volume using the volume controls on this unit. If the volume level of your external device is set too low, the unit may automatically turn off because the received input signal is too weak for detection. (See Power Saving Mode).

Bluetooth

Please note:

- Only one playback device can be connected at a time.
- Due to the different device manufacturers, models and software versions, full functionality cannot be guaranteed for all Bluetooth devices.
- To make the most of the Bluetooth function, make sure that you have updated all software for your Bluetooth device (e.g. smartphone) and are using the latest version.
- The operating radius is limited to approximately 10 m, depending on the spatial conditions and the device used. This radius is reduced accordingly if you transmit through walls, etc.

Music connection to your Bluetooth mobile phone/smartphone:

Familiarize yourself with the operation of your mobile phone/smartphone. The functions of each model vary slightly.

1. Turn on the device and select the Bluetooth function. " bt " flashes on the display.
2. Operate your Bluetooth device (smartphone) and pair it with this unit. Select the device name "MPC 25.7BT" from the Bluetooth device list that appears.
3. If a password is requested, enter "0000".
4. If the devices have been successfully paired, an acoustic signal will sound and the display will constantly show " bt ".
5. You can now play music from your mobile device via Bluetooth.
6. Adjust the volume using the volume control or on your mobile device.
7. The functions Pause (▶||), SKIP (| ◀◀, ▶▶|) can also be controlled via the function buttons on the device.
8. To stop music playback, press the play/pause button on the device ▶|| or your mobile device.
9. If the Bluetooth connection is disconnected, the device emits an acoustic signal and " bt " flashes again on the display.

Please note:

- Only one Bluetooth device can be connected to this device at a time.
- If the last paired device is found when switched on, the Bluetooth connection with it is established automatically.
- The Bluetooth connection is interrupted:
 - when you select another function (radio, CD, USB, AUX).

- when you terminate the Bluetooth connection of your external device.
- if the range is exceeded (approx. 10 m). If your mobile phone/smartphone returns within Bluetooth transmission range within a few minutes, the connection will be re-established. However, with some mobile phones/smartphones, it may still be necessary to re-establish the Bluetooth connection (depending on the device used).

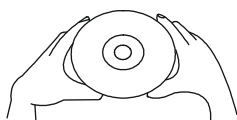
An acoustic signal sounds when the Bluetooth connection is disconnected.

Maintenance and care

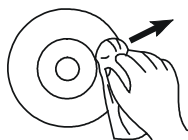
Treatment of a CD:



- To remove a CD from the holder in the cover, press the spindle in the center of the cover and lift the CD up by the edges.



- Hold the CD only by the edges; do not touch the surface of the CD.



- If there is dust or other dirt on the surface, use a soft, dry cloth and wipe from the center to the edges in a direct direction. Do not use circular motions!



- Never use anti-static sprays, gasoline, thinner, or record cleaners for cleaning. These chemicals can damage the CD's surface.



- Do not stick or write anything on the shiny side of the CD.

- Too much volume can cause skipping. If this happens, reduce the volume.
- Do not expose CDs to direct sunlight or excessive heat for extended periods.
- Always store your CDs in the designated case.
- Only play CDs marked with this symbol:



Cleaning the CD player:

To maintain perfect sound quality, it's important to keep the CD tray free of dirt and dust. Therefore, clean the inside of the CD tray from time to time with a dry cotton swab.

Do not touch the laser scanner!

Under no circumstances should you use cleaning agents or solvents!

Cleaning the housing:

- Unplug the power cord before cleaning!
- Clean the case with a soft, possibly slightly damp cloth. Make sure no water penetrates the case (ventilation slots).
- Never use harsh cleaning agents, petrol, or alcohol-based cleaners, and avoid using abrasive cleaning tools. Do not use abrasive cleaning tools, as these may damage the surface of the device.
-  immerse the device or power cord in water or other liquids. **Risk of electric shock!**

Helpful hints

If the device isn't working properly, the following points may help you resolve the problem. Please check these points before contacting a customer service center:

No electricity:

- Check that the power cable is firmly plugged in.
- Check that the socket is working properly.
- If using batteries: Insert new batteries.

Device does not respond to any inputs:

- Due to external electromagnetic influences, the built-in microprocessor may no longer function properly. Unplug the device, wait a few minutes, and plug it back in.

No sound:

- Volume is set too low – turn the volume control "VOLUME" clockwise.
- Check if headphones/earphones are connected to the jack.

Poor radio reception:

- Extend the telescopic antenna completely and rotate it in different directions until the best possible reception is achieved.
- Check whether there are other electrical devices operating nearby that could cause interference (microwave oven, hairdryer, vacuum cleaner, etc.).

No CD playback:

- Check if a CD is inserted.
- Check that the CD is inserted with the label facing up.
- Check if the pause button ►|| has been pressed.
- Check if the "CD" function has been set.

CD "jumps":

- Clean the CD.
- Check the CD for scratches or other damage.
- Make sure that the device is placed on a stable, vibration-free surface.

No playback from USB storage device:

- Check that the USB stick has been inserted correctly.
- Check if the music files are saved in the correct format (WMA, DRM data cannot be read).

Technical data

Power supply:

AC: 110-240 V ~ 50/60 Hz

DC: 6 V  (UM-2 x 4)

Power consumption:

≤ 15 W (in operation)

≤ 0.28 W (standby)

Radio:

Radio frequency range: FM (VHF): 87.5 – 108 MHz

Sender storage locations : 3 0

CD playback types:

Audio CD, CD-R, CD-RW

Storage formats: MP3

USB data:

1.1/2.0 standard flash memory up to 32 GB

Bluetooth:

Frequency range: 2402 – 2480 MHz

radiated transmitter power 4 dBm

Output power:

40 W pmpo .

Device dimensions (W x H x D):

285 x 127 x 237 mm

Net weight:

1.15 kg



In standby mode, the device has a power consumption of ≤ 0.28 watts.

* Typographical errors, design and technical changes reserved! *

Information on environmental protection



At the end of its service life, this product should not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, in the instruction manual, or on the packaging indicates this.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling, or otherwise disposing of old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local council for the responsible disposal facility.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM - Neotevírejte! Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, neotevírejte kryt zařízení. Toto zařízení neobsahuje žádné vnitřní ovládací prvky. Opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Nesprávné opravy mohou být nebezpečné a vést k poškození zařízení.



Symbol blesku v trojúhelníku varuje uživatele, že toto zařízení obsahuje neizolované elektrické části. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité informace v návodu k obsluze. Tyto informace se týkají údržby, oprav a provozu spotřebiče.

- Nevkládejte do zařízení žádné předměty. Zařízení má bezpečnostní funkci; jakmile se otevře mechanika CD, laser se automaticky vypne. Pokud se do zařízení vloží cizí předmět, může být tato bezpečnostní funkce narušena.
- Umístěte zařízení na stabilní, rovný a bez vibrací povrch.
- Zařízení nesmí být vystaveno nadměrnému teplu ani přímému slunečnímu záření, ani nesmí být umístěno přímo vedle zařízení generujících záření a radiátorů.
- Zařízení se nesmí používat v extrémním chladu.
- Přístroj smí být bez výjimky provozován pouze v suchých místnostech. Nepoužívejte přístroj v místnostech v blízkosti vody, např. ve vanách, kuchyňských dřezích, umyvadlech atd.
- Zařízení není vhodné pro použití v tropických zemích s vysokou vlhkostí.

- Nevystavujte zařízení nečistotám ani prachu.
- Nevystavujte zařízení pádům ani nárazům.
- Používejte zařízení co nejdále od počítačů, televizorů a mikrovlnných trub.
- Úpravy nebo přestavby zařízení nejsou povoleny.
- Neumistujte zařízení na jiná elektrická zařízení.
- Nikdy nezakrývejte větrací otvory zařízení (např. dekami, závěsy, novinami atd.).
- Neumistujte zařízení na měkké povrchy, jako jsou postele, pohovky, deky nebo koberce.
- Aby nedošlo k narušení ventilace zařízení, nemělo by být umístěno v krabicích nebo policích.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinou (vázy, sklenice atd.).
- Nepokládejte na zařízení hořící svíčky ani podobné předměty.
- Zapojte napájecí kabel do snadno dostupné zásuvky v domácnosti s napětím 110–240 V ~ 50/60 Hz .
- Při zapojování a odpojování zařízení vždy uchopte zástrčku. Nikdy netahejte za napájecí kabel, mohlo by dojít k jeho poškození.
- V případě bouřky nebo pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte jej od zdroje napájení.
- Tlačítko pohotovostního režimu NEODPOJUJE zařízení od napájení. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky.
- Chraňte kabel. Nedovolte, aby se po kabelu chodilo, aby nebyl stlačen nebo přiskřípnut mezi dva předměty nebo dveře.

- Abyste předešli nebezpečí zakopnutí, nepoužívejte prodlužovací - kabely a ujistěte se, že napájecí kabel nevisí dolů a je mimo dosah dětí.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozen. Pokud je kabel poškozen, zařízení nepoužívejte. Musí být vyměněn kvalifikovaným personálem.
- Před čištěním odpojte napájecí kabel.
- Pokud zaznamenate zápach spáleniny a/nebo kouř, odpojte zařízení ze zásuvky. Před dalším použitím jej nechte opravit.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující benzín, ředidlo ani antistatické spreje. Používejte vlhký hadřík.
- Vaše zařízení je zabaleno tak, aby bylo chráněno před poškozením při přepravě. Obal je surovina, a proto jej lze znovu použít nebo vrátit do recyklačního cyklu.

Laserový skener:

Přehrávač CD je laserový výrobek třídy 1. Zařízení je vybaveno bezpečnostním systémem, který zabraňuje vyzařování nebezpečného laserového záření během běžného používání. Abyste předešli poranění očí, nikdy nemanipulujte s bezpečnostním systémem zařízení ani jej nepoškozujte.

Zařízení pracuje s neviditelným laserovým skenerem. Aby se předešlo nebezpečí, smí zařízení otevírat pouze kvalifikovaný technik.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečné vystavení laserovým paprskům, pokud je kryt přihrádky na CD otevřený nebo poškozený!
Zabraňte přímému kontaktu s laserovým paprskem!



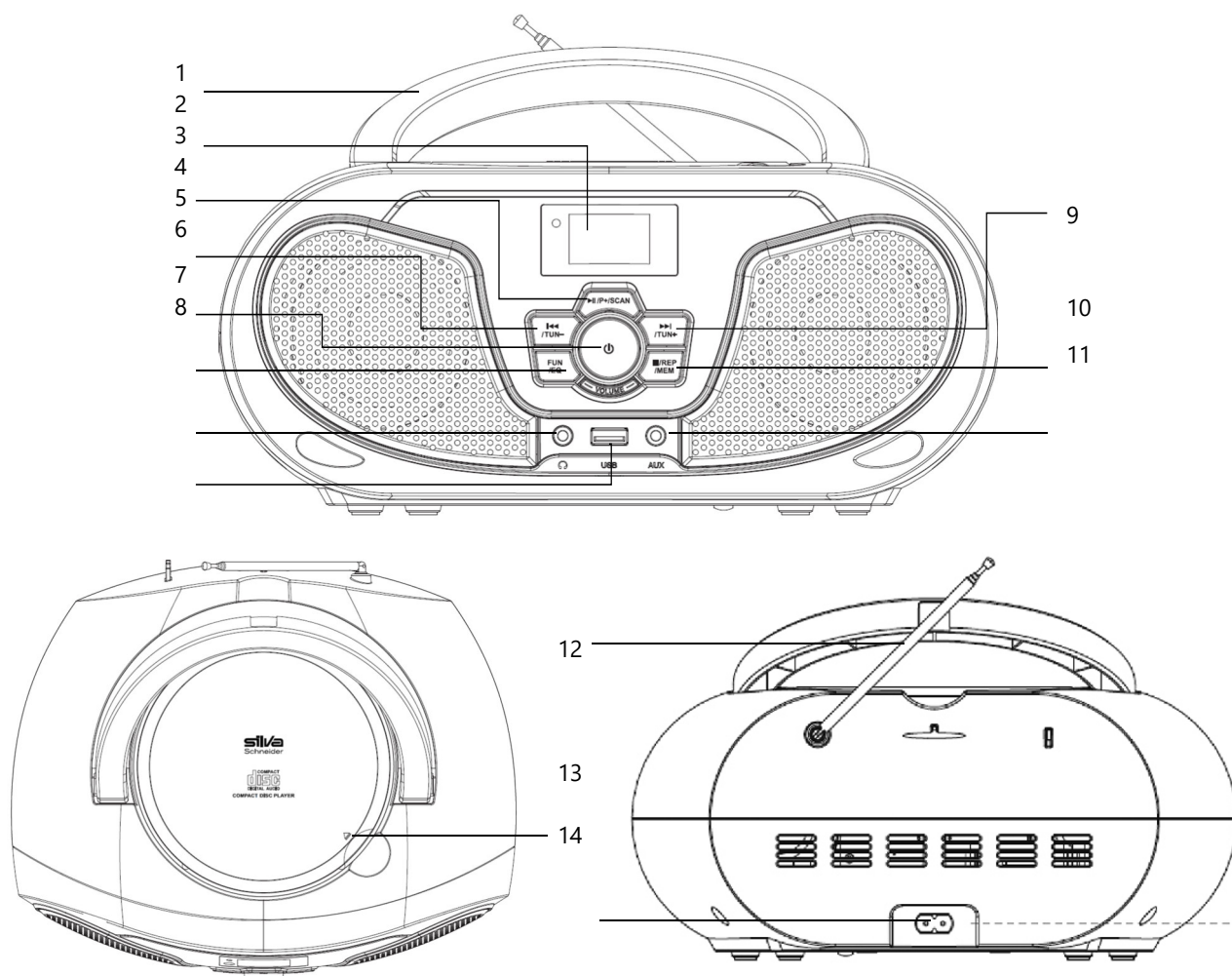
Kondenzační vlhkost:

Při přenesení zařízení z chladné do teplé místnosti se na něm a uvnitř něj kondenzuje vlhkost. Systém čoček CD přehrávače se může zamlžit. Přehrávání CD pak nebude možné, dokud se vlhkost z zařízení neodpaří. Před zapnutím počkejte, dokud se zařízení nepřizpůsobí pokojové teplotě. V závislosti na vlhkosti a pokojové teplotě to může trvat 2 až 3 hodiny. Nikdy se nedotýkejte čočky laserového snímače !

Děti:

- Nikdy nedovolte dětem používat nebo si hrát s elektrickými spotřebiči bez dozoru.
- Před zahájením provozu dejte dětem příslušné pokyny.
- Baterie mohou být při požití život ohrožující. Proto uchovávejte zařízení a baterie mimo dosah malých dětí. V případě požití baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Uchovávejte také obal mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.

Ovládací prvky



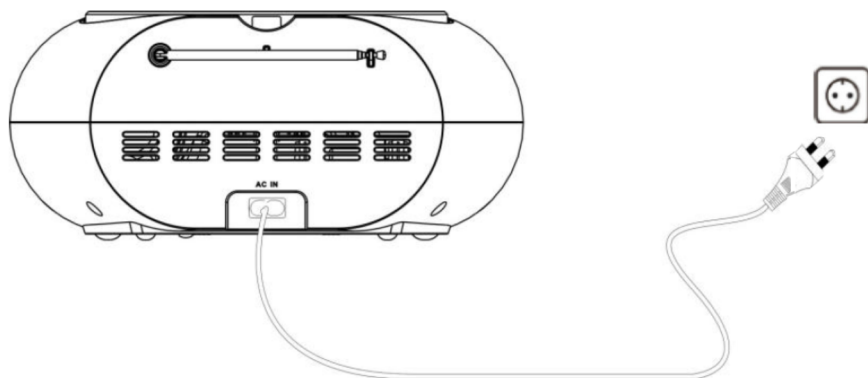
- 1 rukojeť pro přenášení
- 2 Displej s indikátorem pohotovostního režimu
- 3 ►|| / P+/SCAN Přehrát/Pozastavit /
pozice další stanice / automatická paměť stanic
- 4 ◀◀ / TUN - Přeskočit / Vyhledat zpět / Vyhledat stanici vzad
- 5 / HLASITOST Tlačítko zapnutí/vypnutí (pohotovostní režim) / Ovládání hlasitosti
- 6 Tlačítko pro výběr funkcí FUN / EQ / Ekvalizér
- 7 konektor pro sluchátka (3,5 mm)
- 8 USB USB port
- 9 ►► / TUN+ Přeskočit vpřed / Vyhledat stanici vpřed
- 10 ■ / REP / MEM zastavení / opakování / funkce uložení
- 11 AUX konektor pro externí audio zařízení 3,5 mm



- | | | |
|----|-------|-----------------------------|
| 12 | | Teleskopická anténa |
| 13 | ▲ | Otevřít/zavřít mechaniku CD |
| 14 | AC IN | pro napájecí kabel |
| 15 | | Napájecí kabel se zástrčkou |

Napájení

Provoz sítě:



Připojte dodaný napájecí kabel ke konektoru na zadní straně jednotky a zapojte jej do řádně instalované domácí zásuvky 110–240 V ~ 50/60 Hz.

Všechny vložené baterie se automaticky vypnou.

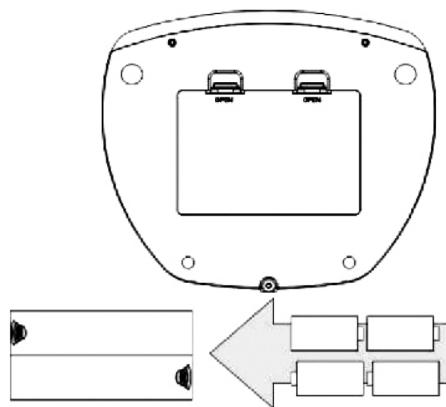
Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Upozornění:

- Jakmile je napájecí kabel zapojený do zásuvky, rozsvítí se červený indikátor pohotovostního režimu na přední straně zařízení – zařízení je v pohotovostním režimu.
- I když je zařízení vypnuté, je stále připojeno k napájení (= pohotovostní režim). Pokud jej delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

Provoz na baterie:

- Pokud chcete zařízení provozovat s bateriemi, odpojte jej od napájení.
- Otevřete kryt baterie na spodní straně zařízení.
- Vložte 4 baterie velikosti „C“ (UM-2/LR-14 – nejsou součástí balení) do přihrádky a dbejte na správnou polaritu.
- Opatrně znovu zavřete přihrádku na baterie.



Bezpečnostní pokyny pro baterie:

- V případě potřeby před vložením očistěte kontakty baterie a zařízení.

- Použité baterie z přístroje ihned a bezodkladně vyjměte! Zvýšené riziko vytečení!
- Pokud z baterie vyteče tekutina, opatrně setřete veškerou rozlitou tekutinu a vložte nové baterie.
- Vždy vkládejte baterie podle uvedené polaridy, jinak může dojít k poškození zařízení.
- Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně!
- Nikdy nevhazujte baterie do ohně. Nebezpečí výbuchu!
- Nikdy neponořujte baterie do vody.
- Vždy vyměňujte všechny baterie najednou.
- Používejte pouze baterie stejné značky a typu.
- Nepoužívejte nové a staré baterie společně.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- **Použité baterie nepatří do domovního odpadu. Baterie musí být zlikvidovány ve sběrném místě pro použité baterie.**



Režim úspory energie:

Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí, aby se zabránilo zbytečné spotřebě energie.

- Zařízení se přepne do pohotovostního režimu, pokud reproduktor nepřijme signál do přibližně 15 minut (režim CD, AUX).
- Pro obnovení provozu stiskněte tlačítko NAPÁJENÍ.

Tato funkce je regulována normou EU a její vypnutí nepředstavuje technickou závadu!

Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, mělo by být z důvodu úspory energie zcela odpojeno od zdroje napájení.

Upozornění:

Při přehrávání přes AUX-In nastavte hlasitost na externím zařízení na maximum a upravte hlasitost přehrávání pomocí tlačítek hlasitosti na tomto zařízení.

Obecné funkce

Zapnutí/vypnutí zařízení:

- Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte ovládací prvek .
- Displej a podsvícení reproduktoru se rozsvítí, červená kontrolka pohotovostního režimu zhasne.
- Chcete-li zařízení znovu vypnout (pohotovostní režim), stiskněte  znovu.

- Podsvícení displeje a reproduktoru zhasne a indikátor pohotovostního režimu se znovu rozsvítí červeně.

Výběr funkce:

Pro nastavení požadovaného zdroje přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko výběru funkce „FUN/EQ“, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná funkce:

Rádio rAd ;
CD ;
Přehrávání z paměťového zařízení USB přes USB;
AUX z externího audio zařízení;
Bluetooth

Ovládání hlasitosti:

Hlasitost se ovládá otočným regulátorem „VOLUME“: Na displeji se zobrazuje V00 – V30 podle nastavené úrovně hlasitosti.

Konektor pro sluchátka :

připojit sluchátka s 3,5mm jackem . Zvuk se tak bude přehrávat přes sluchátka místo reproduktorů.



Upozornění:

Nadměrná hlasitost po delší dobu může způsobit nenapravitelné poškození sluchu!
Proto při používání sluchátek/náušníků zvolte střední hlasitost.

Ekvalizér:

Vyberte požadovaný zvuk opakovaným stisknutím a podržením tlačítka ekvalizéru „FUN/EQ“. Můžete si vybrat z následujících nastavení:

FLA → CLAS → ROC → POP → JAZZ

Rádiový provoz

Vyhledávání kanálů:

1. Zapněte zařízení a pomocí tlačítka pro výběr funkcí vyberte funkci rádia.
2. Manuální/automatické vyhledávání kanálů:

Ručně:

- stiskněte tlačítko | ◀◀ nebo ▶▶ |, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná frekvence.

Automaticky :

- Stiskněte tlačítko | ◀◀nebo ▶▶| na déle než 1 sekundu. Spustí se automatické vyhledávání stanic a zařízení vyhledá předchozí/následující stanici s dostatečným signálem. Frekvence se zobrazí na obrazovce.
- Tento postup opakujte , dokud nenajdete požadovanou stanici.

Zarovnání antény:

Pro dosažení co nejlepšího příjmu zcela vysuňte teleskopickou anténu a odpovídajícím způsobem ji nasměrujte.

Mono/stereo příjem:

Při příjmu stereo stanice se na displeji střídavě zobrazuje zpráva „ST“ s frekvencí.

Úložiště stanic:

Lze obsadit maximálně 20 paměťových míst stanic.

Automatické ukládání stanic:

- Stiskněte tlačítko předvolby stanic „SCAN“ déle než 1 sekundu.
- Spustí se automatické ukládání stanic: Všechny stanice s dostatečně silným signálem se automaticky uloží v pořadí (P01, P02 atd.). Paměťové pozice stanic se krátce zobrazí na obrazovce.
- Přehrávání se automaticky spustí od první uložené stanice.

Ruční ukládání stanic:

- Naladíte stanici, kterou chcete uložit.
- Krátce stiskněte ■tlačítko „ / REP / MEM “. Na displeji bliká indikátor paměťového místa „P 01“.
- Chcete-li stanici uložit do zobrazené paměti stanic, stiskněte ■znovu tlačítko „ / REP / MEM“.
- Opakujte tyto kroky, dokud neuložíte všechny požadované stanice do paměťových míst.

Načtení předvoleb stanic:

Pro vyvolání uložené stanice krátce stiskněte tlačítko paměti „P+“, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná pozice v paměti stanice nebo frekvence.

Poznámky: I když rádio vypnete tlačítkem „POWER“, uložené stanice zůstanou uloženy na přiřazených paměťových místech.

Ovládání CD přehrávače

Kompatibilní typy disků:

vhodné pro přehrávání audio **CD / CD-R / CD-RW** .

Toto zařízení dokáže přehrávat **formáty MP3** .

- Nepokoušejte se přehrávat disk CD nebo DVD z počítače.
- Vezměte prosím na vědomí, že přehrávání dat na discích CD-R a CD-RW závisí na použitém softwaru. Důležitým faktorem je také fyzický stav disku.
- Vzhledem k rozmanitosti dostupných médií a formátů pro ukládání dat nelze zaručit 100% kompatibilitu se všemi médii a formáty pro ukládání dat.

Přehrávání audio CD:

1. Otevřete CD ručně.
2. Odstraňte vloženou přepravní pojistku a vložte CD do mechaniky potiskem nahoru.
3. Ručně zavřete přihrádku na CD.
4. Na displeji se zobrazí zpráva „ Cd ” spolu s „----“.
5. Pokud v přihrádce není CD, na displeji se zobrazí „NO“.
6. Pokud je přihrádka na CD správně zavřená, CD se načte a na displeji se krátce zobrazí celkový počet skladeb. Poté se spustí přehrávání od první skladby. Na displeji se bude střídavě zobrazovat uplynulý čas aktuální skladby a číslo skladby.
7. Pokud není CD vloženo správně, je vadné nebo jej nelze přečíst, na displeji se zobrazí „NO“ a přístroj se vrátí do režimu zastavení.
8. **POZASTAVENÍ:** Chcete-li dočasně pozastavit přehrávání, stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit krátce ►II . Displej bliká. Chcete-li obnovit přehrávání, stiskněte znovu krátce tlačítko Přehrát/Pozastavit .
9. **STOP:** Chcete-li zastavit přehrávání, stiskněte tlačítko stop ■na déle než 1 sekundu. Na displeji se zobrazí celkový počet skladeb.

Přehrávání MP3 CD:

Přehrávání CD s hudbou uloženou ve formátu MP3 je v podstatě stejné jako přehrávání audio CD. Po vložení MP3 CD se však zobrazí také celkový počet vytvořených složek (např. F 07, pokud je uloženo 7 složek) a následně celkový počet skladeb uložených v první složce.

PŘESKOČIT / Skok na titulky:

Pomocí kláves se šipkami (| ◀◀a ▶▶|) vyberte předchozí nebo následující skladbu.

Nebezpečí: Pokud jste vybrali skladbu v režimu zastavení, musíte stisknout tlačítko Přehrát/Pozastavit ▶|| pro spuštění přehrávání.

HLEDÁNÍ / rychlé vyhledávání vpřed/vzad:

Podržetím kláves se šipkami (| ◀◀a ▶▶|) můžete vyhledat libovolné místo na CD. Toto vyhledávání je k dispozici pouze v režimu přehrávání. Jakmile klávesu uvolníte, přehrávání začne od dosaženého místa.

Funkce OPAKOVÁNÍ / Opakování + Náhodné přehrávání:

Skladbu nebo celý disk můžete přehrávat opakovaně. Chcete-li to provést, stiskněte během přehrávání tlačítko „REP“. S každým stisknutím se funkce změní následovně:

Jedno stisknutí: Na displeji se krátce zobrazí „ONE“. Aktuální skladba se bude opakovat.

Dvojitě stisknutí: Na displeji se krátce zobrazí „FILE“. Budou se opakovat všechny skladby v aktuální složce. (Tento krok platí pouze v případě, že je vloženo CD s MP3.)

Stiskněte 3krát: Na displeji se krátce zobrazí „ALL“. Všechny skladby na disku se budou opakovaně přehrávat.

Stiskněte 4krát: Na displeji se krátce zobrazí „RAND“. Všechny skladby budou přehrávány v náhodném pořadí.

Stiskněte 4krát: Na displeji se krátce zobrazí „OFF“. Normální přehrávání bez funkce opakování.

USB

Tyto funkce umožňují přehrávat hudební data ve formátu MP3 z paměťového zařízení USB:

1. Vložte USB flash disk s hudebními daty MP3 do USB portu.
2. Zapněte zařízení.
3. Pomocí tlačítka pro výběr funkcí vyberte možnost „ USB “. Pokud není připojen žádný USB flash disk, na displeji se zobrazí „NE“ a zařízení přejde do pohotovostního režimu.
4. Krátce se zobrazí počet složek a celkový počet skladeb, poté se přehrávání automaticky spustí od první skladby.
5. Pro přístup k uloženým skladbám nebo jejich přehrávání postupujte podle pokynů v části „Přehrávání zvukových CD“ nebo „Přehrávání MP3 CD“.

Upozornění:

- V tomto režimu lze přehrávat pouze formáty MP3.

- Schopnost přehrávání vašich MP3 souborů závisí na podmínkách nahrávání, jako je výkon počítače, software atd.
- Vložte paměťové zařízení USB (stick) přímo do zásuvky; doporučuje se nepoužívat žádné propojovací kabely.
- Kompatibilitu nelze 100% zaručit se všemi paměťovými zařízeními USB (flash).
- Abyste předešli možnému poškození paměťového zařízení USB, smíte jej vkládat a vyjímat pouze v pohotovostním režimu.

Funkce AUX-IN

můžete přehrávat přes audio vstup. Použijte k tomu 3,5mm audio kabel (není součástí balení) :

1. Zapněte zařízení.
2. Stiskněte tlačítko pro výběr funkce, dokud se na displeji nezobrazí AUX.
3. Zapojte 3,5mm jack audio kabelu do AUX zdířky a druhý konec kabelu do externího audio zařízení (MP3 přehrávač, CD přehrávač atd.).
4. Spustíte přehrávání zvuku z externího zařízení a hudba se bude přehrávat přes reproduktory tohoto zařízení.
5. Různé funkce (Přeskočit, Vyhledávání, Opakovat) lze ovládat pouze prostřednictvím externího audio zařízení.
6. Hlasitost upravte buď pomocí ovládání hlasitosti, nebo na externím zvukovém zařízení.

Upozornění:

Doporučujeme nastavit hlasitost externího audio zařízení na maximum a upravit skutečnou hlasitost přehrávání pomocí ovládacích prvků hlasitosti na tomto přístroji. Pokud je hlasitost externího zařízení nastavena příliš nízko, přístroj se může automaticky vypnout, protože přijímaný vstupní signál je příliš slabý pro detekci. (Viz Úsporný režim).

Upozornění:

- V jednu chvíli lze připojit pouze jedno přehrávací zařízení.
- Vzhledem k různým výrobcům zařízení, modelům a verzím softwaru nelze u všech zařízení Bluetooth zaručit plnou funkčnost.
- Abyste mohli funkci Bluetooth využívat naplno, ujistěte se, že máte aktualizovaný veškerý software pro vaše zařízení Bluetooth (např. chytrý telefon) a že používáte nejnovější verzi.
- Provozní rádius je omezen na přibližně 10 m v závislosti na prostorových podmínkách a použitém zařízení. Tento rádius se odpovídajícím způsobem zmenší, pokud vysíláte přes zdi atd.

Připojení hudby k vašemu mobilnímu telefonu/chytrému telefonu s Bluetooth:

Seznamte se s ovládáním svého mobilního telefonu/chytrého telefonu. Funkce se u jednotlivých modelů mírně liší.

10. Zapněte zařízení a vyberte funkci Bluetooth. Na displeji bliká „bt“.
11. Spárujte své zařízení Bluetooth (chytrý telefon) s tímto přístrojem. V zobrazeném seznamu zařízení Bluetooth vyberte název zařízení „MPC 25.7BT“.
12. Pokud se požaduje heslo, zadejte „0000“.
13. Pokud byla zařízení úspěšně spárována, zazní zvukový signál a na displeji se bude trvale zobrazovat „bt“.
14. Nyní můžete přehrávat hudbu z mobilního zařízení přes Bluetooth.
15. Upravte hlasitost pomocí ovládání hlasitosti nebo na mobilním zařízení.
16. Funkce Pauza (▶||), Přeskočit (|◀◀, ▶▶|) lze ovládat také pomocí funkčních tlačítek na zařízení.
17. Chcete-li zastavit přehrávání hudby, stiskněte tlačítko přehrávání/pozastavení na zařízení ▶|| nebo na mobilním zařízení.
18. Pokud se připojení Bluetooth přeruší, zařízení vydá zvukový signál a na displeji znovu bliká „bt“.

Upozornění:

- K tomuto zařízení lze připojit pouze jedno zařízení Bluetooth najednou.
- Pokud je při zapnutí nalezeno poslední spárované zařízení, automaticky se s ním naváže spojení Bluetooth.
- Připojení Bluetooth je přerušeno:

- když zvolíte jinou funkci (rádio, CD, USB, AUX).
- když ukončíte připojení Bluetooth vašeho externího zařízení.
- pokud je překročen dosah (cca 10 m). Pokud se váš mobilní telefon/chytrý telefon během několika minut vrátí do dosahu přenosu Bluetooth, spojení se obnoví. U některých mobilních telefonů/chytrých telefonů však může být stále nutné připojení Bluetooth znovu navázat (v závislosti na použitém zařízení).

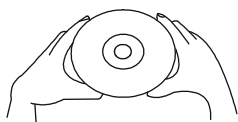
Při odpojení Bluetooth připojení zazní zvukový signál.

Údržba a péče

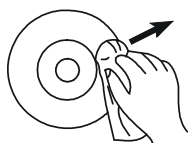
Léčba CD:



- Chcete-li vyjmout CD z držáku v krytu, stiskněte osu uprostřed krytu a zvedněte CD za okraje.



- Držte CD pouze za okraje; nedotýkejte se povrchu CD.



- Pokud je na povrchu prach nebo jiné nečistoty, použijte měkký, suchý hadřík a otírejte jej od středu k okrajům v přímém směru. Nepoužívejte krouživé pohyby!



- K čištění nikdy nepoužívejte antistatické spreje, benzín, ředidlo ani čističe desek. Tyto chemikálie mohou poškodit povrch CD.



- Na lesklou stranu CD nic nelepte ani nepište.

- Příliš vysoká hlasitost může způsobit přeskakování. Pokud k tomu dojde, snižte hlasitost.
- Nevystavujte CD delší dobu přímému slunečnímu záření ani nadměrnému teplu.
- Vždy uchovávejte CD v určeném obalu.
- Přehrávejte pouze CD označená tímto symbolem:



Čištění CD přehrávače:

Pro zachování perfektní kvality zvuku je důležité udržovat mechaniku CD bez nečistot a prachu. Proto vnitřek mechaniky CD čas od času očistěte suchým vatovým tamponem.

Nedotýkejte se laserového skeneru!

Za žádných okolností nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla!

Čištění pouzdra:

- Před čištěním odpojte napájecí kabel!
- Pouzdro čistěte měkkým, pokud možno mírně navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby se do pouzdra (ventilační otvory) nedostala voda.
- Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, benzín ani čisticí prostředky na bázi alkoholu a vyhněte se používání abrazivních čisticích nástrojů. Nepoužívejte abrazivní čisticí nástroje, protože by mohly poškodit povrch zařízení.
-  neponořujte zařízení ani napájecí kabel do vody ani jiných kapalin. **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Užitečné rady

Pokud zařízení nefunguje správně, mohou vám pomoci následující body. Před kontaktováním zákaznického servisu si prosím tyto body zkontrolujte:

Bez elektřiny:

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel pevně zapojený.
- Zkontrolujte, zda zásuvka funguje správně.
- Pokud používáte baterie: Vložte nové baterie.

Zařízení nereaguje na žádné vstupy:

- V důsledku vnějších elektromagnetických vlivů nemusí vestavěný mikroprocesor správně fungovat. Odpojte zařízení, počkejte několik minut a znovu jej zapojte.

Žádný zvuk:

- Hlasitost je nastavena příliš nízko – otočte regulátorem hlasitosti „VOLUME“ ve směru hodinových ručiček.
- Zkontrolujte, zda jsou do konektoru připojena sluchátka/sluchátka do uší.

Špatný příjem rádia:

- Teleskopickou anténu zcela vysuňte a otáčejte s ní různými směry, dokud nedosáhnete co nejlepšího příjmu.
- Zkontrolujte, zda v blízkosti nejsou zapnuta jiná elektrická zařízení, která by mohla způsobovat rušení (mikrovlnná trouba, fén, vysavač atd.).

Bez přehrávání CD:

- Zkontrolujte, zda je vloženo CD.
- Zkontrolujte, zda je CD vloženo potiskem nahoru.
- bylo stisknuto tlačítko pauzy ||.▶
- Zkontrolujte, zda je nastavena funkce „CD”.

„Skoky” na CD:

- Vyčistěte CD.
- Zkontrolujte CD, zda není poškrábané nebo jinak poškozené.
- Ujistěte se, že je zařízení umístěno na stabilním povrchu bez vibrací.

Nelze přehrát z paměťového zařízení USB:

- Zkontrolujte, zda je USB flash disk správně vložen.
- Zkontrolujte, zda jsou hudební soubory uloženy ve správném formátu (data WMA, DRM nelze přehrát).

Technické údaje

Napájení:

AC: 110–240 V ~ 50/60 Hz

DC: 6 V $\equiv$ (UM-2 × 4)

Spotřeba energie:

≤ 15 W (v provozu)

≤ 0,28 W (pohotovostní režim)

Rádio:

Rádiový frekvenční rozsah: FM (VHF): 87,5 – 108 MHz

Úložiště odesílatele : 30

Typy přehrávání CD:

Audio CD, CD-R, CD-RW

Formáty ukládání: MP3

USB data:

standardní flash paměť 1.1/2.0 až 32 GB

Bluetooth:

Frekvenční rozsah: 2402 – 2480 MHz

vyzařovaný výkon vysílače 4 dBm

Výstupní výkon:

40 W pmpo .

Rozměry zařízení (Š x V x H):

285 x 127 x 237 mm

Čistá hmotnost:

1,15 kg



V pohotovostním režimu má zařízení spotřebu energie $\leq 0,28$ W.

* Typografické chyby, designové a technické změny vyhrazeny! *

Informace o ochraně životního prostředí



Po skončení své životnosti by tento výrobek neměl být likvidován s běžným domovním odpadem. Místo toho musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu to označuje.

Materiály jsou recyklovatelné v souladu s jejich označením. Opětovným použitím, recyklací nebo jinou likvidací starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Zeptejte se prosím svého místního úřadu na odpovědné zařízení pro likvidaci odpadu.

Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garantie:

Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA - Ne otvarajte!

Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, ne otvarajte poklopac uređaja. Ovaj uređaj ne sadrži unutarnje kontrole. Popravke smije obavljati samo kvalificirano servisno osoblje. Nepravilni popravci mogu biti opasni i oštetiti uređaj.



Simbol munje unutar trokuta upozorava korisnika da ovaj uređaj sadrži neizolirane električne dijelove. Postoji rizik od strujnog udara.



Uskličnik unutar trokuta upozorava korisnika na prisutnost važnih informacija u uputama za uporabu. Ove se informacije odnose na održavanje, popravak i rad uređaja.

- Ne umećite nikakve predmete u uređaj. Uređaj ima sigurnosnu značajku; čim se otvori uložnica za CD, laser se automatski isključuje. Ako se u uređaj umetne strani predmet, ova sigurnosna značajka može biti poremećena.
- Uređaj postavite na stabilnu, ravnu površinu bez vibracija.
- Uređaj se ne smije izlagati prekomjernoj toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti, niti postavljati neposredno pored uređaja i radijatora koji generiraju zračenje.
- Uređaj se ne smije koristiti pri ekstremnoj hladnoći.
- Uređaj se smije koristiti samo u suhim prostorijama bez iznimke. Ne koristite uređaj u prostorijama u blizini vode, npr. kadama, kuhinjskim sudoperima, umivaonicima itd.
- Uređaj nije prikladan za upotrebu u tropskim zemljama s visokom vlagom.

- Ne izlažite uređaj prljavštini ili prašini.
- Ne izlažite uređaj padovima ili udarcima.
- Uređaj koristite što dalje od računala, televizora i mikrovalnih pećnica.
- Nije dopuštena modifikacija ili preinaka uređaja.
- Ne stavljajte uređaj na druge električne uređaje.
- Nikada ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja (npr. dekama, zavjesama, novinama itd.).
- Ne stavljajte uređaj na mekane površine poput kreveta, kauča, deka ili tepiha.
- Kako biste izbjegli ometanje ventilacije uređaja, ne smijete ga stavljati u kutije ili police.
- Ne stavljajte predmete napunjene tekućinom (vaze, čaše itd.) na uređaj.
- Ne stavljajte zapaljene svijeće ili slične predmete na uređaj.
- Uključite kabel za napajanje u lako dostupnu kućnu utičnicu od 110-240 V ~ 50/60 Hz.
- Prilikom uključivanja ili isključivanja uređaja uvijek uhvatite za utikač. Nikada ne povlačite kabel za napajanje jer to može oštetiti kabel.
- U slučaju grmljavine ili ako uređaj nije u upotrebi dulje vrijeme, isključite ga iz struje.
- Gumb za stanje pripravnosti NE isključuje uređaj iz napajanja. Isključite uređaj iz struje ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Zaštitite kabel. Ne dopustite da se po kabelu hoda, da se gnječi ili zaglavi između dva predmeta ili vrata.

- Kako biste izbjegli opasnost od spoticanja, nemojte koristiti produžne kabele i provjerite da kabel za napajanje ne visi i da je izvan dohvata djece.
- Povremeno provjeravajte kabel za napajanje ima li oštećenja. Ako je kabel oštećen, nemojte koristiti uređaj. Mora ga zamijeniti kvalificirano osoblje.
- Prije čišćenja isključite kabel za napajanje.
- Ako primijetite miris paljevine i/ili dim, isključite uređaj iz struje. Prije ponovne upotrebe odnesite ga na servis.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže benzin, razrjeđivač ili antistatičke sprejeve. Koristite vlažnu krpu.
- Vaš je uređaj pakiran kako bi bio zaštićen od oštećenja tijekom transporta. Ambalaža je sirovina i stoga se može ponovno upotrijebiti ili vratiti u ciklus sirovina.

Laserski skener:

CD player je laserski proizvod klase 1. Uređaj je opremljen sigurnosnim sustavom koji sprječava emisiju opasnog laserskog zračenja tijekom normalne upotrebe. Kako biste izbjegli ozljede oka, nikada ne dirajte niti oštećujete sigurnosni sustav uređaja.

Uređaj radi s nevidljivim laserskim skenerom. Kako bi se izbjegle opasnosti, uređaj smije otvoriti samo kvalificirani tehničar.



UPOZORENJE!

Opasno izlaganje laserskim zrakama ako je poklopac pretinca za CD otvoren ili oštećen!

Izbjegavajte izravan kontakt s laserskom zrakom!



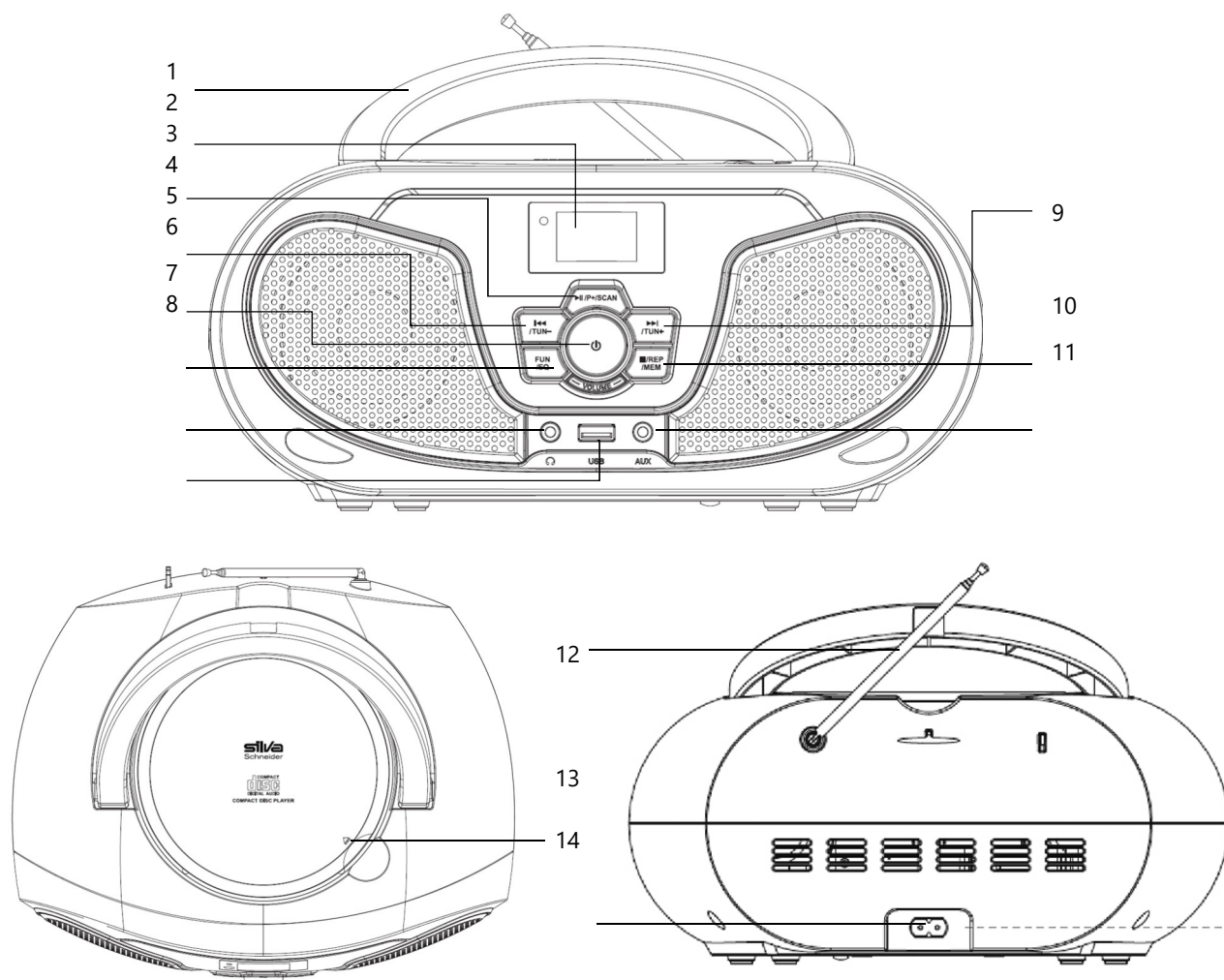
Kondenzacijska vlažnost:

Vlaga se kondenzira na i unutar uređaja kada se unese iz hladne u toplu prostoriju. Leće CD playera mogu se zamagliti. Reprodukcijska CD-a tada neće biti moguća dok se vlaga iz uređaja ne ispari. Pričekajte da se uređaj prilagodi sobnoj temperaturi prije nego što ga uključite. Ovisno o vlažnosti i temperaturi prostorije, to može potrajati 2 do 3 sata. Nikada ne dodirujte leću laserskog senzora !

Djeca:

- Nikada ne dopustite djeci da koriste ili se igraju s električnim uređajima bez nadzora.
- Dajte djeci odgovarajuće upute prije rada.
- Baterije mogu biti opasne po život ako se progutaju. Stoga uređaj i baterije držite izvan dohvata male djece. Ako se baterija proguta, odmah potražite liječničku pomoć.
- Također držite ambalažu izvan dohvata djece. Postoji opasnost od gušenja.

Kontrole



1 ručka za nošenje

2 Zaslon s indikatorom stanja pripravnosti

3 ►II / P+/SCAN tipka za reprodukciju/pauzu /
sljedeća pozicija stanice / automatsko pamćenje stanice

4 I ◀◀ / TUN - Preskoči / Traži unatrag / Traži stanicu unatrag

5  / GLASNOĆA Tipka za uključivanje/isključivanje (stanje pripravnosti) / Kontrola
glasnoće

6 Tipka za odabir funkcije FUN / EQ / Equalizer

7  ključak za slušalice (3,5 mm)

8 USB USB priključak

9 ►►I / TUN+ Preskoči naprijed / Traži stanicu naprijed

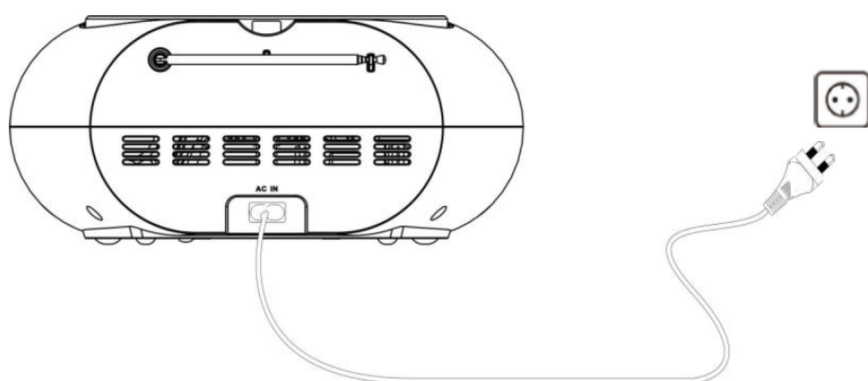
10  / REP / MEM zaustavljanje / ponavljanje / funkcija spremanja



11	AUX	priključak za vanjske audio uređaje 3,5 mm
12		Teleskopska antena
13	▲	Otvaranje/zatvaranje ladice za CD
14	AC IN	priključak za kabel za napajanje
15		Kabel za napajanje s utikačem

Napajanje

Rad mreže:



Spojite priloženi kabel za napajanje na priključak za napajanje na stražnjoj strani uređaja i uključite kabel za napajanje u ispravno instaliranu kućnu utičnicu od 110-240 V ~ 50/60 Hz.

Sve umetnute baterije će se automatski isključiti.

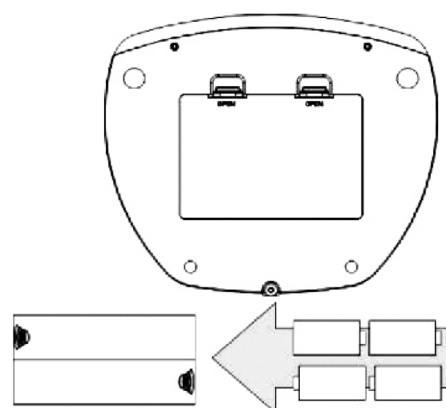
Isključite kabel za napajanje iz utičnice ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme.

Imajte na umu:

- Čim se kabel za napajanje uključi u utičnicu, crveni indikator stanja pripravnosti na prednjoj strani uređaja zasvijetli - uređaj je u stanju pripravnosti.
- Čak i kada je uređaj isključen, on je i dalje spojen na napajanje (= stanje pripravnosti). Ako ga ne koristite dulje vrijeme, isključite ga iz struje.

Rad na baterije:

- Isključite uređaj iz napajanja ako ga želite koristiti s baterijama.
- Otvorite odjeljak za baterije na dnu uređaja.
- Umetnite 4 baterije veličine „C” (UM-2/LR-14 - nisu uključene) u odjeljak, pazeći na polaritet.
- Pažljivo zatvorite prečinac za baterije ponovno.



Sigurnosne upute za baterije:

- Ako je potrebno, očistite kontakte baterije i uređaja prije umetanja.
- Istrošene baterije odmah i bez odlaganja izvadite iz uređaja! Povećana opasnost od curenja!
- Ako baterija procuri, pažljivo obrišite prolivenu tekućinu i umetnite nove baterije.
- Uvijek umetnite baterije prema navedenom polaritetu, u suprotnom se uređaj može oštetiti.
- Nikada ne izlažite baterije prekomjernoj toplini, poput sunčeve svjetlosti, vatre ili slično!
- Nikada ne bacajte baterije u vatru. Opasnost od eksplozije!
- Nikada ne uranjajte baterije u vodu.
- Uvijek mijenjajte sve baterije istovremeno.
- Koristite samo baterije iste marke i vrste.
- Ne koristite nove i stare baterije zajedno.
- Izvadite baterije iz uređaja ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- **Rabljene baterije ne spadaju u kućni otpad. Baterije se moraju odložiti na sabirno mjesto za rabljene baterije.**



Način rada za uštedu energije:

Uređaj je opremljen funkcijom automatskog isključivanja kako bi se izbjegla nepotrebna potrošnja energije.

- Uređaj prelazi u stanje pripravnosti ako zvučnik ne primi signal unutar otprilike 15 minuta (CD, AUX način rada).
- Za nastavak rada pritisnite gumb POWER.

Ova je funkcija regulirana EU normom i njezino isključivanje ne predstavlja tehnički kvar!

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, treba ga potpuno isključiti iz napajanja radi uštede energije.

Imajte na umu:

Prilikom reprodukcije putem AUX-ulaza, postavite glasnoću na vanjskom uređaju na maksimum i prilagodite glasnoću reprodukcije pomoću tipki za glasnoću na ovom uređaju.

Opće funkcije

Uključivanje/isključivanje uređaja:

- Za uključivanje uređaja pritisnite upravljačku tipku
- Zaslون i pozadinsko osvjětljenje zvučnika se pale, crveni indikator pripravnosti se gasi.
- Za ponovno isključivanje uređaja (stanje pripravnosti), ponovno pritisnite .

- Pozadinsko osvetljenje zaslona i zvučnika se gasi, a indikator pripravnosti ponovno svijetli crveno.

Odabir funkcije:

Za postavljanje željenog izvora reprodukcije, više puta pritisnite tipku za odabir funkcije „FUN/EQ“ dok se željena funkcija ne pojavi na zaslonu:

rAd	Radio;
CD	-a;
USB	reprodukcija s USB uređaja za pohranu;
AUX	reprodukcija s vanjskog audio uređaja;
Bluetooth	

Kontrola glasnoće:

Glasnoća se podešava okretnim regulatorom „VOLUME“: na zaslonu se prikazuje V00 – V30 ovisno o postavljenoj razini glasnoće.

Priključak za slušalice

spajanja slušalica s 3,5 mm priključkom na priključak za slušalice . Zvuk će se reproducirati putem slušalica umjesto putem zvučnika.



Imajte na umu:

Prekomjerna glasnoća tijekom duljeg razdoblja može uzrokovati nepopravljivo oštećenje sluha! Stoga odaberite umjerenu glasnoću kada koristite slušalice.

Ekvilizator:

Odaberite željeni zvuk ponovljenim pritiskom i držanjem tipke ekvilajzera "FUN/EQ". Možete birati između sljedećih postavki:

FLA → CLAS → ROC → POP → JAZZ

Rad radija

Pretraga kanala:

1. Uključite uređaj i odaberite funkciju radija pomoću tipke za odabir funkcija.
2. Ručno/Automatsko pretraživanje kanala:

Ručno:

- pritisnite tipke | ◀ ◀ ili ▶ ▶ | dok se na zaslonu ne pojavi željena frekvencija.

Automatski :

- Pritisnite tipke | ◀◀ ili ▶▶ | dulje od 1 sekunde. Automatsko pretraživanje postaja će započeti i uređaj će tražiti prethodnu/sljedeću postaju s dovoljnim signalom. Frekvencija će se prikazati na zaslonu.
- Ponavljajte ovaj postupak dok se ne pronade željena stanica.

Usmjeravanje antene:

Za postizanje najboljeg mogućeg prijema, potpuno izvucite teleskopsku antenu i poravnajte je u skladu s tim.

Mono/stereo prijem:

Prilikom prijema stereo stanice u stereo načinu rada, na zaslonu se naizmjenično pojavljuje poruka „ST” i frekvencija.

Skladištenje stanice:

Može se zauzeti najviše 20 memorijskih mjesta stanica.

Automatsko pohranjivanje stanica:

- Pritisnite tipku za pohranjene postaje „SCAN” dulje od 1 sekunde.
- Počinje automatsko pohranjivanje postaja: Sve postaje s dovoljno jakim signalom automatski se pohranjuju redom (P01, P02, itd.). Memorijske lokacije postaja nakratko se prikazuju na zaslonu.
- Reprodukcijski automatski počinje od prve spremljene stanice.

Ručno pohranjivanje stanice:

- Namjestite se na stanicu koju želite spremiti.
- Kratko pritisnite ■ tipku " / REP / MEM ". Na zaslonu treperi indikator memorijske lokacije "P 01".
- Za spremanje stanice na prikazanu memorijsku lokaciju, ■ ponovno pritisnite tipku „/ REP/MEM”.
- Ponavljajte ove korake dok ne spremite sve željene stanice na memorijske lokacije.

Dohvaćanje unaprijed postavljenih postaja:

Za pozivanje spremljene stanice kratko pritisnite tipku memorije „P+” dok se na zaslonu ne prikaže željena memorijska lokacija ili frekvencija stanice.

Bilješke: Čak i ako isključite radio tipkom „POWER”, pohranjene stanice ostaju pohranjene na dodijeljenim memorijskim mjestima.

Upravljanje CD playerom

Kompatibilne vrste diskova:

prikladan za reprodukciju audio **CD-a / CD-R / CD-RW diskova** .

Ovaj uređaj može reproducirati **MP3 formate** .

- Ne pokušavajte reproducirati CD ili DVD s računala.
- Imajte na umu da reprodukcija podataka na CD-R i CD-RW diskovima ovisi o korištenom softveru. Fizičko stanje diska također je faktor.
- Zbog raznolikosti dostupnih medija za pohranu podataka i formata pohrane, ne može se jamčiti 100%-tna kompatibilnost sa svim medijima i formatima za pohranu podataka.

Reprodukcija audio CD-ova:

1. Ručno otvorite CD.
2. Uklonite umetnutu transportnu bravu i umetnite CD u ladicu s naljepnicom okrenutom prema gore.
3. Ručno zatvorite ladicu za CD.
4. Na zaslonu će se pojaviti poruka " Cd " zajedno s "----".
5. Ako u ladici nema CD-a, na zaslonu se pojavljuje „NE“.
6. Ako je uložnica CD-a pravilno zatvorena, CD će se pročitati i na zaslonu će se nakratko prikazati ukupan broj pjesama. Zatim će reprodukcija započeti od prve pjesme. Na zaslonu će se naizmjenično prikazivati proteklo vrijeme trenutne pjesme i broj pjesme.
7. Ako CD nije ispravno umetnut ili ako je oštećen ili se ne može pročitati, na zaslonu se pojavljuje „NE“ i uređaj se vraća u zaustavljeni način rada.
8. **PAUZA:** Za privremenu pauzu reprodukcije pritisnite gumb Reproduciraj/ Pauziraj kratko ► pritisnite tipku Reprodukcija/Pauza. Zaslon treperi. Za nastavak reprodukcije ponovno kratko pritisnite tipku Reprodukcija/Pauza .
9. **STOP:** Za zaustavljanje reprodukcije pritisnite tipku stop ■ dulje od 1 sekunde. Na zaslonu se prikazuje ukupan broj pjesama.

Reprodukcija MP3 CD-a:

Reprodukcija CD-ova s glazbom pohranjenom u MP3 formatu u osnovi je ista kao i reprodukcija audio CD-ova. Međutim, kada umetnete MP3 CD, pojavit će se i ukupan broj stvorenih mapa (npr. F 07 ako je pohranjeno 7 mapa), a zatim ukupan broj pjesama pohranjenih u prvoj mapi.

PRESKOČI / Skok naslova:

Pomoću tipki sa strelicama (| ◀ ◀ i ▶ ▶ |) odaberite prethodnu ili sljedeću pjesmu.

Opasnost: Ako ste odabrali pjesmu u zaustavljenom načinu rada, morate pritisnuti gumb Reproduciraj/Pauziraj ▶|| za početak reprodukcije.

TRAŽI / brzo pretraživanje naprijed/natrag:

Držanjem pritisnutih tipki sa strelicama (| ◀ ◀ i ▶ ▶ |) možete pronaći bilo koju točku na CD-u. Ovo pretraživanje dostupno je samo u načinu reprodukcije. Čim se tipka otpusti, reprodukcija počinje od dosegnute točke.

Funkcija PONAVLJANJA / Repeat + Nasumično izvođenje:

Možete ponavljati reprodukciju pjesme ili cijelog diska. Da biste to učinili, pritisnite tipku "REP" tijekom reprodukcije. Svaki put kada je pritisnete, funkcija se mijenja na sljedeći način:

Pritisnite jednom: Na zaslonu se nakratko pojavljuje "ONE". Trenutna pjesma će se ponavljati.

Pritisnite dvaput: Na zaslonu se nakratko pojavljuje "FILE". Sve pjesme u trenutnoj mapi će se ponavljati. (Ovaj korak se primjenjuje samo ako je umetnut MP3 CD.)

Pritisnite 3 puta: Na zaslonu se nakratko pojavljuje "ALL". Sve pjesme na disku reproducirat će se ponavljano.

Pritisnite 4 puta: Na zaslonu se nakratko pojavljuje "RAND". Sve pjesme će se reproducirati nasumičnim redoslijedom.

Pritisnite 4 puta: Na zaslonu se nakratko pojavljuje „OFF”: Normalna reprodukcija bez funkcije ponavljanja.

USB

Ove funkcije omogućuju vam reprodukciju glazbenih podataka u MP3 formatu s USB uređaja za pohranu:

1. Umetnite USB stick koji sadrži MP3 glazbene podatke u USB priključak.
2. Uključite uređaj.
3. Pomoću tipke za odabir funkcije odaberite " USB ". Ako USB flash pogon nije spojen, na zaslonu će se prikazati "NE" i uređaj će prijeći u stanje pripravnosti.
4. Broj mapa i ukupan broj pjesama nakratko se prikazuju, a zatim reprodukcija automatski počinje od prve pjesme.
5. Za pristup ili reprodukciju spremljenih pjesama, postupite kako je opisano u odjeljku „Reprodukcija audio CD-a" ili „Reprodukcija MP3 CD-a".

Imajte na umu:

- U ovom načinu rada mogu se reproducirati samo MP3 formati.
- Mogućnost reprodukcije vaših MP3 podataka ovisi o uvjetima snimanja kao što su performanse računala, softver itd.

- Umetnite USB memorijski stick izravno u utičnicu; preporučuje se da ne koristite nikakve priključne kabele.
- Kompatibilnost se ne može 100% jamčiti sa svim USB uređajima za pohranu (stickovima).
- Kako biste izbjegli moguća oštećenja USB uređaja za pohranu, USB uređaj za pohranu smije se umetati ili vaditi samo u stanju pripravnosti.

Funkcija AUX-IN

možete reproducirati putem audio ulaza. Za to upotrijebite 3,5 mm audio kabel (nije uključen) :

1. Uključite uređaj.
2. Pritisnite tipku za odabir funkcije dok se na zaslonu ne pojavi AUX.
3. Uključite 3,5 mm priključak audio kabela u AUX priključak, a drugi kraj kabela u vanjski audio uređaj (MP3 player, CD player, ...).
4. Pokrenite reprodukciju zvuka s vanjskog uređaja i glazba će se reproducirati putem zvučnika ovog uređaja.
5. Različite funkcije (Preskoči, Traži, Ponavlja) mogu se kontrolirati samo putem vanjskog audio uređaja.
6. Podesite glasnoću pomoću kontrole glasnoće ili na vanjskom audio uređaju.

Imajte na umu:

Preporučujemo da glasnoću vanjskog audio uređaja postavite na maksimum i prilagodite stvarnu glasnoću reprodukcije pomoću kontrola glasnoće na ovom uređaju. Ako je razina glasnoće vanjskog uređaja postavljena prenisko, uređaj se može automatski isključiti jer je primljeni ulazni signal preslab za detekciju. (Pogledajte Način rada za uštedu energije).

Imajte na umu:

- Samo jedan uređaj za reprodukciju može biti spojen istovremeno.
- Zbog različitih proizvođača uređaja, modela i verzija softvera, puna funkcionalnost ne može se jamčiti za sve Bluetooth uređaje.
- Kako biste maksimalno iskoristili Bluetooth funkciju, provjerite jeste li ažurirali sav softver za svoj Bluetooth uređaj (npr. pametni telefon) i koristite li najnoviju verziju.
- Radijus djelovanja ograničen je na otprilike 10 m, ovisno o prostornim uvjetima i korištenom uređaju. Ovaj se radijus shodno tome smanjuje ako se signal prenosi kroz zidove itd.

Glazbena veza s vašim Bluetooth mobilnim telefonom/pametnim telefonom:

Upoznajte se s radom svog mobilnog telefona/pametnog telefona. Funkcije svakog modela se malo razlikuju.

1. Uključite uređaj i odaberite Bluetooth funkciju. " bt " treperi na zaslonu.
2. Upravljajte svojim Bluetooth uređajem (pametnim telefonom) i uparite ga s ovim uređajem. Odaberite naziv uređaja "MPC 25.7BT" s popisa Bluetooth uređaja koji se pojavi.
3. Ako se zatraži lozinka, unesite „0000“.
4. Ako su uređaji uspješno upareni, oglasit će se zvučni signal, a na zaslonu će se stalno prikazivati „ bt “.
5. Sada možete reproducirati glazbu s mobilnog uređaja putem Bluetootha.
6. Podesite glasnoću pomoću kontrole glasnoće ili na svom mobilnom uređaju.
7. Funkcije Pauza (►||), PRESKOČI (| ◀◀, ▶▶|) mogu se kontrolirati i putem funkcijskih tipki na uređaju.
8. Za zaustavljanje reprodukcije glazbe pritisnite gumb za reprodukciju/pauzu na uređaju ►|| ili svom mobilnom uređaju.
9. Ako se Bluetooth veza prekine, uređaj emitira zvučni signal, a na zaslonu ponovno treperi „ bt “.

Imajte na umu:

- Samo jedan Bluetooth uređaj može biti spojen na ovaj uređaj istovremeno.
- Ako se prilikom uključivanja pronađe posljednji upareni uređaj, Bluetooth veza s njim se automatski uspostavlja.
- Bluetooth veza je prekinuta:
 - kada odaberete drugu funkciju (radio, CD, USB, AUX).

- kada prekinete Bluetooth vezu s vanjskim uređajem.
- ako se prekorači domet (otprilike 10 m). Ako se vaš mobilni telefon/pametni telefon vrati u domet Bluetooth prijenosa unutar nekoliko minuta, veza će se ponovno uspostaviti. Međutim, s nekim mobilnim telefonima/pametnim telefonima možda će i dalje biti potrebno ponovno uspostaviti Bluetooth vezu (ovisno o korištenom uređaju).

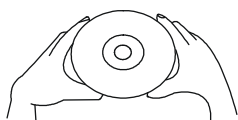
Zvučni signal se oglašava kada se prekine Bluetooth veza.

Održavanje i njega

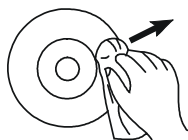
Liječenje CD-a:



- Za vađenje CD-a iz držača u poklopcu, pritisnite osovinu u sredini poklopca i podignite CD za rubove.



- Držite CD samo za rubove; ne dodirujte površinu CD-a.



- Ako na površini ima prašine ili druge prljavštine, upotrijebite meku, suhu krpu i obrišite je od središta prema rubovima u ravnom smjeru.

Nemojte koristiti kružne pokrete!



- Nikada ne koristite antistatičke sprejeve, benzin, razrjeđivač ili sredstva za čišćenje ploča za čišćenje. Ove kemikalije mogu oštetiti površinu CD-a.

- Nemojte lijepiti ili pisati ništa na sjajnu stranu CD-a.

- Prevelika glasnoća može uzrokovati preskakanje. Ako se to dogodi, smanjite glasnoću.
- Ne izlažite CD-e izravnoj sunčevoj svjetlosti ili prekomjernoj toplini dulje vrijeme.
- Uvijek pohranjujte svoje CD-e u za to predviđenu kutiju.
- Reproducirajte samo CD-ove označene ovim simbolom:



Čišćenje CD playera:

Za održavanje savršene kvalitete zvuka važno je održavati ladicu za CD bez prljavštine i prašine. Stoga s vremena na vrijeme očistite unutrašnjost ladice za CD suhim pamučnim štapićem.

Ne dirajte laserski skener!

Ni pod kojim uvjetima ne smijete koristiti sredstva za čišćenje ili otapala!

Čišćenje kućišta:

- Isključite kabel za napajanje prije čišćenja!
- Kućište čistite mekom, po mogućnosti lagano vlažnom krpom. Pazite da voda ne prodre u kućište (ventilacijske otvore).
- Nikada ne koristite jaka sredstva za čišćenje, benzin ili sredstva za čišćenje na bazi alkohola i izbjegavajte upotrebu abrazivnih alata za čišćenje. Nemojte koristiti abrazivne alate za čišćenje jer oni mogu oštetiti površinu uređaja.
-  uranjajte uređaj ili kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine. **Opasnost od strujnog udara!**

Korisni savjeti

Ako uređaj ne radi ispravno, sljedeće točke vam mogu pomoći u rješavanju problema. Molimo provjerite ove točke prije nego što kontaktirate centar za korisničku podršku:

Nema struje:

- Provjerite je li kabel za napajanje čvrsto priključen.
- Provjerite radi li utičnica ispravno.
- Ako koristite baterije: Umetnite nove baterije.

Uređaj ne reagira ni na jedan ulaz:

- Zbog vanjskih elektromagnetskih utjecaja, ugrađeni mikroprocesor možda više neće ispravno raditi. Isključite uređaj iz struje, pričekajte nekoliko minuta i ponovno ga uključite.

Nema zvuka:

- Glasnoća je postavljena prenisko – okrenite kontrolu glasnoće „VOLUME” u smjeru kazaljke na satu.
- Provjerite jesu li slušalice/bubice spojene na priključak.

Slab radio prijem:

- Potpuno izvucite teleskopsku antenu i okrećite je u različitim smjerovima dok se ne postigne najbolji mogući prijem.
- Provjerite rade li u blizini drugi električni uređaji koji bi mogli uzrokovati smetnje (mikrovalna pećnica, sušilo za kosu, usisavač itd.).

Nema reprodukcije CD-a:

- Provjerite je li CD umetnut.
- Provjerite je li CD umetnut s naljepnicom okrenutom prema gore.
- pritisnut gumb za pauzu ||. ►
- Provjerite je li postavljena funkcija „CD“.

CD "skokovi":

- Očistite CD.
- Provjerite CD ima li ogrebotina ili drugih oštećenja.
- Pazite da je uređaj postavljen na stabilnu površinu bez vibracija.

Nema reprodukcije s USB uređaja za pohranu:

- Provjerite je li USB stick ispravno umetnut.
- Provjerite jesu li glazbene datoteke spremljene u ispravnom formatu (WMA, DRM podaci se ne mogu čitati).

Tehnički podaci

Napajanje:

AC: 110-240 V ~ 50/60 Hz

DC: 6 V $\equiv$ (UM-2 x 4)

Potrošnja energije:

≤ 15 W (u radu)

$\leq 0,28$ W (u stanju pripravnosti)

Radio:

Radiofrekvencijski raspon: FM (VHF): 87,5 – 108 MHz

Lokacije za pohranu pošiljatelja : 30

Vrste reprodukcije CD-a:

Audio CD, CD-R, CD-RW

Formati pohrane: MP3

USB podaci:

1.1/2.0 standardna flash memorija do 32 GB

Bluetooth:

Frekvencijski raspon: 2402 – 2480 MHz

izračena snaga odašiljača 4 dBm

Izlazna snaga:

40 W pmpo .

Dimenzije uređaja (Š x V x D):

285 x 127 x 237 mm

Neto težina:

1,15 kg



U stanju pripravnosti, uređaj ima potrošnju energije od $\leq 0,28$ W.

* Pridržane su tipografske pogreške, dizajnerske i tehničke promjene! *

Informacije o zaštiti okoliša



Na kraju svog vijeka trajanja, ovaj proizvod ne smije se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Umjesto toga, mora se predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Simbol na proizvodu, u priručniku s uputama ili na ambalaži to označava.

Materijali se mogu reciklirati u skladu s njihovim označavanjem. Ponovnom upotrebom, recikliranjem ili na drugi način zbrinjavanjem starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Molimo vas da se raspitate u svojoj lokalnoj upravi o odgovornom odlagalištu otpada.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predodjenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE - Ne nyissa ki! Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne nyissa ki a készülék burkolatát. Ez a készülék nem tartalmaz belső vezérlőket. A javításokat csak szakképzett szervizszemélyzet végezheti. A nem megfelelő javítások veszélyesek lehetnek és a készülék károsodásához vezethetnek.



A háromszögben található villám szimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy ez a készülék szigeteletlen elektromos alkatrészeket tartalmaz. Áramütés veszélye áll fenn.



A háromszögben található felkiáltójel a használati utasításban található fontos információkra hívja fel a felhasználó figyelmét. Ezek az információk a készülék karbantartására, javítására és üzemeltetésére vonatkoznak.

- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékbe. A készülék biztonsági funkcióval rendelkezik; amint a CD-tálca kinyílik, a lézer automatikusan kikapcsol. Ha idegen tárgyat helyeznek a készülékbe, az megzavarhatja ezt a biztonsági funkciót.
- Helyezze a készüléket stabil, rezgésmentes, sík felületre.
- A készüléket tilos túlzott hőhatásnak vagy közvetlen napfénynek kitenni, illetve tilos sugárzást generáló eszközök és radiátorok közvetlen közelébe helyezni.
- A készüléket tilos extrém hidegben használni.
- A készüléket kivétel nélkül csak száraz helyiségekben szabad üzemeltetni. Ne használja a készüléket víz közelében lévő

helyiségekben, például fürdőkádban, konyhai mosogatóban, mosdókagylóban stb.

- A készülék nem alkalmas magas páratartalmú trópusi országokban való használatra.
- Ne tegye ki a készüléket szennyeződésnek vagy pornak.
- Ne tegye ki a készüléket leejtésnek vagy ütésnek.
- A készüléket a lehető legtávolabb üzemeltesse számítógépektől, tévéktől és mikrohullámú sütőktől.
- A készülék módosítása vagy átalakítása tilos.
- Ne helyezze a készüléket más elektromos készülékek tetejére.
- Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait (pl. takaróval, függönnyel, újsággal stb.).
- Ne helyezze a készüléket puha felületekre, például ágyra, kanapéra, takaróra vagy szőnyegre.
- A készülék szellőzésének akadályozásának elkerülése érdekében ne helyezze dobozokba vagy polcokra.
- Ne helyezzen folyadékkal teli tárgyakat (vázákat, poharakat stb.) a készülékre.
- Ne helyezzen égő gyertyát vagy hasonló tárgyakat a készülékre.
- Csatlakoztassa a tápkábelt egy könnyen hozzáférhető 110-240 V ~ 50/60 Hz háztartási aljzatba.
- A készülék csatlakoztatásakor vagy kihúzásakor mindig a hálózati csatlakozódugót fogja. Soha ne húzza a tápkábelt, mert ez károsíthatja a kábelt.
- Zivatar esetén, vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

- A készenléti gomb NEM választja le a készüléket az áramforrásról. Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja.
- Védje a kábelt. Ne engedje, hogy a kábelre rálépjenek, azt ne nyomják össze, és ne szoruljon be két tárgy vagy egy ajtó közé.
- A botlásveszély elkerülése érdekében ne használjon hosszabbító - kábelt, és ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le, és gyermekek elől elzárva legyen.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt, hogy nem sérült-e. Ha a kábel sérült, ne üzemeltesse a készüléket. Csak szakképzett szakember cserélheti ki.
- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt.
- Ha égett szagot és/vagy füstöt észlel, húzza ki a készüléket a konnektorból. Használat előtt szervizeltesse.
- Ne használjon benzint, hígítót vagy antisztatikus spray-ket tartalmazó tisztítószeret. Használjon nedves ruhát.
- A készülék becsomagolva van, hogy megvédje a szállítási sérülésektől. A csomagolás nyersanyag, ezért újra felhasználható vagy visszajuttatható a nyersanyag-körforgásba.

Lézerszkennner:

A CD-lejátszó 1. osztályú lézertermék. A készülék biztonsági rendszerrel van felszerelve, amely megakadályozza a veszélyes lézersugárzás kibocsátását normál használat közben. A szemsérülések elkerülése érdekében soha ne módosítsa vagy rongálja meg a készülék biztonsági rendszerét.

A készülék láthatatlan lézerszkennnerrel működik. A veszélyek elkerülése érdekében a készüléket csak szakképzett szakember nyithatja ki.



FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes lézersugárnak való kitettség, ha a CD-tartó fedele nyitott vagy sérült!
Kerülje a lézersugárral való közvetlen érintkezést!



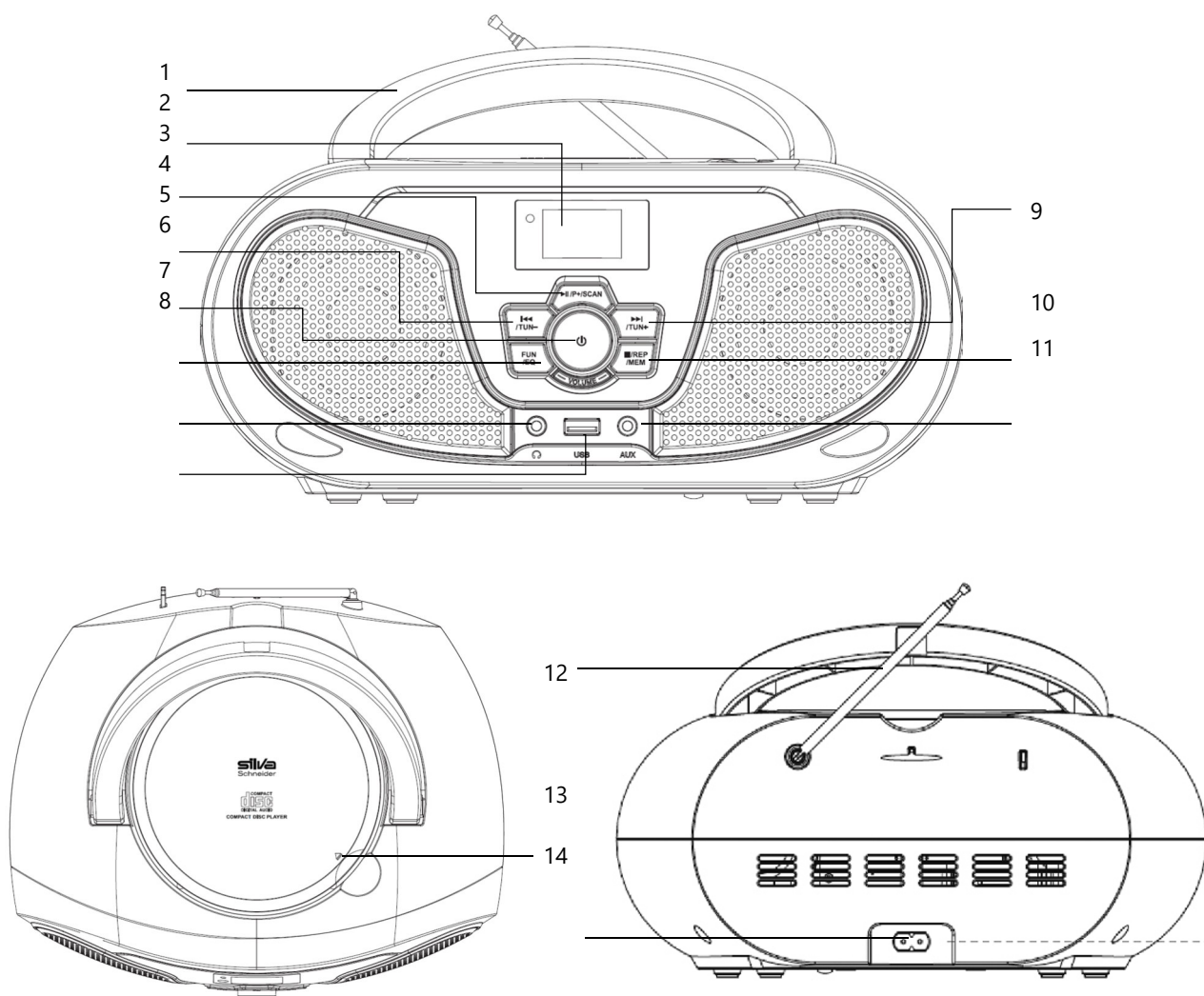
Kondenzációs páratartalom:

Amikor hideg szobából meleg szobába viszik, nedvesség csapódik le a készüléken és a belsejében. A CD-lejátszó lencserendszere bepárásodhat. A CD-lejátszás ebben az esetben mindaddig nem lehetséges, amíg a készülékben lévő nedvesség elpárolog. Bekapcsolás előtt várja meg, amíg a készülék felveszi a szobahőmérsékletet. A páratartalomtól és a szobahőmérséklettől függően ez 2-3 órát is igénybe vehet. Soha ne érintse meg a lézeres érzékelő lencsáját!

Gyermekek:

- Soha ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül elektromos készülékeket használjanak vagy játsszanak velük.
- Működés előtt adjon megfelelő utasításokat a gyermekeknek.
- Az elemek lenyelés esetén életveszélyesek lehetnek. Ezért tartsa a készüléket és az elemeket kisgyermekek elől elzárva. Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- A csomagolást is tartsa távol gyermekektől. Fulladásveszély áll fenn.

Vezérlők



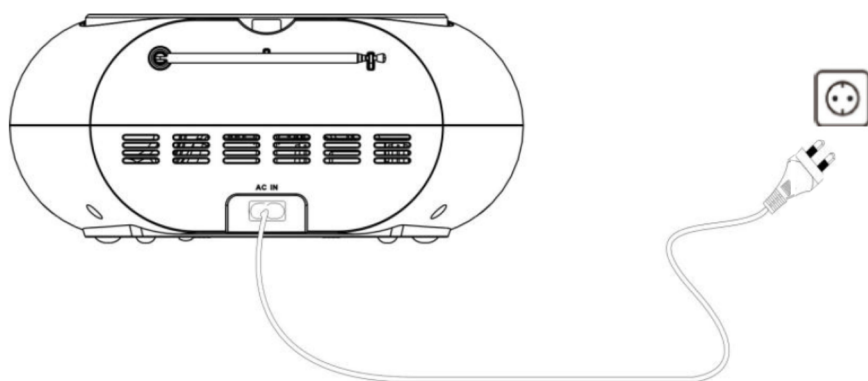
- | | | |
|---|---|--|
| 1 | hordozófogantyú | |
| 2 | Kijelző készenléti állapotjelzővel | |
| 3 ►II / P+/SCAN | Lejátszás/Szünet gomb /
következő állomás pozíciója / automatikus állomásmemória | |
| 4 I ◀◀ / TUN- | Ugrás /Keresés vissza / Állomáskeresés visszafelé | |
| 5  / HANGERŐ Be-/kikapcsoló gomb (készenléti állapot) / Hangerőszabályzó | | |
| 6 FUN / EQ | Funkcióválasztó gomb / Hangszínszabályzó | |
| 7  hallgató-csatlakozó (3,5 mm) | | |
| 8 USB | USB-port | |
| 9 ►►I / TUN+ | Ugrás előre / Állomáskeresés előre | |
| 10  / REP / MEM | stop / ismétlés / mentés funkció | |
| 11 AUX | csatlakozóaljzat külső audioeszközökhöz (3,5 mm) | |



12		Teleszkópos antenna
13	▲	CD-tálca nyitása/zárása
14	AC IN	csatlakozó a tápkábelhez
15		Tápkábel csatlakozódugóval

Tápegység

Hálózati működés:



Csatlakoztassa a mellékelt tápkábelt a készülék hátulján található tápcsatlakozóhoz, majd dugja be a tápkábel másik végét egy megfelelően telepített 110-240 V ~ 50/60 Hz háztartási aljzatba.

A behelyezett elemek automatikusan kikapcsolnak.

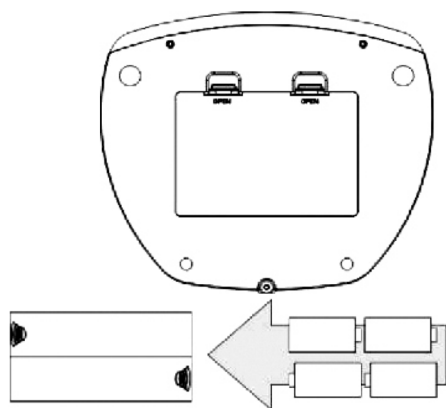
Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

Kérjük, vegye figyelembe:

- Amint a tápkábelt csatlakoztatja a konnektorba, a készülék elején található piros készenléti jelzőfény kigyullad – a készülék készenléti üzemmódban van.
- A készülék kikapcsolt állapotban is csatlakoztatva van a hálózati áramforráshoz (= készenléti üzemmód). Ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

Akkumulátoros működés:

- Válassza le a készüléket a tápellátásról, ha elemekkel szeretné működtetni.
- Nyissa ki az elemtartó rekeszt a készülék alján.
- Helyezzen 4 db „C” méretű elemet (UM-2/LR-14 - nem tartozék) az elemtartó rekeszbe, ügyelve a polaritásra.
- Óvatosan zárja vissza az elemtartó rekeszt.



Biztonsági utasítások az akkumulátorokhoz:

- Szükség esetén a behelyezés előtt tisztítsa meg az akkumulátor és a készülék érintkezőit.

- Azonnal és azonnal vegye ki a használt elemeket a készülékből! Fokozott szivárgásveszély!
- Ha egy elem szivárog, gondosan törölje le a kiömlött folyadékot, és helyezzen be új elemeket.
- Az elemeket mindig a megadott polaritásnak megfelelően helyezze be, különben a készülék károsodhat.
- Soha ne tegye ki az elemeket túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak!
- Soha ne dobjon elemeket tűzbe. Robbanásveszély!
- Soha ne merítse az elemeket vízbe.
- Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet.
- Kizárólag azonos márkájú és típusú elemeket használjon.
- Ne használjon együtt új és régi elemeket.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem fogja használni.
- **A használt elemek nem a háztartási hulladékba valók. Az elemeket a használt elemek gyűjtőhelyén kell leadni.**



Energiatakarékos mód:

A készülék automatikus kikapcsoló funkcióval van felszerelve, hogy elkerülje a felesleges energiafogyasztást.

- A készülék készenléti üzemmódba kapcsol, ha a hangszóró körülbelül 15 percen belül nem kap jelet (CD, AUX mód).
- folytatásához nyomja meg a POWER gombot.

Ezt a funkciót egy EU-s szabvány szabályozza, és kikapcsolása nem minősül műszaki hibának!

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, az energiatkarékoság érdekében teljesen le kell választani a tápellátásról.

Kérjük, vegye figyelembe:

AUX-In bemeneten keresztüli lejátszás esetén állítsa a külső eszköz hangerejét a maximumra, és a lejátszási hangerőt ezen az eszközön található hangerőszabályozó gombokkal állítsa be.

Általános funkciók

A készülék be-/kikapcsolása:

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a vezérlőt .
- A kijelző és a hangszóró háttérvilágítása világít, a piros készenléti jelzőfény kialszik.
- A készülék újbóli kikapcsolásához (készenléti üzemmód) nyomja meg  ismét a gombot.
- A kijelző és a hangszóró háttérvilágítása kialszik, a készenléti jelzőfény pedig ismét pirosan világít.

Funkcióválasztás:

A kívánt lejátszási forrás beállításához nyomja meg ismételten a „FUN/EQ” funkcióválasztó gombot, amíg a kívánt funkció meg nem jelenik a kijelzőn:

rAd	Rádió;
CD	CD lejátszás;
USB	lejátszás USB-tárolóeszközzel;
AUX	lejátszás külső audioeszközzel;
bt	Bluetooth

Hangerőszabályzó:

A hangerőt a „VOLUME” forgószabályzóval szabályozhatja: a beállított hangerőnek megfelelően V00 – V30 jelenik meg a kijelzőn.

Fejhallgató csatlakozó :

csatlakoztatni a fejhallgató-csatlakozóhoz. Ezáltal a hang a hangszórók helyett a fejhallgatón/fülhallgatón keresztül fog hallható lenni.



Kérjük, vegye figyelembe:

A hosszabb ideig tartó túlzott hangerő helyrehozhatatlan halláskárosodást okozhat! Ezért fejhallgató/fülhallgató használatakor mérsékelt hangerőt válasszon.

Kiegyenlítő:

Válassza ki a kívánt hangot a „FUN/EQ” hangszínszabályozó gomb ismételt megnyomásával és lenyomva tartásával. A következő beállítások közül választhat:

FLA → CLASS → ROC → POP → JAZZ

Csatorna keresés:

1. Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki a rádió funkciót a funkcióválasztó gombbal.
2. Manuális/automatikus csatornakeresés:

Manuálisan:

- nyomja meg a | ◀◀ vagy ▶▶ | gombot, amíg a kívánt frekvencia meg nem jelenik a kijelzőn.

Automatikusan :

- Nyomja meg a | ◀◀ vagy ▶▶ | gombot több mint 1 másodpercig. Az automatikus állomáskeresés elindul, és a készülék megkeresi az előző/következő, megfelelő vételű állomást. A frekvencia megjelenik a képernyőn.
- Ismételje ezt a folyamatot, amíg a kívánt állomást meg nem találja.

Antenna beállítás:

A lehető legjobb vétel eléréséhez húzza ki teljesen a teleszkópos antennát, és ennek megfelelően állítsa be.

Mono/sztereó vétel:

Sztereó állomás sztereóban történő vételekor a kijelzőn felváltva jelenik meg az „ST” üzenet a frekvenciával.

Állomás tárolása:

Legfeljebb 20 állomásmemóiahely foglalható el.

Automatikus állomástárolás:

- Nyomja meg a „SCAN” állomásbeállító gombot 1 másodpercnél tovább.
- Az automatikus állomástárolás elindul: Az összes kellően erős vételű állomás automatikusan, sorrendben tárolódik (P01, P02 stb.). Az állomások memóiahelyei rövid időre megjelennek a képernyőn.
- A lejátszás automatikusan elindul az első mentett állomástól.

Manuális állomástárolás:

- Hangoljon a menteni kívánt állomásra.
- Röviden nyomja meg a „ ■ / REP/MEM” gombot. A kijelzőn villogni kezd a „P 01” memóiahely-jelző.
- Az állomás megjelenített memóiahelyre történő mentéséhez nyomja meg ■ ismét a „ / REP / MEM” gombot.

- Ismételve ezeket a lépéseket mindaddig, amíg az összes kívánt állomást el nem mentette a memóriahelyekre.

Állomásbeállítások lekérése:

Egy mentett állomás előhívásához röviden nyomja meg a „P+” memóriagombot, amíg a kívánt állomás memóriahelye vagy frekvenciája meg nem jelenik a kijelzőn.

Megjegyzések: Még ha a „POWER” gombbal kikapcsolja a rádiót, a tárolt adók a hozzárendelt memóriahelyeken maradnak.

A CD-lejátszó kezelése

Kompatibilis lemeztípusok:

alkalmas audio **CD / CD-R / CD-RW** lemezek lejátszására .

MP3 formátumokat tud lejátszani .

- Ne próbáljon meg számítógépes CD-t vagy DVD-t lejátszani.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a CD-R és CD-RW lemezekben lévő adatok lejátszása a használt szoftvertől függ. A lemez fizikai állapota is befolyásoló tényező.
- A rendelkezésre álló adattároló adathordozók és tárolási formátumok sokfélesége miatt nem garantálható a 100%-os kompatibilitás minden adattároló adathordozóval és formátummal.

Hanglemezek lejátszása:

1. Nyissa meg manuálisan a CD-t.
2. Távolítsa el a behelyezett szállítási reteszt, és helyezzen be egy CD-t a tálcába a címkével felfelé.
3. Zárja be manuálisan a CD-tálcát.
4. A kijelzőn a „ Cd ” üzenet jelenik meg a „----” jelzéssel együtt.
5. Ha nincs CD a tálcában, a kijelzőn a „NO” felirat jelenik meg.
6. Ha a CD-tálca megfelelően be van zárva, a készülék beolvassa a CD-t, és a számok teljes száma rövid időre megjelenik a kijelzőn. Ezután a lejátszás az első számmal kezdődik. Az aktuális szám eltelt lejátszási ideje és a szám száma felváltva jelenik meg a kijelzőn.
7. Ha a CD nincs megfelelően behelyezve, hibás vagy nem olvasható, a kijelzőn a „NO” felirat jelenik meg, és a készülék visszatér stop üzemmódba.

8. **SZÜNET:** A lejátszás ideiglenes szüneteltetéséhez nyomja meg a Lejátszás/ Szünet gombot. ►röviden . A kijelző villog. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét röviden a Lejátszás/ Szünet gombot .
9. **STOP:** A lejátszás leállításához tartsa lenyomva a stop gombot ■több mint 1 másodpercig. A kijelzőn megjelenik a zeneszámok teljes száma.

MP3 CD-k lejátszása:

Az MP3 formátumban tárolt zenét tartalmazó CD-k lejátszása alapvetően megegyezik az audio CD-k lejátszásával. Azonban, amikor behelyezi az MP3 CD-t, a létrehozott mappák teljes száma (pl. F 07, ha 7 mappa van) is megjelenik, majd az első mappában tárolt zeneszámok teljes száma.

KIHAGYÁS / Cím ugrás:

A nyílbillentyűkkel (| ◀◀és ▶▶|) választhatja ki az előző vagy a következő számot.

Veszély: Ha stop módban választott ki egy zeneszámot, akkor ▶a lejátszás elindításához meg kell nyomnia a Lejátszás/Szünet gombot II .

KERESÉS / gyorskeresés előre/hátra:

A nyílombok (| ◀◀és ▶▶|) lenyomva tartásával a CD bármely pontját megkeresheti. Ez a keresés csak lejátszás módban érhető el. Amint elengedi a gombot, a lejátszás az elért ponttól kezdődik.

ISMÉTLÉS / Ismétlés funkció + Véletlenszerű lejátszás:

Egy számot vagy a teljes lemezt ismételten lejátszhat. Ehhez lejátszás közben nyomja meg a "REP" gombot. Minden egyes megnyomásra a funkció az alábbiak szerint változik:

Egyszer megnyomva: a kijelzőn rövid időre megjelenik az „ONE” felirat. Az aktuális szám ismétlődik.

Kétszer megnyomva: a kijelzőn rövid időre megjelenik a „FILE” felirat. Az aktuális mappában található összes szám ismétlődik. (Ez a lépés csak akkor érvényes, ha MP3 CD van behelyezve.)

Nyomja meg 3-szor: A kijelzőn rövid időre megjelenik az „ALL” felirat. A lemez összes száma ismételten lejátszásra kerül.

Négyszer megnyomva: a kijelzőn rövid időre megjelenik a „RAND” felirat. Az összes szám véletlenszerű sorrendben kerül lejátszásra.

Négyszer megnyomva: A kijelzőn rövid időre megjelenik az „OFF” felirat: Normál lejátszás ismétlési funkció nélkül.

USB

Ezek a funkciók lehetővé teszik zeneszámok MP3 formátumú lejátszását USB-tárolóeszközről:

1. Helyezzen be egy MP3 zenei adatokat tartalmazó USB-meghajtót az USB-portba.
2. Kapcsolja be a készüléket.
3. A funkcióválasztó gombbal válassza ki az „ USB ” lehetőséget. Ha nincs csatlakoztatva USB flash meghajtó, a kijelzőn a „NO” felirat jelenik meg, és a készülék készenléti üzemmódba lép.
4. A mappák száma és a zeneszámok teljes száma rövid időre megjelenik, majd a lejátszás automatikusan az első zeneszámtól indul.
5. A mentett számok eléréséhez vagy lejátszásához járjon el az „Audio CD-k lejátszása” vagy az „MP3 CD-k lejátszása” című részben leírtak szerint.

Kérjük, vegye figyelembe:

- Ebben az üzemmódban csak MP3 formátumok játszhatók le.
- Az MP3 adatok lejátszási képessége a felvételi körülményektől, például a számítógép teljesítményétől, a szoftvertől stb. függ.
- Helyezze be az USB-tárolóeszközt (stick) közvetlenül a csatlakozóba; nem ajánlott csatlakozókábelt használni.
- A kompatibilitás nem garantálható 100%-ban minden USB-tárolóeszközzel (stick).
- Az USB-tárolóeszköz esetleges károsodásának elkerülése érdekében az USB-tárolóeszközt csak készenléti módban szabad behelyezni vagy eltávolítani.

AUX-IN funkció

Külső audioeszközökről zenét játszhat le az audiobemeneten keresztül. Ehhez használjon egy 3,5 mm-es audiokábelt (nem tartozék) :

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a funkcióválasztó gombot, amíg az AUX felirat meg nem jelenik a kijelzőn.
3. Csatlakoztassa az audiokábel 3,5 mm-es jack dugóját az AUX csatlakozóaljzatba, a kábel másik végét pedig a külső audioeszközhöz (MP3-lejátszó, CD-lejátszó stb.).
4. Indítsa el a hang lejátszását a külső eszköztől, és a zene ezen eszköz hangszóróin keresztül fog szólni.
5. A különböző funkciók (Kihagyás, Keresés, Ismétlés) csak a külső audioeszközhöz keresztül vezérelhetők.

6. Állítsa be a hangerőt a hangerőszabályzóval vagy a külső audioeszközön.

Kérjük, vegye figyelembe:

Javasoljuk, hogy a külső audioeszköz hangerejét állítsa a maximálisra, a tényleges lejátszási hangerőt pedig a készülék hangerőszabályzóival állítsa be. Ha a külső eszköz hangereje túl alacsonyra van állítva, a készülék automatikusan kikapcsolhat, mert a vett bemeneti jel túl gyenge az érzékeléshez. (Lásd: Energiatakarékos mód).

Bluetooth

Kérjük, vegye figyelembe:

- Egyszerre csak egy lejátszóeszköz csatlakoztatható.
- A különböző eszközgyártók, modellek és szoftververziók miatt a teljes funkcionalitás nem garantálható minden Bluetooth-eszköz esetében.
- A Bluetooth funkció maximális kihasználása érdekében győződjön meg arról, hogy frissítette a Bluetooth-eszköz (pl. okostelefon) összes szoftverét, és a legújabb verziót használja.
- A hatósugár a térbeli viszonyoktól és a használt eszköztől függően körülbelül 10 méterre korlátozódik. Ez a sugár ennek megfelelően csökken, ha falakon stb. keresztül sugároz.

Zene csatlakoztatása Bluetooth mobiltelefonhoz/okostelefonhoz:

Ismerkedjen meg mobiltelefonja/okostelefonja működésével. Az egyes modellek funkciói kissé eltérhetnek.

1. Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki a Bluetooth funkciót. A „bt” villog a kijelzőn.
2. Használja a Bluetooth-eszközüket (okostelefonodat), és párosítsd a készülékkel. Válassz ki az „MPC 25.7BT” eszköznevet a megjelenő Bluetooth-eszközök listájából.
3. Ha jelszót kér a rendszer, akkor a „0000”-t írja be.
4. Ha az eszközök párosítása sikeresen megtörtént, hangjelzés hallható, és a kijelzőn folyamatosan a „bt” jelzés látható.
5. Mostantól Bluetooth-on keresztül is lejátszhat sz zenét a mobilkészülöködről.
6. Állítsa be a hangerőt a hangerőszabályzóval vagy a mobilkészülökén.
7. ||), UGRÁS (| ◀◀, |) ▶▶ funkciók ▶ a készülék funkciógombjaival is vezérelhetők.
8. A zenelejátszás leállításához nyomja meg a lejátszás/szünet gombot az eszközön ▶|| vagy a mobilkészülökén.
9. Ha a Bluetooth-kapcsolat megszakad, a készülék hangjelzést ad, és a „bt” jelzés ismét villog a kijelzőn.

Kérjük, vegye figyelembe:

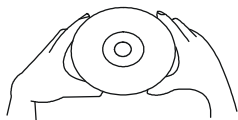
- Egyszerre csak egy Bluetooth-eszköz csatlakoztatható ehhez az eszközhöz.
- Ha bekapcsoláskor a legutóbb párosított eszközt megtalálja a rendszer, automatikusan létrejön vele a Bluetooth-kapcsolat.
- A Bluetooth-kapcsolat megszakadt:
 - amikor egy másik funkciót választ (rádió, CD, USB, AUX).
 - amikor megszakítja a külső eszköz Bluetooth-kapcsolatát.
 - ha a hatótávolság túllépésre kerül (kb. 10 m). Ha a mobiltelefon/okostelefon néhány percen belül visszatér a Bluetooth átviteli hatótávolságába, a kapcsolat újra létrejön. Egyes mobiltelefonok/okostelefonok esetében azonban továbbra is szükség lehet a Bluetooth-kapcsolat újbóli létrehozására (a használt eszköztől függően).

Hangjelzés hallható, amikor a Bluetooth-kapcsolat megszakad.

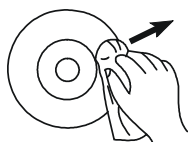
Karbantartás és gondozás

Crohn-kór kezelése:

- A CD kivételéhez a fedélben található tartóból nyomja meg a fedél közepén található tengelyt, és emelje fel a CD-t a széleinél fogva.



- A CD-t csak a széleinél fogja meg; ne érintse meg a CD felületét.



- Ha por vagy egyéb szennyeződés van a felületen, puha, száraz ruhával törölje át a középponttól a szélek felé egyenes irányban. Ne körkörös mozdulatokkal!



- Soha ne használjon antisztatikus spray-ket, benzint, hígítót vagy lemeztisztítót a tisztításhoz. Ezek a vegyszerek károsíthatják a CD felületét.



- Ne ragasszon és ne írjon semmit a CD fényes oldalára.

- A túl nagy hangerő ugrásokat okozhat. Ha ez történik, csökkentse a hangerőt.
- Ne tegye ki a CD-ket közvetlen napfénynek vagy túlzott hőhatásnak hosszabb ideig.
- A CD-ket mindig a kijelölt tokban tárolja.
- Csak az ezzel a szimbólummal jelölt CD-ket játssza le:



A CD-lejátszó tisztítása:

A tökéletes hangminőség fenntartása érdekében fontos, hogy a CD-tálca por- és szennyeződésmentes legyen. Ezért időről időre tisztítsa meg a CD-tálca belsejét egy száraz vattapálcikával.

Ne érintse meg a lézerszkennert!

Semmilyen körülmények között ne használjon tisztítószeret vagy oldószereket!

A ház tisztítása:

- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt!
- A tokot puha, esetleg enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a tokba (szellőzőnyílások).
- Soha ne használjon erős tisztítószeret, benzint vagy alkohol alapú tisztítószeret, és kerülje a súroló tisztítóeszközök használatát. Ne használjon súroló tisztítóeszközöket, mert ezek károsíthatják a készülék felületét.
-  merítse a készüléket vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba. **Áramütés veszélye!**

Hasznos tippek

Ha a készülék nem működik megfelelően, a következő pontok segíthetnek a probléma megoldásában. Kérjük, ellenőrizze a következőket, mielőtt kapcsolatba lépne az ügyfélszolgálattal:

Nincs áram:

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizd, hogy a konnektor megfelelően működik-e.
- Elemek használata esetén: Helyezzen be új elemeket.

A készülék nem reagál semmilyen bemenetre:

- Külső elektromágneses hatások miatt előfordulhat, hogy a beépített mikroprocesszor nem működik megfelelően. Húzza ki a készüléket a konnektorból, várjon néhány percet, majd csatlakoztassa újra.

Nincs hang:

- A hangerő túl alacsonyra van állítva – forgassa el a „VOLUME” hangerőszabályzót az óramutató járásával megegyező irányba.

- Ellenőrizd, hogy a fejhallgató/fülhallgató csatlakoztatva van-e a csatlakozóhoz.

Gyenge rádió vétel:

- Nyissa ki teljesen a teleszkópos antennát, és forgassa különböző irányokba, amíg a lehető legjobb vételt el nem éri.
- Ellenőrizze, hogy működnek-e a közelben más elektromos eszközök, amelyek interferenciát okozhatnak (mikrohullámú sütő, hajszárító, porszívó stb.).

Nincs CD-lejátszás:

- Ellenőrizd, hogy be van-e helyezve CD.
- Ellenőrizze, hogy a CD-t a címkével felfelé helyezte-e be.
- megnyomta-e a szünet gombot ||. ►
- Ellenőrizze, hogy a „CD” funkció be van-e állítva.

CD „ugrások”:

- Tisztítsd meg a CD-t.
- Ellenőrizze a CD-t karcolások vagy egyéb sérülések szempontjából.
- Győződjön meg róla, hogy a készüléket stabil, rezgésmentes felületre helyezi.

Nincs lejátszás USB-tárolóeszköztől:

- Ellenőrizze, hogy az USB-meghajtó megfelelően van-e behelyezve.
- Ellenőrizze, hogy a zenefájlok a megfelelő formátumban vannak-e mentve (WMA, DRM adatok nem olvashatók).

Műszaki adatok

Tápegység:

Váltóáram: 110-240 V ~ 50/60 Hz

Egyenfeszültség: 6 V $\equiv$ (UM-2 x 4)

Energiafogyasztás:

≤ 15 W (üzem közben)

$\leq 0,28$ W (készenléti üzemmód)

Rádió:

Rádiófrekvencia-tartomány: FM (VHF): 87,5 – 108 MHz

Feladó tárolási helyek : 3 0

CD-lejátszási típusok:

Hanglemez, CD-R, CD-RW

Tárolási formátumok: MP3

USB adat:

1.1/2.0 szabványos flash memória akár 32 GB-ig

Bluetooth:

Frekvenciatartomány: 2402 – 2480 MHz

Kisugárzott adóteljesítmény 4 dBm

Kimeneti teljesítmény:

40 W (p/po) .

Készülék méretei (Sz x Ma x Mé):

285 x 127 x 237 mm

Nettó tömeg:

1,15 kg



Készenléti üzemmódban a készülék energiafogyasztása $\leq 0,28$ watt.

* A gépelési hibák, a design és a technikai változtatások jogát fenntartjuk! *

Információk a környezetvédelemről



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ehelyett egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni. A terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum erre utal.

Az anyagok a címkézésüknek megfelelően újrahasznosíthatók. A régi eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy egyéb módon történő ártalmatlanításával Ön is fontos szerepet játszik környezetünk védelmében.

Kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál a felelős hulladéklerakó helyről.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA - Non aprire! Per evitare il rischio di scossa elettrica, non aprire il coperchio del dispositivo. Questo dispositivo non contiene controlli interni. Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale di assistenza qualificato. Riparazioni improprie possono essere pericolose e danneggiare il dispositivo.



Il simbolo del fulmine racchiuso in un triangolo avverte l'utente che questo dispositivo contiene componenti elettrici non isolati. Esiste il rischio di scossa elettrica.



Un punto esclamativo all'interno di un triangolo avvisa l'utente della presenza di informazioni importanti nelle istruzioni per l'uso. Queste informazioni riguardano la manutenzione, la riparazione e il funzionamento dell'apparecchio.

- Non inserire oggetti nel dispositivo. Il dispositivo è dotato di una funzione di sicurezza: non appena si apre il vassoio del CD, il laser si spegne automaticamente. L'inserimento di un oggetto estraneo nel dispositivo potrebbe compromettere questa funzione di sicurezza.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana, stabile e priva di vibrazioni.
- Il dispositivo non deve essere esposto a calore eccessivo o alla luce solare diretta, né posizionato direttamente accanto a dispositivi che generano radiazioni o radiatori.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato in condizioni di freddo estremo.

- Il dispositivo può essere utilizzato solo in ambienti asciutti, senza eccezioni. Non utilizzare il dispositivo in ambienti vicini all'acqua, ad esempio vasche da bagno, lavelli da cucina, lavabi, ecc.
- Il dispositivo non è adatto all'uso in paesi tropicali con elevata umidità.
- Non esporre il dispositivo a sporco o polvere.
- Non sottoporre il dispositivo a cadute o urti.
- Utilizzare il dispositivo il più lontano possibile da PC, TV e forni a microonde.
- Non è consentita alcuna modifica o conversione del dispositivo.
- Non posizionare il dispositivo sopra altri apparecchi elettrici.
- Non coprire mai le aperture di ventilazione dell'apparecchio (ad esempio con coperte, tende, giornali, ecc.).
- Non posizionare il dispositivo su superfici morbide come letti , divani, coperte o tappeti.
- Per non compromettere la ventilazione dell'apparecchio, non collocarlo in scatole o scaffali.
- Non posizionare sul dispositivo oggetti contenenti liquidi (vasi, bicchieri, ecc.).
- Non posizionare candele accese o oggetti simili sul dispositivo.
- presa domestica da 110-240 V ~ 50/60 Hz facilmente accessibile .
- Quando si collega o si scollega il dispositivo, afferrare sempre la spina di alimentazione. Non tirare mai il cavo di alimentazione, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
- In caso di temporali o se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegarlo dalla presa di corrente.

- Il pulsante di standby NON scollega il dispositivo dall'alimentazione. Scollegare il dispositivo se non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Proteggere il cavo. Evitare che il cavo venga calpestato, schiacciato o incastrato tra due oggetti o una porta.
- Per evitare rischi di inciampo, non utilizzare prolunghe e assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda e sia fuori dalla portata dei bambini.
- Controllare periodicamente il cavo di alimentazione per eventuali danni. Se il cavo è danneggiato, non utilizzare il dispositivo. Deve essere sostituito da personale qualificato.
- Prima di pulire, scollegare il cavo di alimentazione.
- Se si avverte odore di bruciato e/o fumo, scollegare il dispositivo. Far riparare prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non utilizzare detergenti contenenti benzina, diluente o spray antistatici. Utilizzare un panno umido.
- Il dispositivo è imballato per proteggerlo da eventuali danni durante il trasporto. L'imballaggio è una materia prima e può quindi essere riutilizzato o reinserito nel ciclo delle materie prime.

Scanner laser:

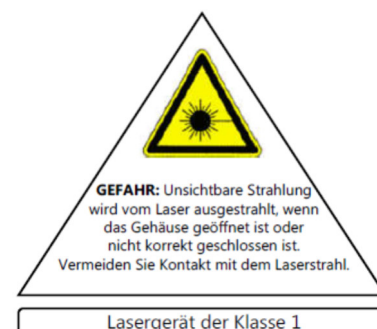
Il lettore CD è un prodotto laser di Classe 1. Il dispositivo è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce l'emissione di radiazioni laser pericolose durante il normale utilizzo. Per evitare lesioni agli occhi, non manomettere o danneggiare mai il sistema di sicurezza del dispositivo.

Il dispositivo funziona con uno scanner laser invisibile. Per evitare pericoli, il dispositivo può essere aperto solo da un tecnico qualificato.



AVVERTIMENTO!

Pericolo di esposizione ai raggi laser se il coperchio del vano CD è aperto o danneggiato!
Evitare il contatto diretto con il raggio laser!



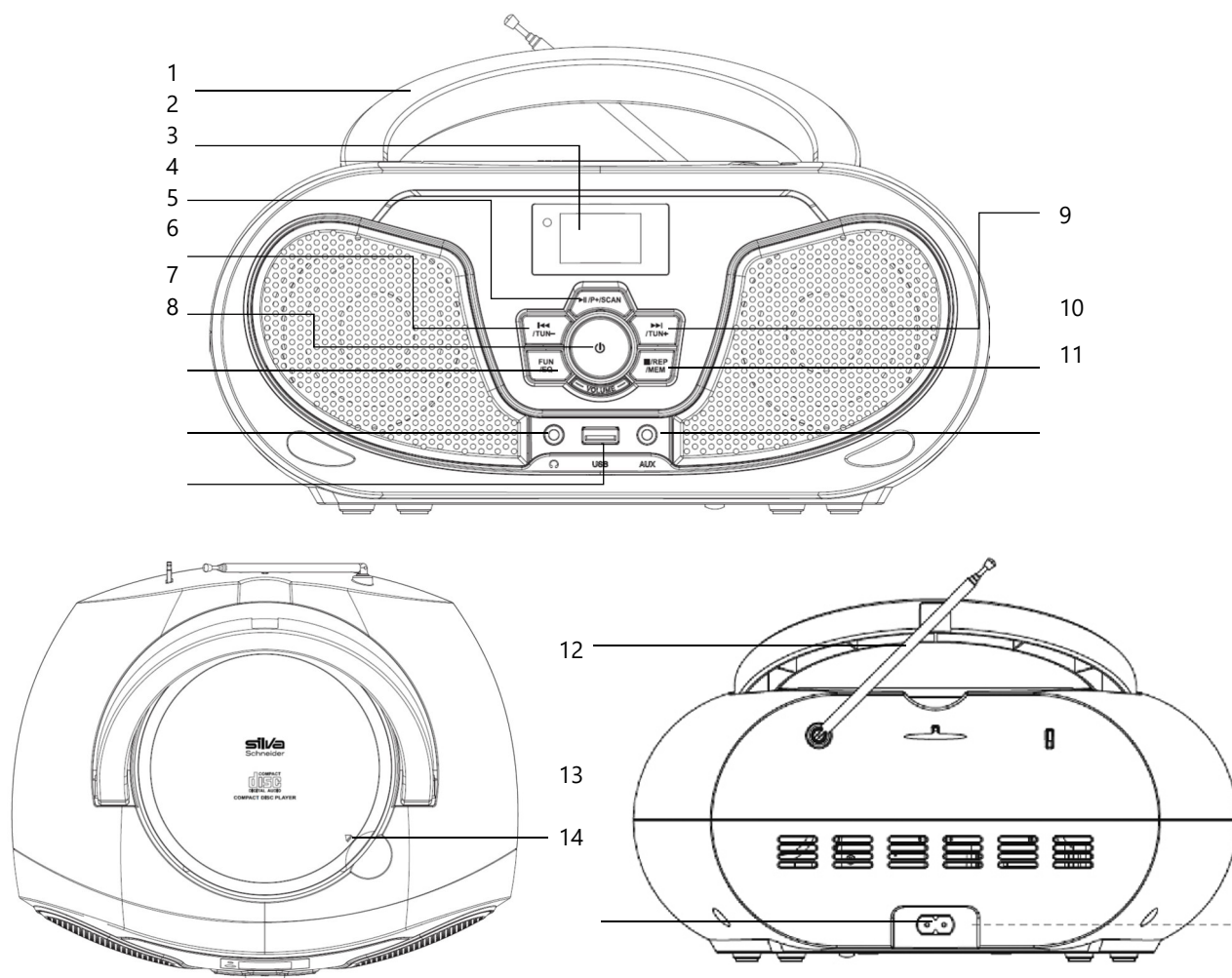
Umidità di condensazione:

Quando si sposta il dispositivo da un ambiente freddo a uno caldo, l'umidità si condensa sopra e all'interno. Il sistema di lenti del lettore CD potrebbe appannarsi. La riproduzione del CD sarà quindi impossibile finché l'umidità presente nel dispositivo non sarà evaporata. Attendere che il dispositivo si sia adattato alla temperatura ambiente prima di accenderlo. A seconda dell'umidità e della temperatura ambiente, questa operazione potrebbe richiedere dalle 2 alle 3 ore. Non toccare mai la lente del pickup laser !

Bambini:

- Non permettere mai ai bambini di usare o giocare con apparecchi elettrici senza supervisione.
- Prima dell'operazione, fornire ai bambini le istruzioni appropriate.
- Le batterie possono essere pericolose per la vita se ingerite. Pertanto, tenere il dispositivo e le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.
- Tenere inoltre la confezione fuori dalla portata dei bambini. Esiste il rischio di soffocamento.

Controlli



1 maniglia per il trasporto

2 Display con indicatore di standby

3 ►|| / P+ / SCAN Pulsante Riproduzione/Pausa /
posizione della stazione successiva / memoria automatica della
stazione

4 ◀◀ / TUN - Salta / Cerca indietro / Cerca la stazione all'indietro

5 ⏻ / VOLUME Pulsante di accensione/spegnimento (standby) / Controllo del volume

6 Pulsante di selezione della funzione FUN / EQ / Equalizzatore

7 🎧 per cuffie (3,5 mm)

8 Porta USB

9 ►► / TUN+ Salta avanti / Cerca stazione in avanti

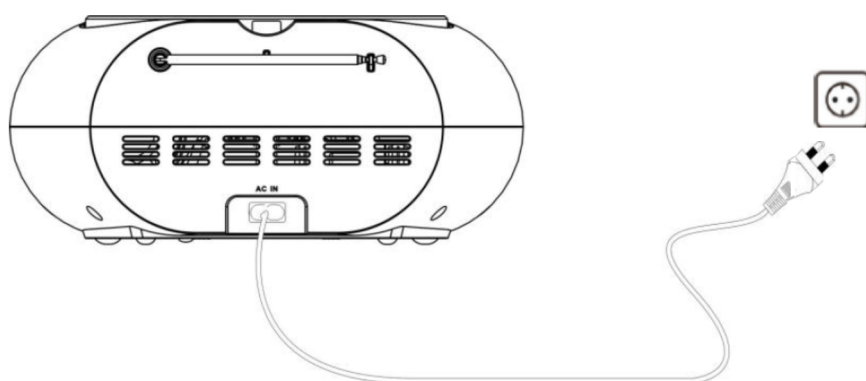
10 ■ / REP / MEM funzione di arresto / ripetizione / salvataggio



- | | | |
|----|--|---|
| 11 | AUX | per dispositivi audio esterni da 3,5 mm |
| 12 | | Antenna telescopica |
| 13 | ▲ | Apri/chiudi il vassoio del CD |
| 14 | Collegamento AC IN per cavo di alimentazione | |
| 15 | | Cavo di alimentazione con spina |

Alimentazione elettrica

Funzionamento della rete:



Collegare il cavo di alimentazione in dotazione al connettore di alimentazione sul retro dell'unità e inserire la spina in una presa domestica da 110-240 V ~ 50/60 Hz correttamente installata.

Tutte le batterie inserite verranno spente automaticamente.

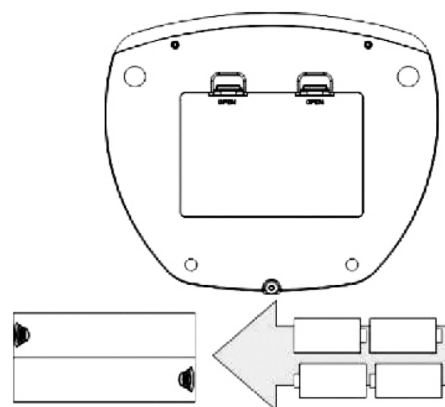
Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.

Notare che:

- Non appena il cavo di alimentazione viene collegato a una presa di corrente, la spia rossa di standby sulla parte anteriore del dispositivo si accende: il dispositivo è in modalità standby.
- Anche quando il dispositivo è spento, rimane collegato all'alimentazione (= modalità standby). Se non lo si utilizza per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dalla presa.

Funzionamento a batteria:

- Se si desidera utilizzare il dispositivo con le batterie, scollegarlo dall'alimentazione elettrica.
- Aprire il vano batterie nella parte inferiore del dispositivo.
- Inserire 4 batterie di tipo "C" (UM-2/LR-14 - non incluse) nel vano, rispettando la polarità.
- Richiudere con attenzione il vano batterie.



Istruzioni di sicurezza per le batterie:

- Se necessario, pulire la batteria e i contatti del dispositivo prima di inserirli.
- Rimuovere le batterie usate dal dispositivo il prima possibile! Aumento del rischio di perdite!
- In caso di perdite dalla batteria, asciugare con cura il liquido fuoriuscito e inserire batterie nuove.
- Inserire le batterie sempre rispettando la polarità indicata, altrimenti il dispositivo potrebbe danneggiarsi.
- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili!
- Non gettare mai le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Non immergere mai le batterie in acqua.
- Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.
- Utilizzare solo batterie della stessa marca e dello stesso tipo.
- Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie.
- Rimuovere le batterie dal dispositivo se non lo si utilizza per un lungo periodo.
- **Le batterie esauste non devono essere smaltite tra i rifiuti domestici. Devono essere smaltite presso un punto di raccolta per batterie esauste.**



Modalità di risparmio energetico:

Il dispositivo è dotato di una funzione di spegnimento automatico per evitare inutili consumi energetici.

- Il dispositivo passa alla modalità standby se l'altoparlante non riceve un segnale entro circa 15 minuti (modalità CD, AUX).
- Per riprendere il funzionamento, premere il pulsante POWER.

Questa funzione è regolamentata da una norma UE e la sua disattivazione non costituisce un difetto tecnico!

Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, è consigliabile scollegarlo completamente dall'alimentazione elettrica per risparmiare energia.

Notare che:

Durante la riproduzione tramite AUX-In, imposta il volume del dispositivo esterno al massimo e regola il volume di riproduzione utilizzando i pulsanti del volume su questo dispositivo.

Funzioni generali

Accensione/spegnimento del dispositivo:

- Per accendere il dispositivo, premere il tasto di controllo .
- Il display e la retroilluminazione dell'altoparlante si accendono e la spia rossa di standby si spegne.
- Per spegnere nuovamente il dispositivo (modalità standby), premere  nuovamente.
- La retroilluminazione del display e dell'altoparlante si spengono e la spia di standby si illumina nuovamente di rosso.

Selezione della funzione:

Per impostare la sorgente di riproduzione desiderata, premere ripetutamente il pulsante di selezione funzione "FUN/EQ" finché la funzione desiderata non appare sul display:

rAd ;
 Riproduzione CD ;
 USB da un dispositivo di archiviazione USB;
 AUX da un dispositivo audio esterno;
 Bluetooth

Controllo del volume:

Il volume viene regolato con la manopola "VOLUME": sul display vengono visualizzati V00 – V30 in base al livello del volume impostato.

Presa per cuffie .

collegare cuffie/auricolari con jack da 3,5 mm all'ingresso cuffie . In questo modo, l'audio verrà riprodotto tramite le cuffie/auricolari anziché tramite gli altoparlanti.



Notare che:

Un volume eccessivo per un periodo prolungato può causare danni irreparabili all'udito! Pertanto, selezionare un volume moderato quando si utilizzano cuffie/auricolari.

Equalizzatore:

Seleziona il suono desiderato tenendo premuto ripetutamente il pulsante dell'equalizzatore "FUN/EQ". Puoi scegliere tra le seguenti impostazioni:

FLA → CLASS → ROC → POP → JAZZ

Funzionamento radio

Ricerca canali:

1. Accendere il dispositivo e selezionare la funzione radio tramite il pulsante di selezione delle funzioni.
2. Ricerca canali manuale/automatica:

Manualmente:

- Premere brevemente i pulsanti | ◀◀o ▶▶| finché la frequenza desiderata non appare sul display.

Automaticamente :

- Premere i pulsanti | ◀◀o ▶▶| per più di 1 secondo. La ricerca automatica delle stazioni si avvierà e il dispositivo cercherà la stazione precedente/successiva con un segnale sufficiente. La frequenza verrà visualizzata sullo schermo.
- Ripetere questo procedimento finché non si trova la stazione desiderata.

Allineamento dell'antenna:

Per ottenere la migliore ricezione possibile, estendere completamente l'antenna telescopica e orientarla di conseguenza.

Ricezione mono/stereo:

Quando si riceve una stazione stereo in modalità stereo, sul display viene visualizzato alternativamente il messaggio "ST" e la frequenza.

Deposito della stazione:

È possibile occupare al massimo 20 posizioni di memoria delle stazioni.

Memorizzazione automatica della stazione:

- Premere il pulsante di preselezione della stazione "SCAN" per più di 1 secondo.
- Avvio della memorizzazione automatica delle stazioni: tutte le stazioni con un segnale sufficientemente forte vengono memorizzate automaticamente in sequenza (P01, P02, ecc.). Le posizioni di memoria delle stazioni vengono visualizzate brevemente sullo schermo.
- La riproduzione inizia automaticamente dalla prima stazione salvata.

Memorizzazione manuale della stazione:

- Sintonizzati sulla stazione che desideri salvare.
- Premere brevemente il ■tasto " / REP / MEM ". L'indicatore della posizione di memoria "P 01" lampeggia sul display.
- Per salvare la stazione nella posizione di memoria visualizzata, premere ■nuovamente il pulsante " / REP / MEM".
- Ripetere questi passaggi finché non si sono salvate tutte le stazioni desiderate nelle posizioni di memoria.

Recupero delle stazioni preimpostate:

Per richiamare una stazione salvata, premere brevemente il tasto di memoria "P+" finché sul display non viene visualizzata la posizione di memoria della stazione o la frequenza desiderata.

Note: Anche se si spegne la radio con il tasto "POWER", le stazioni memorizzate rimangono memorizzate nelle posizioni di memoria assegnate.

Utilizzo del lettore CD

Tipi di dischi compatibili:

adatto per la riproduzione **di CD audio / CD-R / CD-RW** .

Questo dispositivo può riprodurre **formati MP3** .

- Non tentare di riprodurre un CD o un DVD del computer.
- Si prega di notare che la riproduzione dei dati su dischi CD-R e CD-RW dipende dal software utilizzato. Anche le condizioni fisiche del disco sono un fattore determinante.
- A causa della varietà di supporti di memorizzazione dati e formati di archiviazione disponibili, non è possibile garantire la compatibilità al 100% con tutti i supporti di memorizzazione dati e formati.

Riproduzione di CD audio:

1. Aprire il CD manualmente.
2. Rimuovere il blocco di trasporto inserito e inserire un CD nel vassoio con l'etichetta rivolta verso l'alto.
3. Chiudere manualmente il vassoio del CD.
4. Accendere il dispositivo e selezionare la funzione "CD". Sul display apparirà la scritta " Cd " e "----".
5. Se nel vassoio non è presente alcun CD, sul display viene visualizzato "NO".
6. Se il vassoio del CD è chiuso correttamente, il CD verrà letto e il numero totale delle tracce apparirà brevemente sul display. Quindi, la riproduzione inizierà dalla prima traccia. Il tempo trascorso della traccia corrente e il numero della traccia appariranno alternativamente sul display.
7. Se il CD non è inserito correttamente, è difettoso o non può essere letto, sul display appare la scritta "NO" e l'apparecchio torna in modalità stop.
8. **PAUSA:** Per mettere temporaneamente in pausa la riproduzione, premere il pulsante Riproduci/Pausa ► brevemente. Il display lampeggia. Per riprendere la riproduzione, premere nuovamente brevemente il pulsante Play/Pausa .

9. **STOP:** Per interrompere la riproduzione, premere il pulsante stop ■ per più di 1 secondo. Il numero totale di tracce appare sul display.

Riproduzione di CD MP3:

La riproduzione di CD con musica in formato MP3 è sostanzialmente identica a quella di CD audio. Tuttavia, quando si inserisce il CD MP3, verrà visualizzato anche il numero totale di cartelle create (ad esempio, F 07 se sono memorizzate 7 cartelle), seguito dal numero totale di brani memorizzati nella prima cartella.

SALTA / Salta al titolo:

Utilizzare i tasti freccia (| ◀◀ e ▶▶ |) per selezionare la traccia precedente o successiva.

Pericolo: Se è stata selezionata una traccia in modalità stop, è necessario premere il pulsante Play/Pause ▶|| per avviare la riproduzione.

RICERCA / ricerca veloce avanti/indietro:

Tenendo premuti i tasti freccia (| ◀◀ e ▶▶ |), è possibile individuare qualsiasi punto del CD. Questa ricerca è disponibile solo in modalità riproduzione. Non appena si rilascia il tasto, la riproduzione inizia dal punto raggiunto.

REPEAT / Funzione ripetizione + Riproduzione casuale:

È possibile riprodurre ripetutamente una traccia o l'intero disco. Per farlo, premere il tasto "REP" durante la riproduzione. Ogni volta che lo si preme, la funzione cambia come segue:

Premere una volta: "ONE" appare brevemente sul display. Il brano corrente verrà ripetuto.

Premere due volte: "FILE" appare brevemente sul display. Tutti i brani nella cartella corrente verranno ripetuti. (Questo passaggio si applica solo se è inserito un CD MP3.)

Premere 3 volte: "ALL" appare brevemente sul display. Tutte le tracce del disco verranno riprodotte ripetutamente.

Premere 4 volte: "RAND" appare brevemente sul display. Tutti i brani verranno riprodotti in ordine casuale.

Premere 4 volte: sul display appare brevemente "OFF": riproduzione normale senza funzione di ripetizione.

USB

Queste funzioni consentono di riprodurre dati musicali in formato MP3 da un dispositivo di archiviazione USB:

1. Inserire una chiavetta USB contenente dati musicali MP3 nella porta USB.
2. Accendi il dispositivo.
3. Utilizzare il pulsante di selezione funzione per selezionare " USB ". Se non è collegata alcuna unità flash USB, sul display verrà visualizzato "NO" e il dispositivo entrerà in modalità standby.
4. Vengono visualizzati brevemente il numero delle cartelle e il numero totale delle tracce, quindi la riproduzione inizia automaticamente dalla prima traccia.
5. Per accedere o riprodurre i brani salvati, procedere come descritto in "Riproduzione di CD audio" o "Riproduzione di CD MP3".

Notare che:

- In questa modalità è possibile riprodurre solo formati MP3.
- La capacità di riproduzione dei dati MP3 dipende dalle condizioni di registrazione, quali prestazioni del PC, software, ecc.
- Inserire il dispositivo di archiviazione USB (chiavetta) direttamente nella presa; si consiglia di non utilizzare cavi di collegamento.
- Non è possibile garantire la compatibilità al 100% con tutti i dispositivi di archiviazione USB (chiavette).
- Per evitare possibili danni al dispositivo di archiviazione USB, quest'ultimo può essere inserito o rimosso solo in modalità standby.

Funzione AUX-IN

È possibile riprodurre musica da dispositivi audio esterni tramite l'ingresso audio. Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm (non incluso) per farlo :

1. Accendi il dispositivo.
2. Premere il pulsante di selezione della funzione finché sul display non compare la scritta AUX.
3. Collegare il jack da 3,5 mm del cavo audio alla presa di collegamento AUX e l'altra estremità del cavo al dispositivo audio esterno (lettore MP3, lettore CD, ...).
4. Avvia la riproduzione dell'audio dal dispositivo esterno e la musica verrà riprodotta attraverso gli altoparlanti di questo dispositivo.

5. Le varie funzioni (Salta, Cerca, Ripeti) possono essere controllate solo tramite il dispositivo audio esterno.
6. Regolare il volume tramite il controllo del volume o sul dispositivo audio esterno.

Notare che:

Si consiglia di impostare il volume del dispositivo audio esterno al massimo e di regolare il volume di riproduzione effettivo utilizzando i controlli del volume su questa unità. Se il volume del dispositivo esterno è impostato su un livello troppo basso, l'unità potrebbe spegnersi automaticamente perché il segnale di ingresso ricevuto è troppo debole per essere rilevato. (Vedere Modalità di risparmio energetico).

Bluetooth

Notare che:

- È possibile collegare solo un dispositivo di riproduzione alla volta.
- A causa dei diversi produttori, modelli e versioni software dei dispositivi, non è possibile garantire la piena funzionalità per tutti i dispositivi Bluetooth.
- Per sfruttare al meglio la funzione Bluetooth, assicurati di aver aggiornato tutto il software del tuo dispositivo Bluetooth (ad esempio lo smartphone) e di utilizzare la versione più recente.
- Il raggio d'azione è limitato a circa 10 m, a seconda delle condizioni spaziali e del dispositivo utilizzato. Questo raggio si riduce di conseguenza se si trasmette attraverso muri, ecc.

Collegamento musicale al tuo telefono cellulare/smartphone Bluetooth:

Familiarizzate con il funzionamento del vostro telefono cellulare/smartphone. Le funzioni di ogni modello variano leggermente.

1. Accendere il dispositivo e selezionare la funzione Bluetooth. Sul display lampeggia " bt ".
2. Utilizza il tuo dispositivo Bluetooth (smartphone) e associalo a questa unità. Seleziona il nome del dispositivo "MPC 25.7BT" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth visualizzato.
3. Se viene richiesta una password, immettere "0000".
4. Se l'associazione dei dispositivi è avvenuta correttamente, verrà emesso un segnale acustico e sul display verrà visualizzato costantemente " bt ".
5. Ora puoi riprodurre la musica dal tuo dispositivo mobile tramite Bluetooth.
6. Regola il volume tramite il controllo del volume o sul tuo dispositivo mobile.
7. Le funzioni Pausa (▶||), SALTA (| ◀◀, ▶▶ |) possono essere controllate anche tramite i tasti funzione presenti sul dispositivo.
8. Per interrompere la riproduzione musicale, premere il pulsante play/pausa sul dispositivo ▶|| o sul dispositivo mobile.

9. Se la connessione Bluetooth viene interrotta, il dispositivo emette un segnale acustico e sul display lampeggia nuovamente " bt ".

Notare che:

- È possibile connettere a questo dispositivo solo un dispositivo Bluetooth alla volta.
- Se all'accensione viene trovato l'ultimo dispositivo associato, la connessione Bluetooth con esso viene stabilita automaticamente.
- La connessione Bluetooth è interrotta:
 - quando si seleziona un'altra funzione (radio, CD, USB, AUX).
 - quando si termina la connessione Bluetooth del dispositivo esterno.
 - Se la portata viene superata (circa 10 m), la connessione verrà ristabilita se il telefono cellulare/smartphone rientra nel raggio di trasmissione Bluetooth entro pochi minuti. Tuttavia, con alcuni telefoni cellulari/smartphone, potrebbe essere ancora necessario ristabilire la connessione Bluetooth (a seconda del dispositivo utilizzato).

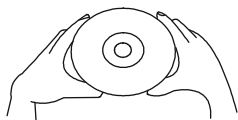
Quando la connessione Bluetooth viene interrotta, viene emesso un segnale acustico.

Manutenzione e cura

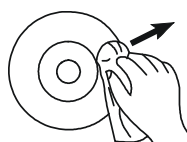
Trattamento di un CD:



- Per rimuovere un CD dal supporto del coperchio, premere il perno al centro del coperchio e sollevare il CD tenendolo per i bordi.



- Afferrare il CD solo per i bordi; non toccare la superficie.



- In caso di polvere o altro sporco sulla superficie, utilizzare un panno morbido e asciutto e strofinare dal centro verso i bordi, in direzione diretta.

Non usare movimenti circolari!



- Non utilizzare mai spray antistatici, benzina, diluenti o detergenti per dischi per la pulizia. Questi prodotti chimici possono danneggiare la superficie del CD.

- Non attaccare o scrivere nulla sul lato lucido del CD.

- Un volume troppo alto può causare salti. In tal caso, riduci il volume.
- Non esporre i CD alla luce diretta del sole o a calore eccessivo per periodi prolungati.
- Conservare sempre i CD nell'apposita custodia.
- Riproduci solo i CD contrassegnati con questo simbolo:



Pulizia del lettore CD:

Per mantenere una qualità audio perfetta, è importante mantenere il vassoio del CD pulito da sporco e polvere. Pertanto, pulire l'interno del vassoio del CD di tanto in tanto con un batuffolo di cotone asciutto.

Non toccare lo scanner laser!

Non utilizzare in nessun caso detergenti o solventi!

Pulizia dell'alloggiamento:

- Prima di pulire, scollegare il cavo di alimentazione!
- Pulisci la custodia con un panno morbido, possibilmente leggermente umido. Assicurati che non penetri acqua all'interno (fessure di ventilazione).

- Non utilizzare mai detergenti aggressivi, benzina o detergenti a base di alcol ed evitare l'uso di strumenti di pulizia abrasivi. Non utilizzare strumenti di pulizia abrasivi, poiché potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.
-  immergere mai il dispositivo o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi. **Rischio di scossa elettrica!**

Suggerimenti utili

Se il dispositivo non funziona correttamente, i seguenti punti potrebbero aiutarti a risolvere il problema. Verifica questi punti prima di contattare un centro di assistenza clienti:

Senza elettricità:

- Controllare che il cavo di alimentazione sia ben collegato.
- Controllare che la presa funzioni correttamente.
- Se si utilizzano le batterie: inserire batterie nuove.

Il dispositivo non risponde ad alcun input:

- A causa di interferenze elettromagnetiche esterne, il microprocessore integrato potrebbe non funzionare più correttamente. Scollegare il dispositivo, attendere qualche minuto e ricollegarlo.

Nessun suono:

- Il volume è impostato troppo basso: ruotare il controllo del volume "VOLUME" in senso orario.
- Controllare che le cuffie/auricolari siano collegate al jack.

Scarsa ricezione radio:

- Estendere completamente l'antenna telescopica e ruotarla in diverse direzioni fino a ottenere la migliore ricezione possibile.
- Controllare se nelle vicinanze sono in funzione altri apparecchi elettrici che potrebbero causare interferenze (forno a microonde, asciugacapelli, aspirapolvere, ecc.).

Nessuna riproduzione di CD:

- Controllare se è inserito un CD.
- Verificare che il CD sia inserito con l'etichetta rivolta verso l'alto.
- è stato premuto il pulsante pausa ||. ►

- Controllare se è stata impostata la funzione "CD".

Il CD "salta":

- Pulisci il CD.
- Controllare che il CD non presenti graffi o altri danni.
- Assicurarci che il dispositivo sia posizionato su una superficie stabile e priva di vibrazioni.

Nessuna riproduzione dal dispositivo di archiviazione USB:

- Verificare che la chiavetta USB sia inserita correttamente.
- Controllare che i file musicali siano salvati nel formato corretto (i dati WMA e DRM non possono essere letti).

Dati tecnici

Alimentazione elettrica:

CA: 110-240 V ~ 50/60 Hz

CC: 6 V $\equiv$ (UM-2 x 4)

Consumo energetico:

≤ 15 W (in funzione)

$\leq 0,28$ W (in standby)

Radio:

Gamma di frequenza radio: FM (VHF): 87,5 – 108 MHz

Posizioni di archiviazione del mittente : 3 0

Tipi di riproduzione CD:

CD audio, CD-R, CD-RW

Formati di archiviazione: MP3

Dati USB: memoria flash

standard 1.1/2.0 fino a 32 GB

Bluetooth:

Gamma di frequenza: 2402 – 2480 MHz

potenza

irradiata del trasmettitore 4 dBm

Potenza di uscita:

40 W pmpo .

Dimensioni del dispositivo (L x A x P):

285 x 127 x 237 mm

Peso netto:

1,15 kg



In modalità standby, il dispositivo ha un consumo energetico pari a $\leq 0,28$ watt.

* Errori tipografici, modifiche di design e tecniche riservate! *

Informazioni sulla tutela ambientale



Al termine del suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Deve invece essere consegnato a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, nel manuale di istruzioni o sulla confezione lo indica.

I materiali sono riciclabili secondo le istruzioni riportate sull'etichetta. Riutilizzando, riciclando o smaltendo in altro modo i vecchi dispositivi, contribuisce in modo significativo alla tutela dell'ambiente.

Per informazioni sull'impianto di smaltimento responsabile, rivolgersi al proprio comune.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA - Ne odpirajte! Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, ne odpirajte pokrova naprave. Ta naprava nima notranjih krmilnih elementov. Popravila naj izvaja samo usposobljeno servisno osebje. Nepravilna popravila so lahko nevarna in povzročijo poškodbe naprave.



Simbol strele v trikotniku opozarja uporabnika, da ta naprava vsebuje neizolirane električne dele. Obstaja nevarnost električnega udara.



Klicaj znotraj trikotnika opozarja uporabnika na pomembne informacije v navodilih za uporabo. Te informacije se nanašajo na vzdrževanje, popravilo in delovanje naprave.

- V napravo ne vstavljajte nobenih predmetov. Naprava ima varnostno funkcijo; takoj ko odprete pladenj za CD-je, se laser samodejno izklopi. Če v napravo vstavite tujek, se lahko ta varnostna funkcija prekine.
- Napravo postavite na stabilno, ravno in brez vibracij površino.
- Naprave ne smete izpostavljati prekomerni vročini ali neposredni sončni svetlobi ali nameščati neposredno v bližino naprav, ki ustvarjajo sevanje, in radiatorjev.
- Naprave se ne sme uporabljati v ekstremnem mrazu.
- Napravo lahko brez izjeme uporabljate samo v suhih prostorih. Naprave ne uporabljajte v prostorih v bližini vode, npr. v kopalnih kadeh, kuhinjskih koritih, umivalnikih itd.
- Naprava ni primerna za uporabo v tropskih državah z visoko vlažnostjo.

- Naprave ne izpostavljajte umazaniji ali prahu.
- Naprave ne izpostavljajte padcem ali udarcem.
- Napravo uporabljajte čim dlje od računalnikov, televizorjev in mikrovalovnih pečic.
- Spreminjanje ali predelava naprave ni dovoljena.
- Naprave ne postavljajte na druge električne naprave.
- Nikoli ne prekrivajte prezračevalnih odprtin naprave (npr. z odejami, zavesami, časopisi itd.).
- Naprave ne postavljajte na mehke površine, kot so postelje, kavči, odeje ali preproge.
- Da bi preprečili oviranje prezračevanja naprave, je ne smete nameščati v škatle ali na police.
- Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino (vaz, kozarcev itd.).
- Na napravo ne postavljajte gorečih sveč ali podobnih predmetov.
- Napajalni kabel priključite v lahko dostopno gospodinjsko vtičnico 110–240 V ~ 50/60 Hz .
- Pri priklopu ali izklopu naprave vedno primite za vtič. Nikoli ne vlecite za napajalni kabel, saj ga lahko s tem poškodujete.
- V primeru neviht ali če naprave dalj časa ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja.
- Gumb za stanje pripravljenosti NE izklopi naprave iz električnega omrežja. Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo izključite iz električnega omrežja.
- Zaščitite kabel. Pazite, da se po kablu ne hodi, da ga ne zmečkate ali ujame med dva predmeta ali vrata.

- Da se izognete nevarnosti spotikanja, ne uporabljajte podaljškov in poskrbite, da napajalni kabel ne visi navzdol in je izven dosega otrok.
- Redno preverjajte napajalni kabel glede morebitnih poškodb. Če je kabel poškodovan, naprave ne uporabljajte. Zamenjati ga mora usposobljeno oseba.
- Pred čiščenjem izključite napajalni kabel.
- Če opazite vonj po zažganem in/ali dimu, napravo izključite iz električnega omrežja. Pred ponovno uporabo jo odnesite na servis.
- Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo bencin, razredčilo ali antistatične spreje. Uporabite vlažno krpo.
- Vaša naprava je pakirana tako, da je zaščitena pred poškodbami med transportom. Embalaža je surovina in jo je zato mogoče ponovno uporabiti ali vrniti v cikel surovin.

Laserski skener:

Predvajalnik CD-jev je laserski izdelek razreda 1. Naprava je opremljena z varnostnim sistemom, ki preprečuje oddajanje nevarnega laserskega sevanja med normalno uporabo. Da bi se izognili poškodbam oči, nikoli ne posegajte v varnostni sistem naprave in ga ne poškodujte.

Naprava deluje z nevidnim laserskim skenerjem. Da bi se izognili nevarnostim, lahko napravo odpre le usposobljen tehnik.



OPOZORILO!

Nevarna izpostavljenost laserskim žarkom, če je pokrov predala za CD-je odprt ali poškodovan! Izogibajte se neposrednemu stiku z laserskim žarkom!



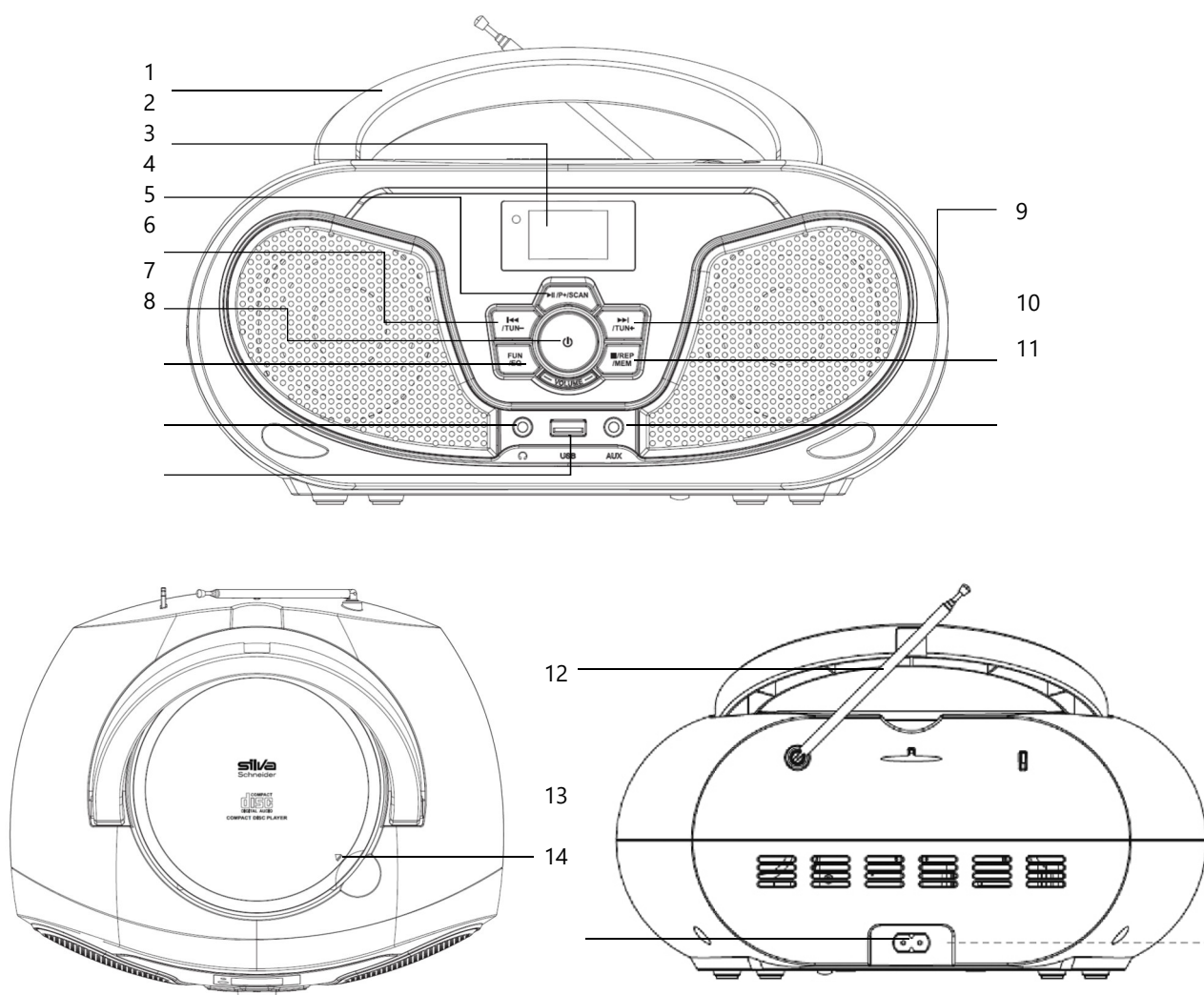
Kondenzacijska vlažnost:

Ko napravo prenesete iz hladnega v topel prostor, se na njej in v njej kondenzira vlaga. Leča predvajalnika CD-jev se lahko zarosi. Predvajanje CD-jev nato ne bo mogoče, dokler vlaga v napravi ne izhlapi. Preden napravo vklopite, počakajte, da se prilagodi sobni temperaturi. Glede na vlažnost in temperaturo prostora lahko to traja 2 do 3 ure. Nikoli se ne dotikajte leče laserskega senzorja !

Otroci:

- Otrokom nikoli ne dovolite, da brez nadzora uporabljajo ali se igrajo z električnimi napravami.
- Pred uporabo dajte otrokom ustrezna navodila.
- Baterije so lahko smrtno nevarne, če jih pogoltnete. Zato napravo in baterije hranite izven dosega majhnih otrok. Če baterijo pogoltnete, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Embalažo hranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost zadužitve.

Kontrole



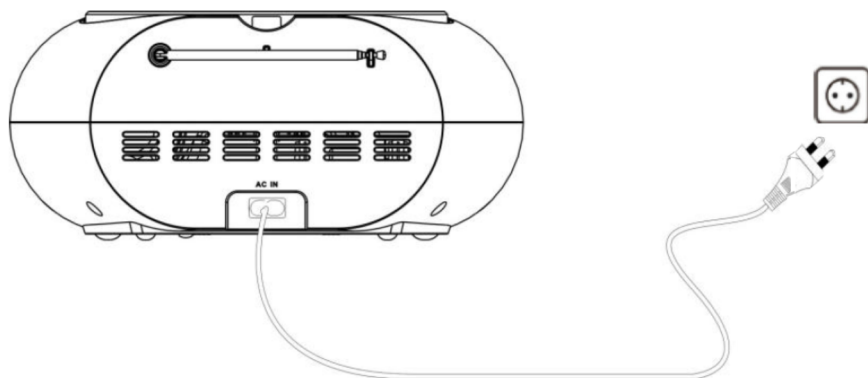
- 1 ročaj za nošenje
- 2 Zaslón z indikatorjem stanja pripravljenosti
- 3 ► Gumb za predvajanje / premor P+ / SCAN / naslednji položaj postaje / samodejni pomnilnik postaj
- 4 ◀ ◀ / TUN - Preskoči / Iskanje nazaj / Iskanje postaje nazaj
- 5 ⏻ / GLASNOST Gumb za vklop/izklop (stanje pripravljenosti) / Regulacija glasnosti
- 6 FUN / EQ / Izenačevalnik
- 7 🎧 ključek za slušalke (3,5 mm)
- 8 USB - vrata USB
- 9 ► ► / TUN+ Preskoči naprej / Iskanje postaje naprej
- 10 ■ / PON / MEM zaustavitev / ponovitev / funkcija shranjevanja
- 11 AUX priključek za zunanje avdio naprave 3,5 mm



- | | | |
|----|-------|--------------------------------------|
| 12 | | Teleskopska antena |
| 13 | ▲ | Odpiranje/zapiranje pladnja za CD-je |
| 14 | AC IN | za napajalni kabel |
| 15 | | Napajalni kabel z vtičem |

Napajalnik

Delovanje omrežja:



Priloženi napajalni kabel priključite na napajalni priključek na zadnji strani enote in ga nato vtaknite v pravilno nameščeno gospodinjsko vtičnico 110–240 V ~ 50/60 Hz.

Vse vstavljene baterije se bodo samodejno izklopile.

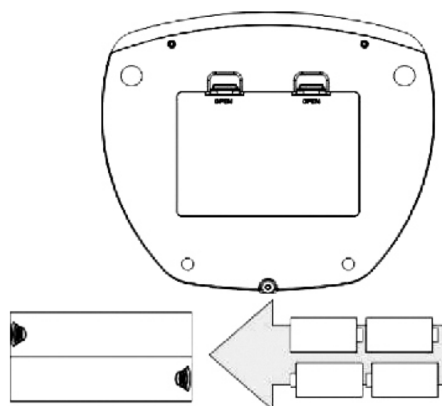
Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, izključite napajalni kabel iz vtičnice.

Prosimo, upoštevajte:

- Takoj ko je napajalni kabel priključen v električno vtičnico, se prižge rdeči indikator stanja pripravljenosti na sprednji strani naprave – naprava je v stanju pripravljenosti.
- Tudi ko je naprava izklopljena, je še vedno priključena na napajanje (= stanje pripravljenosti). Če je dalj časa ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja.

Delovanje z baterijo:

- Če želite napravo uporabljati z baterijami, jo izključite iz električnega omrežja.
- Odprite predalček za baterije na spodnji strani naprave.
- V predalček vstavite 4 baterije velikosti »C« (UM-2/LR-14 – niso priložene) in pri tem upoštevajte polarnost.
- Predalček za baterije ponovno previdno zaprite.



Varnostna navodila za baterije:

- Po potrebi očistite kontakte baterije in naprave, preden jih vstavite.

- Rabljene baterije takoj in brez odlašanja odstranite iz naprave! Povečana nevarnost puščanja!
- Če baterija pušča, previdno obrišite razlito tekočino in vstavite nove baterije.
- Baterije vedno vstavljajte v skladu z navedeno polarnostjo, sicer se lahko naprava poškoduje.
- Baterij nikoli ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je sončna svetloba, ogenj ali podobno!
- Baterij nikoli ne mečite v ogenj. Nevarnost eksplozije!
- Baterij nikoli ne potaplajte v vodo.
- Vedno zamenjajte vse baterije hkrati.
- Uporabljajte samo baterije iste znamke in tipa.
- Ne uporabljajte novih in starih baterij skupaj.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije iz nje.
- **Rabljene baterije ne sodijo med gospodinske odpadke. Baterije je treba odvreči na zbirnem mestu za rabljene baterije.**



Način varčevanja z energijo:

Naprava je opremljena s funkcijo samodejnega izklopa, da se izognemo nepotrebnim porabi energije.

- Naprava preklopi v stanje pripravljenosti, če zvočnik v približno 15 minutah ne sprejme signala (CD, AUX način).
- Za nadaljevanje delovanja pritisnite gumb POWER.

To funkcijo ureja standard EU in njen izklop ne predstavlja tehnične napake!

Če naprave ne uporabljate dlje časa, jo je treba zaradi varčevanja z energijo popolnoma izklopiti iz električnega omrežja.

Prosimo, upoštevajte:

Pri predvajanju prek vhoda AUX-In nastavite glasnost na zunanji napravi na največjo možno raven in prilagodite glasnost predvajanja z gumbi za glasnost na tej napravi.

Splošne funkcije

Vklop/izklop naprave:

- Za vklop naprave pritisnite krmilnik .
- Zaslon in osvetlitev ozadja zvočnika se prižgeta, rdeči indikator stanja pripravljenosti ugasne.
- Če želite napravo ponovno izklopiti (stanje pripravljenosti),  ponovno pritisnite .

- Osvetlitev zaslona in zvočnika se ugasne, indikator stanja pripravljenosti pa ponovno zasveti rdeče.

Izbira funkcije:

Za nastavitve želenega vira predvajanja večkrat pritisnite gumb za izbiro funkcije »FUN/EQ«, dokler se na zaslonu ne prikaže zelena funkcija:

rAd ;
CD -jev;
USB- ja iz pomnilniške naprave USB;
AUX iz zunanje avdio naprave;
Bluetooth

Nadzor glasnosti:

Glasnost se uravnava z vrtljivim gumbom »VOLUME«: na zaslonu se prikaže V00–V30 glede na nastavljeno raven glasnosti.

Priključek za slušalke :

priključite slušalke s 3,5 mm vtičnico . Zvok se bo namesto prek zvočnikov predvajal prek slušalk.



Prosimo, upoštevajte:

Prekomerna glasnost v daljšem obdobju lahko povzroči nepopravljivo poškodbo sluha! Zato pri uporabi slušalk izberite zmerno glasnost.

Izenačevalnik:

Želeni zvok izberite tako, da večkrat pritisnete in držite gumb izenačevalnika "FUN/EQ". Izbirate lahko med naslednjimi nastavitvami:

FLA → CLAS → ROC → POP → JAZZ

Radijska operacija

Iskanje kanalov:

1. Vključite napravo in z gumbom za izbiro funkcij izberite funkcijo radia.
2. Ročno/samodejno iskanje kanalov:

Ročno:

- pritisnite gumb | ◀◀ ali ▶▶ |, dokler se na zaslonu ne prikaže zelena frekvenca.

Samodejno :

- Pritisnite gumb | ◀◀ali ▶▶| za več kot 1 sekundo. Začelo se bo samodejno iskanje postaj in naprava bo poiskala prejšnjo/naslednjo postajo z zadostnim signalom. Frekvenca bo prikazana na zaslonu.
- Ta postopek ponavljajte , dokler ne najdete zelene postaje.

Poravnava antene:

Za najboljši možen sprejem popolnoma izvlecite teleskopsko anteno in jo ustrezno poravnajte.

Mono/stereo sprejem:

Ko sprejemate stereo postajo v stereo načinu, se na zaslonu izmenično prikazujeta sporočilo »ST« in frekvenca.

Shranjevanje postaje:

Zasedenih je lahko največ 20 pomnilniških mest postaj.

Samodejno shranjevanje postaj:

- Pritisnite gumb za prednastavitev postaj »SCAN« za več kot 1 sekundo.
- Začne se samodejno shranjevanje postaj: Vse postaje z dovolj močnim signalom se samodejno shranijo po vrsti (P01, P02 itd.). Pomnilniška mesta postaj se na kratko prikažejo na zaslonu.
- Predvajanje se samodejno začne od prve shranjene postaje.

Ročno shranjevanje postaje:

- Uglasite postajo, ki jo želite shraniti.
- Na kratko pritisnite ■gumb » / REP / MEM «. Na zaslonu utripa indikator pomnilniške lokacije »P 01«.
- Če želite postajo shraniti na prikazano pomnilniško mesto, ■ponovno pritisnite gumb » / REP / MEM«.
- Te korake ponavljajte, dokler ne shranite vseh zelenih postaj na pomnilniška mesta.

Pridobivanje prednastavljenih postaj:

Za priklic shranjene postaje na kratko pritisnite gumb za pomnilnik »P+«, dokler se na zaslonu ne prikaže zelena pomnilniška lokacija postaje ali frekvenca.

Opombe: Tudi če radio izklopite z gumbom »POWER«, shranjene postaje ostanejo shranjene na dodeljenih pomnilniških mestih.

Upravljanje predvajalnika CD-jev

Združljive vrste diskov:

primerna za predvajanje avdio **CD-jev / CD-R / CD-RW** .

Ta naprava lahko predvaja **datoteke MP3** .

- Ne poskušajte predvajati CD-jev ali DVD-jev z računalnika.
- Upoštevajte, da je predvajanje podatkov na diskih CD-R in CD-RW odvisno od uporabljene programske opreme. Pomemben dejavnik je tudi fizično stanje diska.
- Zaradi raznolikosti razpoložljivih medijev za shranjevanje podatkov in formatov shranjevanja ni mogoče zagotoviti 100-odstotne združljivosti z vsemi mediji in formati za shranjevanje podatkov.

Predvajanje avdio CD-jev:

1. Ročno odprite CD.
2. Odstranite vstavljeno transportno varovalo in vstavite CD v pladenj z nalepko navzgor.
3. Ročno zaprite pladenj za CD-je.
4. Na zaslonu se bo prikazalo sporočilo » Cd « skupaj z »----«.
5. Če v pladnju ni CD-ja, se na zaslonu prikaže »NE«.
6. Če je pladenj za CD-je pravilno zaprt, se bo CD prebral in na zaslonu se bo na kratko prikazalo skupno število skladb. Nato se bo predvajanje začelo od prve skladbe. Na zaslonu se bosta izmenično prikazovala pretečeni čas trenutne skladbe in številka skladbe.
7. Če CD ni pravilno vstavljen, če je okvarjen ali ga ni mogoče prebrati, se na zaslonu prikaže »NE« in naprava se vrne v način zaustavitve.
8. **PREMOR:** Za začasno prekinitev predvajanja pritisnite gumb Predvajaj/ Premor ► na kratko. Zaslona utripa. Za nadaljevanje predvajanja ponovno na kratko pritisnite gumb Predvajanje/Pavza .
9. **STOP:** Za ustavitev predvajanja pritisnite gumb za ustavitev ■ za več kot 1 sekundo. Na zaslonu se prikaže skupno število skladb.

Predvajanje MP3 CD-jev:

Predvajanje CD-jev z glasbo, shranjeno v formatu MP3, je v osnovi enako predvajanju zvočnih CD-jev. Ko pa vstavite CD z MP3, se prikaže tudi skupno število ustvarjenih map (npr. F 07, če je shranjenih 7 map), ki mu sledi skupno število skladb, shranjenih v prvi mapi.

PRESKOČI / Skok naslova:

Za izbiro prejšnje ali naslednje skladbe uporabite puščični tipki (| ◀ ◀ in |). ▶ ▶

Nevarnost: Če ste skladbo izbrali v načinu zaustavitve, morate ► za začetek predvajanja pritisniti gumb Predvajanje/Pavza II .

ISKANJE / hitro iskanje naprej/nazaj:

Z držanjem puščičnih tipk (| ◀◀ in ▶▶|) lahko poiščete katero koli mesto na CD-ju. To iskanje je na voljo samo v načinu predvajanja. Takoj ko tipko spustite, se predvajanje začne na doseženi točki.

Funkcija PONAVLJANJA / ponavljanja + naključno predvajanje:

Skladbo ali celoten disk lahko predvajate večkrat. Med predvajanjem pritisnite gumb »REP«. Z vsakim pritiskom se funkcija spremeni na naslednji način:

Pritisnite enkrat: na zaslonu se na kratko prikaže "ONE". Trenutna skladba se bo ponovila.

Dvakrat pritisnite: Na zaslonu se na kratko prikaže »FILE«. Ponovijo se vse skladbe v trenutni mapi. (Ta korak velja le, če je vstavljen MP3 CD.)

Pritisnite 3-krat: Na zaslonu se na kratko prikaže "ALL". Vse skladbe na disku se bodo predvajale ponavljajoče.

Pritisnite 4-krat: Na zaslonu se na kratko prikaže »RAND«. Vse skladbe se bodo predvajale v naključnem vrstnem redu.

Pritisnite 4-krat: Na zaslonu se na kratko prikaže »OFF«: Običajno predvajanje brez funkcije ponavljanja.

USB

Te funkcije omogočajo predvajanje glasbenih podatkov v formatu MP3 iz pomnilniške naprave USB:

1. Vstavite USB-ključek z glasbenimi datotekami MP3 v vrata USB.
2. Vklopite napravo.
3. Z gumbom za izbiro funkcije izberite » USB «. Če USB-ključ ni priključen, se na zaslonu prikaže »NE« in naprava preklopi v stanje pripravljenosti.
4. Na kratko se prikažeta število map in skupno število skladb, nato pa se predvajanje samodejno začne od prve skladbe.
5. Za dostop do shranjenih skladb ali njihovo predvajanje nadaljujte, kot je opisano v razdelku »Predvajanje zvočnih CD-jev« ali »Predvajanje MP3 CD-jev«.

Prosimo, upoštevajte:

- V tem načinu je mogoče predvajati samo formate MP3.
- Zmožnost predvajanja vaših datotek MP3 je odvisna od pogojev snemanja, kot so zmogljivost računalnika, programska oprema itd.

- Vstavite USB-ključek neposredno v vtičnico; priporočljivo je, da ne uporabljate povezovalnih kablov.
- Združljivosti ni mogoče 100 % zagotoviti z vsemi USB-ključki.
- Da bi se izognili morebitnim poškodbam USB-naprave za shranjevanje, jo lahko vstavite ali odstranite le v stanju pripravljenosti.

Funkcija AUX-IN

lahko predvajate prek avdio vhoda. Za to uporabite 3,5 mm avdio kabel (ni priložen) :

1. Vklopite napravo.
2. Pritisnite gumb za izbiro funkcije, dokler se na zaslonu ne prikaže AUX.
3. Priključite 3,5 mm vtičnico avdio kabla v AUX vtičnico, drugi konec kabla pa v zunanjo avdio napravo (MP3 predvajalnik, CD predvajalnik itd.).
4. Začnite predvajati zvok iz zunanje naprave in glasba se bo predvajala prek zvočnikov te naprave.
5. Različne funkcije (preskok, iskanje, ponavljanje) je mogoče upravljati samo prek zunanje avdio naprave.
6. Glasnost prilagodite z gumbom za glasnost ali na zunanji zvočni napravi.

Prosimo, upoštevajte:

Priporočamo, da glasnost zunanje zvočne naprave nastavite na največjo možno raven in dejansko glasnost predvajanja prilagodite z gumbi za glasnost na tej enoti. Če je glasnost zunanje naprave nastavljena prenizko, se enota lahko samodejno izklopi, ker je prejeti vhodni signal prešibek za zaznavanje. (Glejte Način varčevanja z energijo).

Prosimo, upoštevajte:

- Hkrati je lahko priključena samo ena naprava za predvajanje.
- Zaradi različnih proizvajalcev naprav, modelov in različic programske opreme ni mogoče zagotoviti polne funkcionalnosti za vse naprave Bluetooth.
- Da bi kar najbolje izkoristili funkcijo Bluetooth, se prepričajte, da ste posodobili vso programsko opremo za svojo napravo Bluetooth (npr. pametni telefon) in da uporabljate najnovejšo različico.
- Delovni radij je omejen na približno 10 m, odvisno od prostorskih pogojev in uporabljene naprave. Ta radij se ustrezno zmanjša, če oddajate skozi stene itd.

Povezava glasbe z vašim mobilnim telefonom/pametnim telefonom Bluetooth:

Seznajte se z delovanjem svojega mobilnega telefona/pametnega telefona. Funkcije posameznih modelov se nekoliko razlikujejo.

1. Vključite napravo in izberite funkcijo Bluetooth. Na zaslonu utripa »bt«.
2. Upravljajte svojo napravo Bluetooth (pametni telefon) in jo seznajte s to enoto. Na seznamu naprav Bluetooth, ki se prikaže, izberite ime naprave »MPC 25.7BT«.
3. Če se zahteva geslo, vnesite »0000«.
4. Če sta napravi uspešno seznanjeni, se bo oglasil zvočni signal in na zaslonu bo nenehno prikazan napis »bt«.
5. Zdaj lahko predvajate glasbo iz svoje mobilne naprave prek povezave Bluetooth.
6. Glasnost prilagodite z gumbom za glasnost ali na mobilni napravi.
7. Funkciji Pavza (▶||) in PRESKOČI (|◀◀, ▶▶|) lahko upravljate tudi s funkcijskimi gumbi na napravi.
8. Če želite ustaviti predvajanje glasbe, pritisnite gumb za predvajanje/pavzo na napravi ▶|| ali na mobilni napravi.
9. Če se povezava Bluetooth prekine, naprava odda zvočni signal in na zaslonu ponovno utripa »bt«.

Prosimo, upoštevajte:

- S to napravo je lahko hkrati povezana samo ena naprava Bluetooth.
- Če je ob vklopu najdena zadnja seznanjena naprava, se povezava Bluetooth z njo vzpostavi samodejno.
- Povezava Bluetooth je prekinjena:

- ko izberete drugo funkcijo (radio, CD, USB, AUX).
- ko prekinete povezavo Bluetooth vaše zunanje naprave.
- če je doseg presežen (približno 10 m). Če se vaš mobilni telefon/pametni telefon v nekaj minutah vrne v doseg prenosa Bluetooth, se bo povezava ponovno vzpostavila. Vendar pa bo pri nekaterih mobilnih telefonih/pametnih telefonih morda še vedno treba ponovno vzpostaviti povezavo Bluetooth (odvisno od uporabljene naprave).

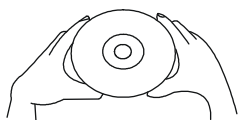
Ko se povezava Bluetooth prekine, se oglasi zvočni signal.

Vzdrževanje in nega

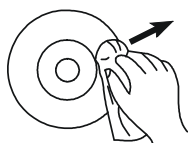
Zdravljenje CD-ja:



- Če želite CD odstraniti iz držala v pokrovu, pritisnite vreteno na sredini pokrova in CD dvignite za robove.



- CD držite samo za robove; ne dotikajte se površine CD-ja.



- Če je na površini prah ali druga umazanija, uporabite mehko, suho krpo in obrišite od sredine proti robovom v neposredni smeri. Ne uporabljajte krožnih gibov!



- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte antistatičnih razpršil, bencina, razredčila ali čistil za plošče. Te kemikalije lahko poškodujejo površino CD-ja.



- Na svetlečo stran CD-ja ne lepите in ne pišite ničesar.

- Prevelika glasnost lahko povzroči preskakovanje. Če se to zgodi, zmanjšajte glasnost.
- CD-jev ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali prekomerni vročini dlje časa.
- CD-je vedno shranjujte v za to namenjenem etuiju.
- Predvajajte samo CD-je, označene s tem simbolom:



Čiščenje predvajalnika CD-jev:

Za ohranjanje popolne kakovosti zvoka je pomembno, da pladenj za CD-je ni umazanije in prahu. Zato notranjost pladnja za CD-je občasno očistite s suho vatrano palčko.

Ne dotikajte se laserskega skenerja!

V nobenem primeru ne smete uporabljati čistil ali topil!

Čiščenje ohišja:

- Pred čiščenjem izključite napajalni kabel!
 - Ohišje očistite z mehko, po možnosti rahlo vlažno krpo. Pazite, da v ohišje (prezračevalne reže) ne vdre voda.
 - Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil, bencina ali čistil na osnovi alkohola in se izogibajte uporabi abrazivnih čistilnih orodij. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih orodij, saj lahko poškodujejo površino naprave.
 -  Naprave ali napajalnega kabla nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Nevarnost električnega udara!**

Koristni namigi

Če naprava ne deluje pravilno, vam lahko naslednje točke pomagajo odpraviti težavo. Preden se obrnete na center za pomoč strankam, preverite te točke:

Brez elektrike:

- Preverite, ali je napajalni kabel trdno priključen.
- Preverite, ali vtičnica deluje pravilno.
- Če uporabljate baterije: Vstavite nove baterije.

Naprava se ne odziva na noben vnos:

- Zaradi zunanjih elektromagnetnih vplivov vgrajeni mikroprocesor morda ne bo več deloval pravilno. Izključite napravo, počakajte nekaj minut in jo ponovno priključite.

Brez zvoka:

- Glasnost je nastavljena prenizko – obrnite gumb za glasnost »VOLUME« v smeri urinega kazalca.
- Preverite, ali so slušalke/ušesne slušalke priključene na vtičnico.

Slab radijski sprejem:

- Teleskopsko anteno popolnoma izvlecite in jo vrtite v različne smeri, dokler ne dosežete najboljšega možnega sprejema.
- Preverite, ali v bližini delujejo druge električne naprave, ki bi lahko povzročale motnje (mikrovalovna pečica, sušilnik za lase, sesalnik itd.).

Brez predvajanja CD-jev:

- Preverite, ali je vstavljen CD.
- Preverite, ali je CD vstavljen z nalepko navzgor.
- je bil pritisnjen gumb za premor ||. ►
- Preverite, ali je nastavljena funkcija »CD«.

"Skoki" CD-ja:

- Očistite CD.
- Preverite CD za praske ali druge poškodbe.
- Prepričajte se, da je naprava postavljena na stabilno površino brez vibracij.

Ni predvajanja iz USB-naprave za shranjevanje:

- Preverite, ali je USB-ključ pravilno vstavljen.
- Preverite, ali so glasbene datoteke shranjene v pravilni obliki (podatkov WMA, DRM ni mogoče prebrati).

Tehnični podatki

Napajanje:

AC: 110–240 V ~ 50/60 Hz

DC: 6 V  (UM-2 x 4)

Poraba energije:

≤ 15 W (med delovanjem)

≤ 0,28 W (v stanju pripravljenosti)

Radio:

Radijski frekvenčni razpon: FM (VHF): 87,5 – 108 MHz

Lokacije shranjevanja pošiljatelja : 30

Vrste predvajanja CD-jev:

zvočni CD, CD-R, CD-RW

Formati shranjevanja: MP3

USB podatki:

standardni bliskovni pomnilnik 1.1/2.0 do 32 GB

Bluetooth:

Frekvenčno območje: 2402 – 2480 MHz

sevna moč oddajnika 4 dBm

Izhodna moč:

40 W pmpo .

Dimenzije naprave (Š x V x G):

285 x 127 x 237 mm

Neto teža:

1,15 kg

128



V stanju pripravljenosti ima naprava porabo energije $\leq 0,28$ W.

* Pridržujemo si pravico do tipografskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb! *

Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete odvreči med običajne gospodinske odpadke. Namesto tega ga je treba oddati na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.

Materiali so reciklrani v skladu z njihovimi oznakami. Z ponovno uporabo, recikliranjem ali drugačnim odstranjevanjem starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Za odgovorno odlagališče odpadkov se obrnite na lokalno občino.

GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

2. Datum dobave blaga:

3. Podatki, ki identificirajo blago (model, serijska številka):

4. Izjava garanta:

TRIOR D.O.O. jamči, da ima izdelek lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v 30 dneh od prejema zahteve, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

Če se rok 30 dni podaljša, to ne sme trajati več kot dodatnih 15 dni. O podaljšanju in razlogih za to podaljšanje bo potrošnik obveščen pred potekom 30-dnevnega roka. Če proizvajalec v podaljšanem roku ne odpravi napak ali ne zamenja blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine ali znižanje kupnine, sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga zaradi neskladnosti.

Če neskladnost nastopi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjane bistvene dele blaga bo izdan nov garancijski list.

Za čas popravila lahko proizvajalec potrošniku zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.

Če tega ne stori, ima potrošnik pravico do odškodnine za izgubo uporabe blaga.

Stroške materiala, nadomestnih delov, dela, prevoza in prenosa blaga v primeru popravila ali zamenjave nosi proizvajalec.

6. Postopek uveljavljanja garancije:

Potrošnik mora garanta obvestiti pisno (po pošti, elektronski pošti) ali osebno pri pooblaščenem servisu ter priložiti dokazilo o veljavnosti garancije (račun in garancijski list). Potrošnik mora omogočiti pregled reklamiranega blaga nemudoma po obvestilu.

7. Rok za rešitev reklamacije:

30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni, o čemer bo potrošnik predhodno obveščen.

8. Trajanje garancijskega roka:

24 mesecev od dneva dobave blaga potrošniku.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije:

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

10. Opozorilo:

Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Zagotavljanje vzdrževanja in nadomestnih delov:

TRIOR D.O.O. zagotavlja vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta po preteku garancijskega roka.

Pooblaščen serviser:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

E-mail: INFO@TRIOR.SI ; Tel: 0590 11 331

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM -

Nie otwierać! Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie otwierać pokrywy urządzenia. To urządzenie nie zawiera żadnych wewnętrznych elementów sterujących. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Niewłaściwe naprawy mogą być niebezpieczne i spowodować uszkodzenie urządzenia.



Symbol błyskawicy w trójkącie ostrzega użytkownika, że urządzenie zawiera nieizolowane części elektryczne. Istnieje ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie ostrzega użytkownika o obecności ważnych informacji w instrukcji obsługi. Informacje te dotyczą konserwacji, naprawy i obsługi urządzenia.

- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia. Urządzenie ma funkcję bezpieczeństwa; gdy tylko taca na płyty CD zostanie otwarta, laser automatycznie się wyłączy. Jeśli do urządzenia zostanie włożony obcy przedmiot, ta funkcja bezpieczeństwa może zostać zakłócona.
- Urządzenie należy ustawić na stabilnej, wolnej od wibracji, płaskiej powierzchni.
- Urządzenia nie wolno narażać na nadmierne ciepło lub bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ani umieszczać w bezpośrednim sąsiedztwie urządzeń generujących promieniowanie lub grzejników.
- Urządzenia nie wolno używać w ekstremalnie niskich temperaturach.

- Urządzenie może być używane wyłącznie w suchych pomieszczeniach bez wyjątku. Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach w pobliżu wody, np. wanny, zlewozmywaki kuchenne, umywalki itp.
- Urządzenie nie nadaje się do stosowania w krajach tropikalnych, gdzie panuje duża wilgotność.
- Nie narażaj urządzenia na działanie brudu i kurzu.
- Nie narażaj urządzenia na upadki i wstrząsy.
- Używaj urządzenia jak najdalej od komputerów, telewizorów i kuchenek mikrofalowych.
- Modyfikacja lub konwersja urządzenia jest niedozwolona.
- Nie należy umieszczać urządzenia na innych urządzeniach elektrycznych.
- Nigdy nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych urządzenia (np. kocami, zasłonami, gazetami itp.).
- Nie należy umieszczać urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak łóżka, kanapy, koce lub dywany.
- Aby nie pogorszyć wentylacji urządzenia, nie należy umieszczać go w pudełkach ani na półkach.
- Nie należy stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów wypełnionych płynami (wazonów, szklanek itp.).
- Nie należy stawiać na urządzeniu zapalonych świec lub podobnych przedmiotów.
- Podłącz przewód zasilający do łatwo dostępnego gniazdka domowego o napięciu 110–240 V ~ 50/60 Hz .
- Podczas podłączania lub odłączania urządzenia zawsze chwytaj za wtyczkę zasilającą. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, ponieważ może to spowodować uszkodzenie przewodu.

- W przypadku burzy lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania.
- Przycisk czuwania NIE odłącza urządzenia od zasilania. Odłącz urządzenie, jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Chroń kabel. Nie dopuść do tego, aby kabel był noszony, zgniatany lub uwięziony między dwoma przedmiotami lub drzwiami.
- Aby uniknąć ryzyka potknięcia się, nie używaj przedłużaczy i upewnij się, że przewód zasilający nie zwisa i nie jest dostępny dla dzieci.
- Okresowo sprawdzaj przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, nie używaj urządzenia. Musi zostać wymieniony przez wykwalifikowany personel.
- Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający.
- Jeśli zauważysz zapach spalenizny i/lub dym, odłącz urządzenie. Przed ponownym użyciem oddaj je do serwisu.
- Nie używaj żadnych środków czyszczących zawierających benzynę, rozcieńczalnik lub spraye antystatyczne. Użyj wilgotnej ściereczki.
- Twoje urządzenie jest pakowane w celu ochrony przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowanie jest surowcem i - dlatego może być ponownie użyte lub zwrócone do cyklu surowców.

Skaner laserowy:

Odtwarzacz CD jest produktem laserowym klasy 1. Urządzenie jest wyposażone w system bezpieczeństwa, który zapobiega emisji niebezpiecznego promieniowania laserowego podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć obrażeń oczu, nigdy nie ingeruj w system bezpieczeństwa urządzenia ani go nie uszkadzaj.

Urządzenie działa z niewidzialnym skanerem laserowym. Aby uniknąć zagrożeń, urządzenie może być otwierane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczne narażenie na działanie promieni laserowych, jeśli pokrywa kieszeni na płyty CD jest otwarta lub uszkodzona!

Unikaj bezpośredniego kontaktu z wiązką lasera!



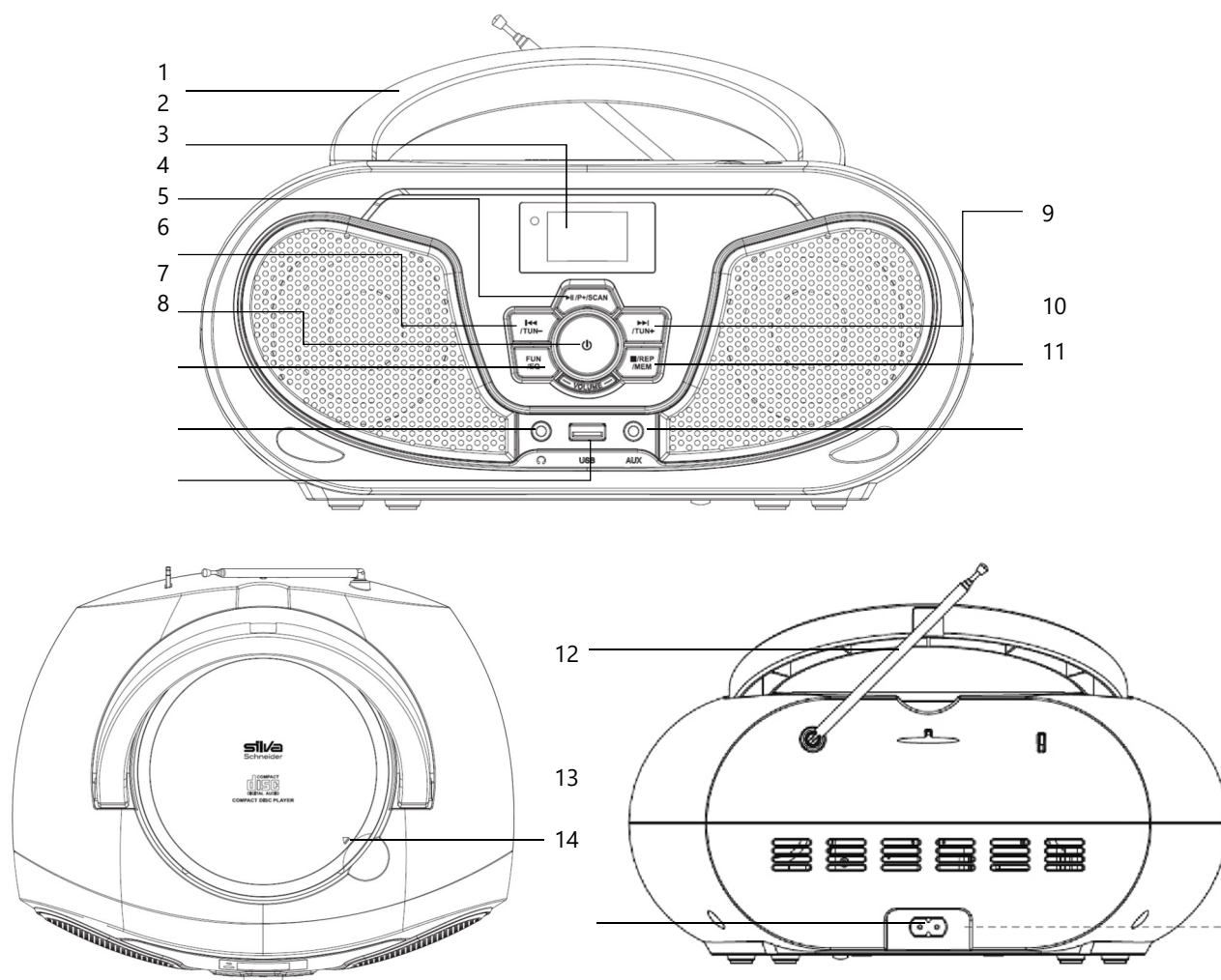
Wilgotność kondensacyjna:

Wilgoć skrapla się na i wewnątrz urządzenia, gdy jest ono przenoszone z zimnego do ciepłego pomieszczenia. Soczewki odtwarzacza CD mogą zaparować. Odtwarzanie płyt CD będzie niemożliwe, dopóki wilgoć w urządzeniu nie wyparuje. Przed włączeniem urządzenia należy odczekać, aż osiągnie ono temperaturę pokojową. W zależności od wilgotności i temperatury w pomieszczeniu może to potrwać od 2 do 3 godzin. Nigdy nie dotykaj soczewki lasera !

Dzieci:

- Nigdy nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzeń elektrycznych ani bawić się nimi bez nadzoru.
- Przed wykonaniem zabiegu należy udzielić dzieciom odpowiednich instrukcji.
- Baterie mogą zagrażać życiu w przypadku połknięcia. Dlatego trzymaj urządzenie i baterie poza zasięgiem małych dzieci. W przypadku połknięcia baterii natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.
- Trzymaj opakowanie z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.

Sterownica



1 uchwyt do przenoszenia

2 Wyświetlacz ze wskaźnikiem czuwania

3 ►II / P+/SCAN Przycisk odtwarzania/pauzy /
następna pozycja stacji / automatyczna pamięć stacji

4 I ◀◀ / TUN- Pomiń / Wyszukaj wstecz / Wyszukaj stację wstecz

5  / GŁOŚNOŚĆ Przycisk włączania/wyłączania (czuwanie) / Regulacja głośności

6 Przycisk wyboru funkcji FUN / EQ / Korektor

7  Iazdo słuchawkowe (3,5 mm)

8 Port USB

9 ►►I / TUN+ Przejdź do przodu / Wyszukaj stację do przodu

10  / REP / MEM stop / powtórz / zapisz funkcję

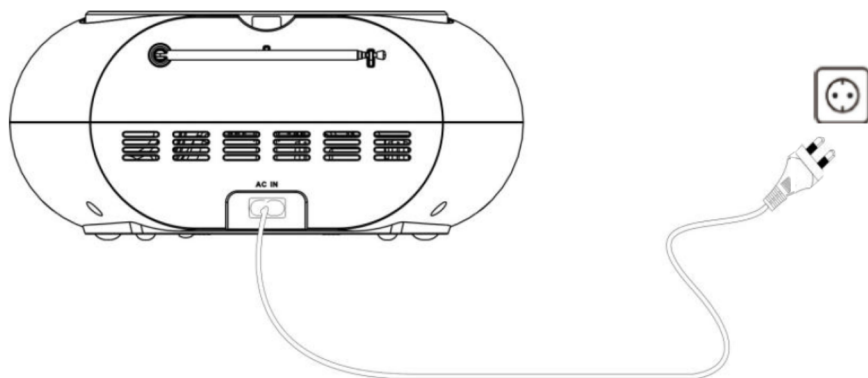
11 AUX dla zewnętrznych urządzeń audio 3,5 mm



- | | | |
|----|-------|----------------------------------|
| 12 | | Antena teleskopowa |
| 13 | ▲ | Otwórz/zamknij tackę na płyty CD |
| 14 | AC IN | do kabla zasilającego |
| 15 | | Kabel zasilający z wtyczką |

Zasilacz

Działanie sieciowe:



Podłącz dostarczony kabel zasilający do złącza zasilania z tyłu urządzenia, a następnie podłącz kabel zasilający do prawidłowo zainstalowanego gniazdka domowego 110–240 V ~ 50/60 Hz. Jeśli włożysz baterie, zostaną one automatycznie wyłączone.

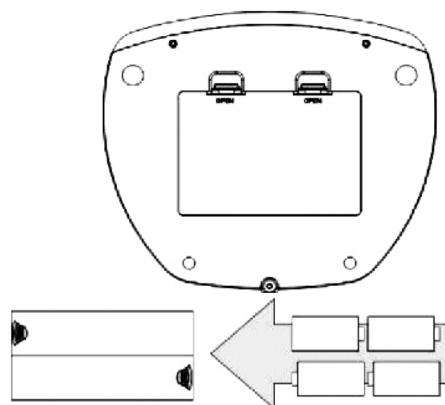
Odłącz przewód zasilający od gniazdka, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

Uwaga:

- Po podłączeniu przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego, na przednim panelu urządzenia zapala się czerwona kontrolka trybu czuwania - urządzenie znajduje się w trybie czuwania.
- Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, nadal jest podłączone do zasilania (= tryb czuwania). Jeśli nie używasz go przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania.

Praca na baterii:

- Jeśli chcesz korzystać z urządzenia za pomocą baterii, odłącz je od zasilania.
- Otwórz komorę baterii znajdującą się na spodzie urządzenia.
- Włóż 4 baterie rozmiaru „C” (UM-2/LR-14 - nie dołączone) do komory, zwracając uwagę na biegunowość.
- Dokładnie zamknij ponownie komorę baterii.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii:

- W razie konieczności wyczyść baterię i styki urządzenia przed jej włożeniem.
- Wyjmij zużyte baterie z urządzenia natychmiast i niezwłocznie! Zwiększone ryzyko wycieku!
- Jeśli bateria przecieka, ostrożnie wytrzyj rozlany płyn i włóż nowe baterie.
- Zawsze wkładaj baterie zgodnie z zalecaną polaryzacją, w przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, np. światła słonecznego, ognia itp.!
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nigdy nie zanurzaj baterii w wodzie.
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Należy używać wyłącznie baterii tej samej marki i tego samego typu.
- Nie należy używać jednocześnie nowych i starych baterii.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.
- **Zużyte baterie nie powinny być wyrzucane do odpadów domowych. Baterie muszą być wyrzucane w punkcie zbiórki zużytych baterii.**



Tryb oszczędzania energii:

Urządzenie wyposażone jest w funkcję automatycznego wyłączania, co pozwala uniknąć zbędnego zużycia energii.

- Urządzenie przełącza się w tryb czuwania, jeżeli głośnik nie odbierze sygnału w ciągu około 15 minut (tryb CD, AUX).
- Aby wznowić działanie, naciśnij przycisk POWER.

Funkcja ta jest regulowana normą UE i jej wyłączenie nie jest wadą techniczną!

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je całkowicie odłączyć od zasilania, aby oszczędzać energię.

Uwaga:

Podczas odtwarzania przez wejście AUX-In ustaw głośność na urządzeniu zewnętrznym na maksimum i dostosuj głośność odtwarzania za pomocą przycisków głośności na tym urządzeniu.

Funkcje ogólne

Włączanie/wyłączanie urządzenia:

- Aby włączyć urządzenie naciśnij przycisk sterujący .
- Podświetlenie wyświetlacza i głośnika zapala się, a czerwona kontrolka czuwania gaśnie.
- Aby ponownie wyłączyć urządzenie (przełączyć je w tryb czuwania), naciśnij przycisk  ponownie.
- Podświetlenie wyświetlacza i głośnika gaśnie, a kontrolka trybu czuwania ponownie świeci na czerwono.

Wybór funkcji:

Aby ustawić żądane źródło odtwarzania, naciskaj przycisk wyboru funkcji „FUN/EQ” kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana funkcja:

rAd	Radio;
CD	;
USB	z urządzenia pamięci masowej USB;
AUX	z zewnętrznego urządzenia audio;
Bluetooth®	

Regulacja głośności:

Regulacja głośności odbywa się za pomocą pokrętki „VOLUME”: na wyświetlaczu pokazuje się wartość V00 – V30, zależnie od ustawionego poziomu głośności.

Gniazdo słuchawkowe :

podłączyć słuchawki/słuchawki douszne z gniazdem 3,5 mm do gniazda słuchawkowego . Spowoduje to odtwarzanie dźwięku przez słuchawki/słuchawki douszne zamiast przez głośniki.



Uwaga:

Nadmierna głośność przez dłuższy czas może spowodować nieodwracalne uszkodzenie słuchu! Dlatego wybierz umiarkowaną głośność podczas korzystania ze słuchawek.

Wyrównywacz:

Wybierz pożądany dźwięk, naciskając wielokrotnie i przytrzymując przycisk korektora „FUN/EQ”. Możesz wybierać pomiędzy następującymi ustawieniami:

FLA →KLASA →ROC →POP →JAZZ

Wyszukiwanie kanałów:

1. Włącz urządzenie i wybierz funkcję radia za pomocą przycisku wyboru funkcji.
2. Ręczne/automatyczne wyszukiwanie kanałów:

Ręcznie:

- Naciśnij krótko przycisk | ◀◀ lub ▶▶ |, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana częstotliwość.

Automatycznie :

- Naciśnij przycisk | ◀◀ lub ▶▶ | przez ponad 1 sekundę. Rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie stacji, a urządzenie wyszuka poprzednią/następną stację z wystarczającym sygnałem. Częstotliwość zostanie wyświetlona na ekranie.
- Powtarzaj ten proces aż do znalezienia żądanej stacji.

Ustawienie anteny:

Aby uzyskać najlepszy możliwy odbiór, należy całkowicie rozłożyć antenę teleskopową i odpowiednio ją ustawić.

Odbiór mono/stereo:

Podczas odbioru stacji stereofonicznej na wyświetlaczu naprzemiennie pojawia się komunikat „ST” i częstotliwość.

Przechowywanie na stacji:

Maksymalnie można zapisać 20 stacji.

Automatyczne przechowywanie stacji:

- Naciśnij przycisk zaprogramowanej stacji „SCAN” na dłużej niż 1 sekundę.
- Rozpoczyna się automatyczne zapisywanie stacji: Wszystkie stacje o wystarczająco silnym sygnale są automatycznie zapisywane w kolejności (P01, P02 itd.). Lokalizacje pamięci stacji są krótko wyświetlane na ekranie.
- Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszej zapisanej stacji.

Ręczne przechowywanie stacji:

- Dostrój się do stacji, którą chcesz zapisać.
- Naciśnij krótko ■ przycisk „/REP/MEM”. Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik lokalizacji pamięci „P 01”.
- Aby zapisać stację w wyświetlanej lokalizacji pamięci stacji, naciśnij ■ ponownie przycisk „/REP/MEM”.

- Powtarzaj te kroki, aż zapiszesz wszystkie stacje, które chcesz zapisać w wybranych lokalizacjach pamięci.

Pobieranie zaprogramowanych stacji:

Aby przywołać zapisaną stację, naciśnij krótko przycisk pamięci „P+”, aż na wyświetlaczu pojawi się żądane miejsce w pamięci stacji lub częstotliwość.

Uwagi: Nawet jeśli wyłączysz radio przyciskiem „POWER”, zapisane stacje pozostaną w przypisanych im lokalizacjach pamięci.

Obsługa odtwarzacza CD

Kompatybilne typy płyt:

nadaje się do odtwarzania płyt audio **CD / CD-R / CD-RW**.

To urządzenie może odtwarzać **formaty MP3**.

- Nie próbuj odtwarzać płyt CD lub DVD z komputera.
- Należy pamiętać, że odtwarzanie danych na płytach CD-R i CD-RW zależy od używanego oprogramowania. Czynnikiem jest również stan fizyczny płyty.
- Ze względu na różnorodność dostępnych nośników i formatów przechowywania danych, nie można zagwarantować 100% kompatybilności ze wszystkimi nośnikami i formatami przechowywania danych.

Odtwarzanie płyt audio CD:

1. Otwórz płytę CD ręcznie.
2. Usuń założoną blokadę transportową i włóż płytę CD do napędu etykietą skierowaną do góry.
3. Zamknij tackę na płycie CD ręcznie.
4. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Cd” wraz z „----”.
5. Jeżeli w napędzie nie ma płyty CD, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NO”.
6. Jeśli tacka CD jest prawidłowo zamknięta, CD zostanie odczytana, a na wyświetlaczu na krótko pojawi się całkowita liczba utworów. Następnie odtwarzanie rozpocznie się od pierwszego utworu. Na wyświetlaczu naprzemiennie będą pojawiać się czas trwania bieżącego utworu i numer utworu.
7. Jeżeli płyta CD nie zostanie włożona prawidłowo, jest uszkodzona lub nie można jej odczytać, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NO”, a urządzenie powróci do trybu zatrzymania.

8. **PAUZA:** Aby tymczasowo wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Odtwórz/ Pauza ►|| krótko. Wyświetlacz miga. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie krótko przycisk Play/Pause .
9. **STOP:** Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk stop ■ przez ponad 1 sekundę. Na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba utworów.

Odtwarzanie płyt CD MP3:

Odtwarzanie płyt CD z muzyką zapisaną w formacie MP3 jest zasadniczo takie samo, jak odtwarzanie płyt audio CD. Jednak po włożeniu płyty CD MP3 pojawi się również całkowita liczba utworzonych folderów (np. F 07, jeśli zapisanych jest 7 folderów), a następnie całkowita liczba utworów zapisanych w pierwszym folderze.

POMIŃ / Skok do tytułu:

Użyj klawiszy strzałek (| ◀ ◀i ▶ ▶|), aby wybrać poprzedni lub następny utwór.

Niebezpieczeństwo: Jeżeli wybrałeś utwór w trybie zatrzymania, musisz nacisnąć przycisk Odtwarzaj/Pauza ►||, aby rozpocząć odtwarzanie.

WYSZUKIWANIE / szybkie wyszukiwanie do przodu/do tyłu:

Przytrzymując klawisze strzałek (| ◀ ◀i ▶ ▶|), możesz zlokalizować dowolny punkt na płycie CD. To wyszukiwanie jest dostępne tylko w trybie odtwarzania. Po zwolnieniu klawisza odtwarzanie rozpocznie się od osiągniętego punktu.

POWTARZANIE / Funkcja powtarzania + odtwarzanie losowe:

Możesz odtwarzać utwór lub całą płytę wielokrotnie. Aby to zrobić, naciśnij przycisk „REP” podczas odtwarzania. Za każdym razem, gdy go naciśniesz, funkcja zmienia się w następujący sposób:

Naciśnij raz: „ONE” pojawi się na krótko na wyświetlaczu. Aktualny utwór zostanie powtórzony.

Naciśnij dwa razy: „FILE” pojawi się na krótko na wyświetlaczu. Wszystkie utwory w bieżącym folderze zostaną powtórzone. (Ten krok ma zastosowanie tylko wtedy, gdy włożona jest płyta CD MP3.)

Naciśnij 3 razy: „ALL” pojawi się na wyświetlaczu na krótko. Wszystkie utwory na płycie będą odtwarzane wielokrotnie.

Naciśnij 4 razy: „RAND” pojawi się na krótko na wyświetlaczu. Wszystkie utwory zostaną odtworzone w kolejności losowej.

Naciśnięcie 4 razy: Na wyświetlaczu na krótko pojawi się napis „OFF”: Normalne odtwarzanie bez funkcji powtarzania.

USB

Funkcje te umożliwiają odtwarzanie danych muzycznych w formacie MP3 z urządzenia pamięci masowej USB:

1. Włóż pamięć USB zawierającą dane muzyczne w formacie MP3 do portu USB.
2. Włącz urządzenie.
3. Użyj przycisku wyboru funkcji, aby wybrać „ USB ”. Jeśli nie podłączono dysku flash USB, na wyświetlaczu pojawi się „NO”, a urządzenie przejdzie w tryb czuwania.
4. Liczba folderów i całkowita liczba utworów są wyświetlane przez chwilę, po czym odtwarzanie automatycznie rozpoczyna się od pierwszego utworu.
5. Aby uzyskać dostęp do zapisanych utworów lub je odtworzyć, należy postępować zgodnie z opisem w części „Odtwarzanie płyt audio CD” lub „Odtwarzanie płyt MP3 CD”.

Uwaga:

- W tym trybie można odtwarzać wyłącznie pliki w formacie MP3.
- Możliwość odtwarzania danych w formacie MP3 zależy od warunków nagrywania, takich jak wydajność komputera, oprogramowanie itp.
- Podłącz urządzenie pamięci masowej USB (pendrive) bezpośrednio do gniazda; zaleca się niestosowanie żadnych kabli połączeniowych.
- Nie można zagwarantować 100% zgodności ze wszystkimi urządzeniami pamięci masowej USB (pendrive).
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia pamięci masowej USB, można je podłączać i odłączać wyłącznie w trybie gotowości.

Funkcja AUX-IN

Możesz odtwarzać muzykę z zewnętrznych urządzeń audio za pomocą wejścia audio. Użyj 3,5 mm kabla audio (brak w zestawie), aby to zrobić :

1. Włącz urządzenie.
2. Naciskaj przycisk wyboru funkcji, aż na wyświetlaczu pojawi się napis AUX.
3. Podłącz wtyczkę 3,5 mm kabla audio do gniazda AUX, a drugi koniec kabla do zewnętrznego urządzenia audio (odtwarzacza MP3, odtwarzacza CD itp.).
4. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego, a muzyka będzie odtwarzana przez głośniki tego urządzenia.
5. Różnymi funkcjami (pomiń, wyszukaj, powtórz) można sterować wyłącznie za pomocą zewnętrznego urządzenia audio.

6. Dostosuj głośność za pomocą regulatora głośności lub zewnętrznego urządzenia audio.

Uwaga:

Zalecamy ustawienie maksymalnej głośności zewnętrznego urządzenia audio i dostosowanie rzeczywistej głośności odtwarzania za pomocą regulatorów głośności na tym urządzeniu. Jeśli poziom głośności zewnętrznego urządzenia jest ustawiony zbyt nisko, urządzenie może się automatycznie wyłączyć, ponieważ otrzymany sygnał wejściowy jest zbyt słaby, aby go wykryć. (Zobacz Tryb oszczędzania energii).

Bluetooth

Uwaga:

- Można podłączyć tylko jedno urządzenie odtwarzające na raz.
- Ze względu na różnorodność producentów urządzeń, modeli i wersji oprogramowania nie można zagwarantować pełnej funkcjonalności wszystkich urządzeń Bluetooth.
- Aby w pełni wykorzystać funkcję Bluetooth, upewnij się, że zaktualizowałeś całe oprogramowanie swojego urządzenia Bluetooth (np. smartfona) i korzystasz z najnowszej wersji.
- Promień działania jest ograniczony do około 10 m, w zależności od warunków przestrzennych i używanego urządzenia. Promień ten jest odpowiednio zmniejszony, jeśli transmisja odbywa się przez ściany itp.

Połączenie muzyczne z telefonem komórkowym/smartfonem Bluetooth:

Zapoznaj się z obsługą swojego telefonu komórkowego/smartfona. Funkcje każdego modelu różnią się nieznacznie.

1. Włącz urządzenie i wybierz funkcję Bluetooth. Na wyświetlaczu zacznie migać napis „bt”.
2. Uruchom urządzenie Bluetooth (smartfon) i sparuj je z tym urządzeniem. Wybierz nazwę urządzenia „MPC 25.7BT” z listy urządzeń Bluetooth, która się pojawi.
3. Jeśli wymagane jest hasło, wpisz „0000”.
4. Jeśli urządzenia zostały pomyślnie sparowane, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu będzie stale widoczny komunikat „bt”.
5. Teraz możesz odtwarzać muzykę ze swojego urządzenia mobilnego poprzez Bluetooth.
6. Dostosuj głośność za pomocą regulatora głośności lub urządzenia mobilnego.
7. Funkcje Pauza (▶||), POMIŃ (|◀◀, ▶▶|) można również kontrolować za pomocą przycisków funkcyjnych na urządzeniu.
8. Aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, naciśnij przycisk odtwarzania/pauzy na urządzeniu ▶|| lub urządzeniu mobilnym.

9. Jeśli połączenie Bluetooth zostanie przerwane, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu ponownie zacznie migać komunikat „bt”.

Uwaga:

- Do tego urządzenia można podłączyć tylko jedno urządzenie Bluetooth na raz.
- Jeżeli po włączeniu urządzenia zostanie znalezione ostatnio sparowane, połączenie Bluetooth zostanie z nim nawiązane automatycznie.
- Połączenie Bluetooth zostało przerwane:
 - gdy wybierzesz inną funkcję (radio, CD, USB, AUX).
 - gdy zakończysz połączenie Bluetooth swojego urządzenia zewnętrznego.
 - jeśli zasięg zostanie przekroczony (ok. 10 m). Jeśli Twój telefon komórkowy/smartfon powróci w zasięg transmisji Bluetooth w ciągu kilku minut, połączenie zostanie nawiązane ponownie. Jednak w przypadku niektórych telefonów komórkowych/smartfonów może być nadal konieczne ponowne nawiązanie połączenia Bluetooth (w zależności od używanego urządzenia).

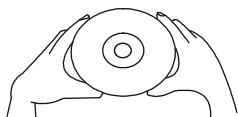
W przypadku rozłączenia połączenia Bluetooth rozlega się sygnał dźwiękowy.

Konserwacja i pielęgnacja

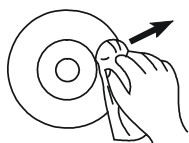
Leczenie CD:



- Aby wyjąć płytę CD z uchwytu w pokrywie, naciśnij trzpień znajdujący się na środku pokrywy i unieś płytę CD, trzymając ją za krawędzie.



- Trzymaj płytę CD tylko za krawędzie. Nie dotykaj jej powierzchni.



- Jeśli na powierzchni znajduje się kurz lub inny brud, użyj miękkiej, suchej ściereczki i przetrzyj od środka do krawędzi w kierunku prostym.

Nie wykonuj ruchów okrężnych!



- Nigdy nie używaj sprayów antystatycznych, benzyny, rozcieńczalnika ani środków do czyszczenia płyt. Te środki chemiczne mogą uszkodzić powierzchnię płyty CD.

- Nie przyklejaj i nie pisz niczego na błyszczącej stronie płyty CD.

- Zbyt duża głośność może powodować przeskakiwanie. Jeśli tak się stanie, zmniejsz głośność.
- Nie wystawiaj płyt CD na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub nadmiernego ciepła przez dłuższy czas.

- Zawsze przechowuj płyty CD w przeznaczonym do tego celu pudełku.
- Odtwarzaj wyłącznie płyty CD oznaczone tym symbolem:



Czyszczenie odtwarzacza CD:

Aby zachować doskonałą jakość dźwięku, ważne jest, aby tacka na płyty CD była wolna od brudu i kurzu. Dlatego od czasu do czasu czyść wnętrze tacki na płyty CD suchym wacikiem.

Nie dotykaj skanera laserowego!

W żadnym wypadku nie należy używać środków czyszczących i rozpuszczalników!

Czyszczenie obudowy:

- Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający!
- Wyczyść obudowę miękką, ewentualnie lekko wilgotną ściereczką. Upewnij się, że woda nie przedostaje się do obudowy (otwory wentylacyjne).
- Nigdy nie używaj ostrych środków czyszczących, benzyny lub środków czyszczących na bazie alkoholu i unikaj używania ściernych narzędzi czyszczących. Nie używaj ściernych narzędzi czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.
-  zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych płynach. **Ryzyko porażenia prądem!**

Przydatne wskazówki

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, poniższe punkty mogą pomóc rozwiązać problem. Przed skontaktowaniem się z centrum obsługi klienta sprawdź te punkty:

Brak prądu:

- Sprawdź, czy kabel zasilający jest dobrze podłączony.
- Sprawdź czy gniazdo działa prawidłowo.
- W przypadku korzystania z baterii: Włóż nowe baterie.

Urządzenie nie reaguje na żadne sygnały wejściowe:

- Ze względu na zewnętrzne wpływy elektromagnetyczne wbudowany mikroprocesor może nie działać prawidłowo. Odłącz urządzenie, odczekaj kilka minut i podłącz je ponownie.

Brak dźwięku:

- Głośność jest ustawiona zbyt nisko – przekręć regulator głośności „VOLUME” zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

- Sprawdź, czy słuchawki są podłączone do gniazda.

Słaby odbiór radia:

- Rozłóż całkowicie antenę teleskopową i obracaj ją w różnych kierunkach, aż do uzyskania najlepszego możliwego odbioru.
- Sprawdź, czy w pobliżu nie działają inne urządzenia elektryczne, które mogłyby powodować zakłócenia (kuchenka mikrofalowa, suszarka do włosów, odkurzacz itp.).

Brak odtwarzania płyt CD:

- Sprawdź, czy płyta CD jest włożona.
- Sprawdź, czy płyta CD jest włożona etykietą do góry.
- Sprawdź, czy przycisk pauzy ►|| został naciśnięty.
- Sprawdź czy funkcja „CD” została ustawiona.

„Skoki” CD:

- Wyczyść płytę CD.
- Sprawdź, czy na płycie CD nie ma zarysowań lub innych uszkodzeń.
- Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na stabilnej powierzchni, wolnej od wibracji.

Brak odtwarzania z urządzenia pamięci masowej USB:

- Sprawdź, czy pamięć USB została prawidłowo włożona.
- Sprawdź czy pliki muzyczne są zapisane w prawidłowym formacie (dane WMA i DRM nie mogą zostać odczytane).

Dane techniczne

Zasilanie:

Prąd zmienny: 110-240 V ~ 50/60 Hz

Prąd stały: 6 V ===(UM-2 x 4)

Pobór mocy:

≤ 15 W (podczas pracy)

≤ 0,28 W (tryb czuwania)

Radio:

Zakres częstotliwości radiowych: FM (VHF): 87,5 – 108 MHz

Lokalizacje przechowywania nadawcy : 3 0

Typy odtwarzania płyt CD:

Audio CD, CD-R, CD-RW

Formaty przechowywania: MP3

Dane USB:

standardowa pamięć flash 1.1/2.0 do 32 GB

Bluetooth:

Zakres częstotliwości: 2402 – 2480 MHz

moc nadajnika

promieniowanego 4 dBm

Moc wyjściowa:

40 W pmpo .

Wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.):

285 x 127 x 237 mm

Masa netto:

1,15 kg



W trybie czuwania urządzenie zużywa ≤ 0,28 W.

* Zastrzegamy sobie prawo do błędów typograficznych oraz zmian konstrukcyjnych i technicznych! *

Informacje o ochronie środowiska



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy wyrzucać go razem z normalnymi odpadami domowymi. Zamiast tego należy go przekazać do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu wskazuje na to.

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich etykietą. Ponowne wykorzystanie, recykling lub inna utylizacja starych urządzeń to ważny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacje na temat odpowiedzialnego zakładu utylizacji odpadów można uzyskać w lokalnym urzędzie.

Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następne są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
biuro@silva-schneider.at

Gwarancja:

Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

Gwarancja:

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.